

TEGERA® 256

Противопорезные перчатки, на полной подкладке, KEVLAR® fiber, Cat. II, цвет серый, выдерживают температуру до 100°C, жаропрочная швейная нить, усиленные указательного пальца, водо- и маслостойкая, для сборочных работ



EN 420:2003+A1:2009

EN 407
41314XEN 388:2016
2322 B

МН ОТ ИСТЯРЕНИЯ

МН ОТ ПРОКОНОВ, ПОРЕЗОВ

МН ОТ НЕПРЯМЫХ МАСЕЛ И ПРОДУКЦИИ ТЯЖЕЛЫХ ФРАКЦИЙ

ВН ВОДОПРОНИЦАЕМАЯ

Тн 100 ОТ КОНТАКТА С НАГРЕТЫМИ ПОВЕРХНОСТЯМИ ОТ 40 ДО 100° С

BRUGSANSVISING
KATEGORI II / MIDDELHØJ RISIKO
SE FØR SIDEN FOR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Læs instruktionserne grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.

FORKLARING TIL PIKTogramMER 0 = Under minimumsytelsesniveau for den pågældende individuelle fare X = Ikke sendt til prøvning eller metode ugegn til prøvning i forhold til handske design eller materiale

EN 374-2:2003	BEKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 2. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD Gennemtrængning	Niveau		
		1	2	3
	Handskerne er prøvet for lækage i henhold til EN 374-2 inklusive appendix A (AQL - accepteret kvalitetsniveau).	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004	BEKYTTELSESHANDSKER MOD TERMISKE RISICI (VARME OG/ELLER ILD)	YDELSE	
		A-F	Min. q; Maks. 4
	A: Brændbarhed B: Kontaktvarme C: Konvektionsvarme D: Strålevarme E: Små stank af smeltet metal F: Store stank af smeltet metal		

EN 388:2003	BEKYTTELSESHANDSKER MOD MEKANISKE RISICI	Gennemtrængningsniveauerer er målt fra håndrygsområdet.			
		A	B	C	D
	EGENSKAB A: Sildstyrke B: Slibestændighed C: Rivestændighed D: Støkbestændighed	YDELSE Min. q; Maks. 4 Min. q; Maks. 5 Min. q; Maks. 4 Min. q; Maks. 4			

EN 511:2006	BEKYTTELSESHANDSKER MOD KULDE	YDELSE	
		A	B
	A: Konvektionskulde B: Kontaktkulde C: Vægnemtrængning	Min. q; Maks. 4 Min. q; Maks. 4 Min. q; Maks. 4	(D)umpstet (I)bestand

ADVARSEL! Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100 % beskyttelse, og der skal udværges på grund af udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko. Niveauet for ydeevne gælder kun nye produkter. Denne information afspejler ikke den faktiske beskyttelse på arbejdspladsen, på grund af andre faktorer, der påvirker ydeevne, som temperatur, siltation, nedbrydning osv. Handskerne må ikke benyttes i nærheden af bevægelige dele eller maskiner med ubeskyttede dele. Hvis handskerne har ydeevnesniveau eller 21 brændbarhed i EN 407:2004, må handskerne ikke komme i kontakt med åben ild. EN 407:2004 og EN 511:2006 hvis handsken indeholder separate dele som ikke er permanente del af produktet, vil ydeevnen samt beskyttelsesniveauet kun henrve til det færdige produkt. EN 511: Der skal foretages en bedømmelse vedrørende maksimal eksponeringsrisiko ved valg af velegnet handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabel B1 viser forskellige parametre, der skal tages hensyn til. Studier har påvist sammenhængen mellem disse parametre og den grad af isolering, der er nødvendig for at beskytte mod kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på sådanne data. De forskellige ydeevnesniveauer i hvis handsker består af flere dele, gælder beskyttelsesniveauerne i EN 511 og EN 407 kun når alle dele er samlet. For handsker med to eller flere lag af spejler den samlede klassificering. EN 388:2003 ikke nødvendigvis ydeevnen det yderste lag. Iøjeblikket har EN 12477:2001 ingen standardiseret prøvning metode til registrering af gennemtrængning af UV-stråling i materialer til handsker, men de nuværende metoder til konstruktion af beskyttelsehandsker til svejsere tillader normalt ikke gennemtrængning af UV-stråler. Svejseshandsker beskytter ikke imod elektriske stød, forårsaget af defekt udstyr. Svejseshandsker der er svædsede, vilde eller gennemblødt af sved, kan være risiko for brugeren, da det mindsker den elektriske modstand. Dette kan øge risikoen.

PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forsiden. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme bøger ændrer bevægelsen og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau. **OPBEVARENING OG TRANSPORT:** Opbevares bedst tørt og mørkt i den oprindelige emballage og mellem +10° - 30° C. **IVLDETID:** For engangshandsker 36 måneder fra fremstillingsdatoen. Fremstillingsdatoen står på emballagen. **INSPEKTION FØR BRUK:** Hvis produktet bærer beskadiget, yder det ikke den optimale beskyttelse og skal kasseres. Anvend aldrig et beskadiget produkt. **RENGØRING:** Benyt aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Handsker markeret med et vaskesymbol har igennem en standardiseret test opfyldt kontinuerlig ydeevne efter vask. **BORTSKAFFELSE:** I henhold til den danske lovgivning. **ALLERGENER:** Produktet indeholder komponenter, der kan udgøre en potentiel risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Der kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals til tvivlstilfælde.

GEBRAUCHSANWEISUNG
KATEGORIE II / MITTLERES RISIKO
BITTE DIE PRODUKTSPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!

ERLÄUTERUNG DER PIKTogramME 0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X = nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht für den Test geeignet

EN 374-2:2003	SCHUTZHANDSCHUHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 2. BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN PERMEATION	Stufe		
		1	2	3
	Handschuhe wurden gemäß EN 374-2 inklusive Anhang 2 zugelassen (AQL - Akzeptables Qualitätsniveau)	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004	HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKEN (HITZE UND/ODER FEUER)	LEISTUNG	
		A-F	Min. q; Max. 4
	Widerstandsfestigkeit gegen A: Brand B: Kontakthitze C: Konvektionshitze D: Strahlungshitze E: Kleiner geschmolzenen Metallspritzemengen F: Größere geschmolzenen Metallspritzemengen		

EN 388:2003	HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN	Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.			
		A	B	C	D
	EGENSCHAFT A: Abriebfestigkeit B: Schnittfestigkeit C: Reißfestigkeit D: Stöchstfestigkeit	LEISTUNG Min. q; Maks. 4 Min. q; Maks. 5 Min. q; Maks. 4 Min. q; Maks. 4			

EN 511:2006	HANDSCHUHE FÜR DEN KÄLTESCHUTZ	LEISTUNG	
		A	B
	A: Konvektionskälte B: Kontaktkälte C: Wasserpennetration	Min. q; Maks. 4 Min. q; Maks. 4 Min. q; Maks. 4	0 (nicht best.) 1 (bestanden)

WARNHINWEIS! Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf benutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungesicherten Teilen einer Maschine verwenden. Einzugangsfehler: Sind die Handschuhe mit der Leistungsstufe 1 oder 2 nach EN 407:2004 gekennzeichnet, dürfen diese nicht in Kontakt mit offenem Feuer kommen. Gemäß EN 407:2004 und EN 511:2006 beziehen sich die angegebenen Leistungsstufen nur auf das vollständige Produkt, nicht auf einzelne Teile des Handschuhes. EN 511: Bei der Auswahl des richtigen Handschuhes ist Sorgfalt im Hinblick auf die spezielle Exposition des Benutzers erforderlich. EN 511:2006 Anhang B Tabelle B1 zeigt verschiedene zu beachtende Parameter. Untersuchungen haben gewisse Zusammenhänge zwischen diesen Parametern und dem Grad der thermischen Isolation, der für den Schutz unter kalten Bedingungen erforderlich ist, aufgezeigt. Die in Anhang B von EN 342:2004 aufgeführte Tabelle ist ein Beispiel für solche Daten. Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwangsläufig die Leistung der Außenschicht wieder. EN 12477:2001 verfügt derzeit über keine standardisierte Testmethode um die Durchdringung von Handschuhmaterialien durch UV-Strahlen zu erfassen, die der zeitliche Konstruktion von Schutzhandschuhen für Schweißer lässt normalerweise aber auch keine UV-Strahlung durch. Sind die Handschuhe zum Lichtbogenverschmelzen vorgesehen, bieten diese keinen Schutz gegen Stromschlag durch schadhafte Geräte oder allgemeine Arbeiten an spannungsgeladenen Geräten. Der elektrische Widerstand sinkt und die Gefahr eines elektrischen Schlags erhöht sich, sollten die Handschuhe feucht, schmutzig oder mit Schweiß voll gesaugt sein.

PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz. **LAGERUNG UND TRANSPORT:** Möglichst trocken und kühl in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern. **HALTBARKEIT:** Für Einweghandschuhe 36 Monate ab Herstellungsdatum. Das Herstellungsdatum ist auf der Packung angegeben. **VOR GEBRAUCH PRÜFEN:** Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Nimmals ein schadhaftes Produkt verwenden. **SÄUBERUNG:** Zur Reinigung der Handschuhe keine spitzen, scharfkantigen Gegenstände und keine Chemikalien benutzen. Sind die Handschuhe mit dem "waschbar" Symbol gekennzeichnet, können die Handschuhe nach Anleitung gereinigt werden, sie bieten weiterhin den angegebenen Schutz. **ENTSORGUNG:** Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen. **ALLERGIEHINWEIS:** Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.

BRUGSANSVISING
KATEGORI I / MIDDELS RISIKO
SE FØR SIDEN FOR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Les anvisningerne nøye før du bruker dette produktet.

FORKLARING AV PIKTogramMER 0 = Under minimumskravet til ytelsesnivå for denne individuelle faren X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

EN 374-2:2003	VERNEHANDSKER MOT KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 2. BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT Gennemtrængning	Nivå		
		1	2	3
	Handskene er godkjent i henhold til EN 374-2 inklusive Annex 2 (AQL - Acceptable Quality Level)	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004	VERNEHANDSKER MOT TERMISKE RISIKOR (VARME OG/ELLER ILD)	YTELSE	
		A-F	Min. q; Maks. 4
	A: Brannbærhet B: Kontaktvarme C: Konvektiv varme D: Strålevarme E: Småsprut av smeltet metall F: Store mengde smeltet metall		

EN 388:2003	VERNEHANDSKER MOT MEKANISKE RISIKOR	Beskyttelsesnivå måles i området i håndflaten på handsken.			
		A	B	C	D
	EGENSKAP A: Slibestøtstand B: Slibestøtstand C: Rivestøtstand D: Punkskjøtstand	YTELSE Min. q; Maks. 4 Min. q; Maks. 5 Min. q; Maks. 4 Min. q; Maks. 4			

EN 511:2006	VERNEHANDSKER MOT KULDE	YTELSE	
		A	B
	A: Konvektiv kulde B: Kontaktkulde C: Vægnemtrængning	Min. q; Maks. 4 Min. q; Maks. 4 Min. q; Maks. 4	(G)odkjent (I)godkjent

ADVARSEL! Dette produktet er laget for å gi beskyttelse som spesifisert i PPE 89/686/EC med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel kan gi full beskyttelse og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller i andre høyrisikosituasjoner. Beskyttelsesfaktorer er på et nytt og ubrukt produkt kan påvirkes underbruk og siltasje f.eks. høy temperatur og degarasjon. Ikke bruk disse handskene nær elementer som beveger seg eller maskiner som har ubeskyttede deler. Hvis handskene har et ytelsesnivå på 2 eller 1 brannbærhet i EN 407:2004 må handskene ikke komme i kontakt med åpen flamme. Om handsken består av flere materialer, gjelder verneene i EN 407:2006 og EN 511:2006 samtlige lover sammen. EN 511: Man må vurdere den maksimale eksponeringsrisikoen ved valg av egnet handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabell B1 viser ulike parametre som bør tas hensyn til. Studier har vist sammenheng mellom disse parametrene og graden av isolering som trengs for å beskytte mot kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på slike data. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materiale sammen eller det sterkeste materiale. EN 12477:2001 har ingen standardisert test metode for å oppdage UV-gjennomtrængning i handskematerialer, men metodene som brukes for å lage vernehandsker for svejsere tillater normalt ikke gjennomtrængning av UV-stråling. Når handsker er laget for elektrosvelding, disse handskene gir ikke beskyttelse mot elektrisk stød forårsaket av uødelagt utstyr eller arbeid på deler under spenning, og den elektriske motstanden blir redusert hvis handskene er våte, skitne eller våte av svette - dette kan øke risikoen. Denne informasjonen gjelder heller ikke den faktiske varigheten av beskyttelsen på arbeidsteden på grunn av andre faktorer som påvirker ytelsen, for temperatur, siltasje, nedbrytning etc.

PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forklart på forsiden. Bruk bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegeligheten og gir ikke best mulig beskyttelse. **LAGRING OG TRANSPORT:** Bør lagres tørt og mørkt i originalemballasjen, mellom +10° - +30° C. **HOLDBARHET:** For engangshandsker, 36 måneder etter produksjonsdato. Produksjonsdato er angitt på pakken. **KONTROLL FØR BRUK:** Hvis produktet blir skadet gir det ikke optimal beskyttelse og må derfor for kastes. Bruk aldri et skadet produkt. **RENGØRING:** Ikke bruk kjemikalier eller skarpe genstander for å rengjøre handskene. Handsker merket med vaskesymbol, har gjennom en standardisert test, vist ydeevne og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. **AVFALL:** I henhold til miljølovgivning skal produktet på stedet. **ALLERGENER:** Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er tvil, kontakt Ejendals.



ONLY FOR BUSINESS/ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMERS UNION MEMBERS
ПРОДУКЦИЯ СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 019/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ НАЦИОНАЛЬНОЙ ЭКОНОМИКИ»

EJENDALS AB
Box 7, SE-793 21, Leksand, Sweden
Phone: +46 (0) 247 360 00 | Fax: +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

Pred použitím tohto produktu si pozorne prečítajte tieto pokyny.
VYSVETLENIE PÍKTOGRAMOV 0 = Pod minimálnou úrovňou výkonnosti pre dané jedinečné nebezpečenstvo X = Nebolo podrobené testu alebo je testovaná metóda nevhodná pre návrh alebo materiál rukavice

EN 374-2:2003	OCHRÁNNÉ RUKAVICE CHRÁNIACE PROTI CHEMIKÁLII A MIKROORGANIZMOM – 2. ČASŤ: URČENÉ ODOLNOSŤ VOči PŘENIKNUTÍ	Úroveň	1	2	3
	Rukavice sú vzorkované a testované z hľadiska úniku v súlade s normou EN 374-2 vrátane dodatku A (AQL = Acceptance Quality Level úroveň kvality prijateľnosti).	AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004	OCHRÁNNÉ RUKAVICE CHRÁNIACE PRED TEPELNÝMI RIZIKAMI (TEPLOM ALEBO OHŔOM)	YKONNOST A-F
A: Horenie B: Kontakt s teplotou C: Konvekčné teplo	D: Salivné teplo E: Veľké množstvo roztozareného materiálu	Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003	OCHRÁNNÉ RUKAVICE CHRÁNIACE PRED MECHANICKÝMI RIZIKAMI	EN 12477:2001+ A1:2005 OCHRÁNNÉ RUKAVICE PRE ZVÁROVACIE	EN 16350:2014 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI
Úroveň obrábania v oblasti dlane rukavice.	Úroveň obrábania v oblasti dlane rukavice.	Úroveň obrábania v oblasti dlane rukavice.	Úroveň obrábania v oblasti dlane rukavice.

EN 511:2006	OCHRÁNNÉ RUKAVICE CHRÁNIACE PRED CHLADOM	EN 420:2003+ A1:2009 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METODY	EN 420:2003 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METODY
A: Konvekčný chlad B: Kontaktný chlad C: Prienik vody	A: Konvekčný chlad B: Kontaktný chlad C: Prienik vody	Úroveň obrábania v oblasti dlane rukavice.	Úroveň obrábania v oblasti dlane rukavice.

VAROVANIE! Tento produkt je navrhnutý na poskytovanie ochrany uvedenej v norme PPE 89/686/EEC a podobnými úpravami výkonnosti uvedených nižšie. Nezabúdajte však, že žiadna položka osobných ochranných prostriedkov nie je absolútne posvätná a ochrana pri výstavbe stĺpca je nutne vždy dočasne a nepodstatná. Úroveň výkonnosti sú uvedené pre produkty v novom stave a neodrážajú skutočnú trvanlivost ochrany na pracovisku v dôsledku týchto faktorov ovplyvňujúcich výkonnosť, ako je napríklad teplota, atmosféra, degradácia materiálu atď. Nepoužívajte tieto rukavice v blízkosti pohyblivých súčastí strojov vyvolávajúcich nebezpečenstvo. Ak má rukavice úroveň ochrany v tabuľke 2, 3 alebo 4, horšie podľa EN 407:2004, nemali by sa dotýkať kontaktných otvorov chrániča. EN 407:2004 a EN 511:2006, ak sa rukavice skladajú zo samostatných častí, ktoré nie sú so sebou spojené, uvedené úrovne výkonnosti a ochrana platia len pre úplne zostavený produkt. EN 511: Pri výbere správnej rukavice vzhľadom k maximálnej vystavenosti používateľa zachovajte opatrnosť. Norma EN 511:2006, dodatok B1, tabuľka B1 zisťujúci rôzne parametre, ktoré je nutné zohľadniť. Štúdie preukázali existenciu istých vzťahov medzi týmito parametrami a úrovňou tepelnej izolácie, ktorá je potrebná na poskytovanie ochrany v chladnom prostredí. Tabuľka uvedená v dodatku B normy EN 511:2006 predstavuje príklad takýchto údajov. Priprade rukavice s domou alebo všeobecny vrchný neosoba celková klasifikácia EN 388:2003 úroveň výkonnosť vchodovej vrstvy. Norma EN 12477:2001 v súčasnosti neobsahuje žiadnu šandardizovanú testovaciu metódu umožňujúcu určiť prienik ultrafialového žiarenia rukavicami, ale súčasne uvádza metódy používané pri vývoje ochranných rukavíc pre zväčšovacích za bežných okolností umožňujúcu prienik ultrafialového žiarenia. Pri rukaviciach určených na ochranu pred UV žiarením je potrebné použiť ochrannú pred zásahom elektrickým prúdom spôsobom nespárny vynávaním alebo prácou pod napätím, a elektrický odpor je znižujú, ak sú rukavice mokré, zmrazené alebo vlhke od potu. To môže viesť k zvýšeniu rizika. EN 16350:2014. Osoba používajúca rukavice rozptyľujúce elektrický náboj musí byť prísledným spôsobom uzamkná napr. použitím vhodnej obuv. Ochranné rukavice rozptyľujúce elektrickú náboj nesmú byť vybavené, otvorené, upravené ani odstránené a horľavosť ani výbuchnosť prostriedky ani v priebehu manipulácie s horľavými alebo výbuchnými látkami. Elektrostatické vlastnosti ochranných rukavíc môžu byť neakčinným spôsobom ovplyvnené statikom, použitím vonníc, kontamičnou alebo poškodením a nemusia byť dostatočné v horľavých prostrediach bohatých kyslíkom, kde môže byť potrebné vykonať ďalšie hodnotenie.

MERANIE A URČENIE VEKLOSTI: Veľkosť velkosti zodpovedajú norme EN 420:2003 z hľadiska pohodlia, veľkosti a obrátivosti, ak nie je uvedená inak na prednej strane. Používajte len produkty vhodné veľkosti. Produkty, ktoré sú príliš veľké alebo príliš malé, budú obmedzujúce pohyblivosť a nebudú poskytovať optimálnu úroveň ochrany. **ULTRA FIALOVÉ ŽIARENIE A SKLADOVANIE:** Ideálne skladujte na suchom a tmavom mieste v originálnom balení pri teplote +10 – +30 °C. **TRVANLIVOSŤ PRI SKLADOVANÍ:** Pre jednorazové rukavice: 36 mesiacov od dátumu výroby. Dátum výroby je uvedený na balení. **KONTROLA PRED POUŽITÍM:** Ak dôjde k poškodeniu produktu, produkt NEBUDE poskytovať optimálnu funkčnosť a mal by byť zlikvidovaný. Nikdy nepoužívajte poškodený produkt. **ČISTENIE:** Nepoužívajte na čistenie rukavice žiadne agresívne čistiace prostriedky, ktoré môžu poškodiť ochrannú vrstvu. **PREPÁRANIE PRED POUŽITÍM:** Štandardizovaných testov nezhodných výkonnosť po prani. **LIVIDÁCIA:** V súlade s miestnou legislatívou týkajúcou sa životného prostredia. **ALERGENY:** Tento produkt obsahuje zložky, ktoré môžu predstavovať riziko z hľadiska alergických reakcií. Nepoužívajte v prípade príznakov precitlivosti. Pre ďalšie informácie kontaktujte spoločnosť Ejendals.

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar este produto.
EXPLICAÇÃO DOS PICTOGRAMAS 0 = Abaixo do nível de desempenho mínimo para o perigo individual especificado X = Não submetidas ao teste ou o método de teste não é adequado para o design ou para o material das luvas

EN 374-2:2003	LUVAS DE PROTEÇÃO CONTRA PRODUTOS QUÍMICOS – PROTEÇÃO CONTRA A PENETRAÇÃO	Nível	1	2	3
	As luvas são amostradas e testadas quanto a fugas de acordo com a norma EN 374-2, incluindo o Anexo A (NQA = Nível de Qualidade Aceitável).	AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004	LUVAS DE PROTEÇÃO CONTRA RISCOS TÉRMICOS (CALOR E OUTROS)	DESEMPENHO A-F
A: Comportamento ao fogo B: Calor de radiação C: Calor por convecção	D: Calor radiante E: Pequenas quantidades de metal fundido F: Grandes quantidades de metal fundido	Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003	LUVAS DE PROTEÇÃO CONTRA RISCOS MECÂNICOS	EN 12477:2001+ A1:2005 OCHRÁNNÉ RUKAVICE PRE ZVÁROVACIE	EN 16350:2014 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METODY
Úroveň obrábania v oblasti dlane rukavice.	Úroveň obrábania v oblasti dlane rukavice.	Úroveň obrábania v oblasti dlane rukavice.	Úroveň obrábania v oblasti dlane rukavice.

EN 511:2006	LUVAS DE PROTEÇÃO CONTRA FRIJO	EN 420:2003+ A1:2009 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METODY	EN 420:2003 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METODY
A: Frijor convecção B: Frijor de contacto C: Penetração da água	A: Frijor convecção B: Frijor de contacto C: Penetração da água	Úroveň obrábania v oblasti dlane rukavice.	Úroveň obrábania v oblasti dlane rukavice.

AVISO! Este produto foi concebido para proporcionar a proteção especificada na diretiva de EPI 89/686/CE, com os níveis de desempenho detalhados apresentados. No entanto, nunca sempre em conta que nenhum artigo de EPI pode assegurar uma proteção completa e que deve ter sempre cuidado durante a exposição a riscos. Os níveis de desempenho referem-se a produtos em estado novo e não refletem a duração real da proteção no local de trabalho, devido a outros fatores que influenciam o desempenho, tais como a temperatura, a abrasão, a degradação, entre outros. Não use estas luvas na proximidade de elementos em movimento ou de máquinas com peças sem proteção. EN 511:2006: se a luva for constituída por peças separadas que não estejam interligadas permanentemente, os níveis de desempenho e a proteção só se aplicam ao conjunto completo. Deve ter cuidado ao escolher a luva correta quanto ao risco máximo a que o utilizador está exposto. EN 511:2006 Anexo B quadro B1 mostra vários parâmetros que devem ser considerados. Estudos têm estabelecido certas correlações entre esses parâmetros e o nível de isolamento térmico necessário para proteger em condições de frio. O quadro apresentado no Anexo B da EN 342:2004 é um exemplo desses dados. Para luvas com duas ou mais camadas a classificação geral da EN 388:2003 não reflete necessariamente o desempenho da camada mais externa. EN 16350:2014. A pessoa que usa luvas de proteção dissipativas eletrostáticas deve estar permanentemente ligada à terra, por exemplo, usando calçado adequado. As luvas de proteção dissipativas eletrostáticas não devem ser desmontadas, abertas, ajustadas ou removidas em atmosferas inflamáveis ou explosivas ou ao manusear substâncias inflamáveis ou explosivas. As propriedades eletrostáticas das luvas de proteção podem ser adversamente afetadas pelo envelhecimento, desgaste, contaminação e danos, e podem não ser suficientes para atmosferas inflamáveis enriquecidas com oxigênio onde são necessárias avaliações adicionais.

AJUSTE E TAMANHO: Todos os tamanhos cumprem a norma EN 420:2003 em termos de conforto, ajuste e destreza, se não explicado na página inicial. Use apenas produtos de tamanho adequado. Os produtos que estão demasiado largos ou demasiado apertados restringirão os movimentos e não fornecerão o nível de proteção. **ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE:** Armazene-os idealmente na embalagem original, num ambiente seco e sem luz, entre +10 – +30 °C. **INSPEÇÃO ANTES DA UTILIZAÇÃO:** Se o produto estiver danificado, NÃO fornecer a proteção ideal e deve ser eliminado. Nunca utilize um produto danificado. **LIMPEZA:** Não utilize produtos químicos nem objetos com extremidades pontiagudas para limpar as luvas. Segundo resultados de testes padronizados, as luvas marcadas com um símbolo de lavagem demonstraram um desempenho contínuo após a lavagem. **ELIMINAÇÃO:** Conforme a legislação ambiental. **ALERGENOS:** Este produto contém componentes que podem constituir um potencial risco de reações alérgicas. Não utilize em caso de sinais de hipersensibilidade. Contacte a Ejendals para mais informações.

Pred uporabo izdelka skrajno preberite ta navodila.
RAZLAGA PIKTOGRAMOV 0 = pod najnižjo stopnjo zmogljivosti za podano posebnost nevarnost X = bilo predloženo v preskus ali preskusna metoda ni primerna za obliko oziroma material rukavice

EN 374-2:2003	VAROVALNE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PRED KEMI-KALJAMI IN MIKROORGANIZMI – 2. DEL: UGOTAV-LJANJE ODPORNOSTI PROTI PENETRACIJI	Raven	1	2	3
	Na vzorcu materiala rukavice se preskusi poženje v skladu s standardom EN 374-2, vključno z Dodatkom A (SRK = sprejemljiva raven kakovosti).	AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004	VAROVALNE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PRED LUKNI TOPLOTE IN OGNIJA	ZMOGLJIVOST A-F
A: Obstojnost pri gorjenju B: Odpornost proti stiku s toploto C: Odpornost proti konvekcijski toploti	D: Odpornost proti sevalni toploti E: Odpornost proti mešanji žiljenj tekoče kovine F: Odpornost proti majhnim žiljenj tekoče kovine	najm. 0; najv. 4

EN 388:2003	VAROVALNE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PRED MEHANSKIMI RIZIKI	EN 12477:2001+ A1:2005 VAROVALNE RUKAVICE ZA VARILICE	EN 16350:2014 VAROVALNE RUKAVICE – ELEKTROSTATIČNE LASTNOSTI
Úroveň obrábania v oblasti dlane rukavice.	Úroveň obrábania v oblasti dlane rukavice.	Úroveň obrábania v oblasti dlane rukavice.	Úroveň obrábania v oblasti dlane rukavice.

EN 511:2006	VAROVALNE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PRED MRAZOM	EN 420:2003+ A1:2009 VAROVALNE RUKAVICE – SPLOŠNE ZAHTEVE IN PRESKUSNE METODE	EN 420:2003 VAROVALNE RUKAVICE – SPLOŠNE ZAHTEVE IN PRESKUSNE METODE
A: Konvekcijski mraz B: Kontaktni mraz C: Vodoodpornost	A: Konvekcijski mraz B: Kontaktni mraz C: Vodoodpornost	Úroveň obrábania v oblasti dlane rukavice.	Úroveň obrábania v oblasti dlane rukavice.

OPOZORILO! Ta izdelek je zasnovan za zagotavljanje zaščite, opredeljene v Direktivi 89/686/EEC o osebnih zaščitnih oprehi: spada so navedene podobnosti o ravneli zmogljivosti. Vendar pa upoštevajte, da nobena osebná zaščitna oprema ne more zagotoviti popolne zaščite, zato morate biti ob izpostavljanju tveganju vedno previdni. Ravni zmogljivosti veljajo za izdelek v novem stanju in ne odražajo dejanskega trajanja zaščite na delovnem mestu zaradi drugih dejavnikov, ki vplivajo na zmogljivost, kot so temperatura, obraba, razgradnja itd. Teh rukavice ne smete uporabljati v bližini premakljajev se predmetov ali strojev z nezadržanimi deli. Če je za obrabo razgradnja pri gorjenju v skladu s standardom EN 407:2004 za izdelek določena avna zmogljivost 1 ali 2, potem ne smete priti v stik s odprtim plamenom. EN 407:2004 in EN 511:2006: Če so rukavice sestavljene iz ločenih delov, ki niso trajno povezane, veljajo ravni zmogljivosti in zaščite samo za celotni sklop. EN 511: Skrbno morate izbrati različne rukavice pri največji izpostavljenosti uporabnika. Tabela B1 v Dodatku B k standardu EN 511:2006 prikazuje različne parametre, ki jih morate upoštevati. V razsklavilo so bile upoštevane določene povezave med temi parametri in ovornimi toplotne izolacije, polne rabe za zaščito v hladnih pogojih. Tabela, podana v Dodatku B k standardu EN 342:2004, je primer takšnih podatkov. Za rukavice z dvema ali več plastmi splošna klasifikacija iz standarda EN 388:2003 ne odraža nujno zmogljivosti najbolj zunanje plasti. EN 12477:2001 trenutno ne podaja standardizirane metode za ugotavljanje penetracije UV-žarkov za materiale za rukavice, toda trenutne metode za testiranje varovalnih rukavic za varilice običajno ne dopuščajo penetracije UV-sevanja. Pri okvarjenih, ki so predvidene za običajno varjenje, velja, da ne zagotavljajo zaščite proti električnemu udarcu, ki bi ga povzročila okvara, ali pa delo pod napetostjo, ter da ne električna upornost zmanjša, če so rukavice mokre, umazane ali prezojene, kar poveča tveganje. EN 16350:2014. Osoba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rukavice, mora biti ustrezno ozemljena, npr. nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativnih varovalnih rukavic ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivi ali eksplozivnih ozračjih ali med rekovaljanjem z vnetljivimi ali eksplozivnimi snovmi. Na elektrostatične lastnosti varovalnih rukavic negativno vplivajo starije, obrabane, kontaminirane in poškodbe ter morate biti vedno zagotavljajo zadostno zaščito v vnetljivem ozračju, obgatenem s kisikom, za katerega so potrebne dodatne cone.

TESTSNI IN VEKLOSTI: Vse velikosti so, kar zadeva udobnost, testirane in izboljšane, skladne s standardom EN 420:2003, če to ni pojasnjeno na prvi strani. Nosite samo izdelke primarne velikosti, izdelki, ki so preveč oprijemljivi ali ohlapni, bodo omejevali premikanje in ne bodo zagotavljali optimalne ravnosti zaščite. **SHRANJEVANJE IN TRANSPORT:** Najbolje hraniti v suhem in temperaturno prostoru v prvotni embalaži, pri temperaturi med +10 in +30 °C. **ROK UPORABNOSTI:** Rukavice za enkratno uporabo: največ 36 mesecev od datuma proizvodnje. Datum proizvodnje je naveden na embalaži. **PRED UPORABO PREVERITE:** Če je izdelek poškodovan, NE more zagotavljati optimalne zaščite in ga morate zavreči. Ne uporabljajte poškodovanih izdelkov. **ČISTENJE:** Rukavice ne čistite s kemičnimi sredstvi ali s predmeti z ostrimi robovi. Za rukavice, označene s simbolom pranja, je bilo s standardiziranimi preskusi ugotovljeno, da so po pranju enako zmogljive. **ODLAGANJE:** Skladno z lokalno okoljsko zakonodajo. **ALERGENI:** Ta izdelek vsebuje sestavne dele, ki so lahko predstavljalj tveganje za nastanek alergijskih reakcij. Ne uporabljajte v primeru znakov preobčutljivosti. Več informacij je na voljo pri družbi Ejendals.

Bu ürün kullanıldan önce bu talimatları dikkatlice okuyun.
SİMGELERİN ANKILANMASI 0 = Etilik tehlike için minimum performans seviyesinde atında X = Test edilmedi veya test yöntemi elden tasarıma veya materyale uygun değil

EN 374-2:2003	KİMYASALLAR VE MIKROORGANİZMALARLA KARŞI KÜRÜYÜCÜ EDİLENER – BÖLÜM 2: GEÇİRİMLİK DİRENÇ NİTELİSİ	Seviye	1	2	3
	Eldivenlerden, EN 374-2 Ek A'ya göre (AQL = Kabul Edilabilir Kalite Seviyesi) numune alımı ve sızdıma testi yapılmalıdır.	AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004	TERMAL RİSKLERE (SIS VEYA YANMA) KARŞI KÜRÜYÜCÜ EDİLENER	PERFORMANS A-F
A: Yanma davranışı B: Temas isisi C: Termal isisi	D: Isıma isisi E: Kükük erimiş metal sıçraması F: Büyük miktarda erimiş metal	Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003	MEKANİK RİSKLERE KARŞI KÜRÜYÜCÜ EDİLENER	EN 12477:2001+ A1:2005 KAYNAKÇILAR İÇİN KÜRÜYÜCÜ EDİLENER	EN 16350:2014 KÜRÜYÜCÜ EDİLENER – ELEKTROSTATİK ÖZELLİKLER
Úroveň obrábania v oblasti dlane rukavice.	Úroveň obrábania v oblasti dlane rukavice.	Úroveň obrábania v oblasti dlane rukavice.	Úroveň obrábania v oblasti dlane rukavice.

EN 511:2006	VAROVALNE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PRED MRAZOM	EN 420:2003+ A1:2009 VAROVALNE RUKAVICE – SPLOŠNE ZAHTEVE IN PRESKUSNE METODE	EN 420:2003 VAROVALNE RUKAVICE – SPLOŠNE ZAHTEVE IN PRESKUSNE METODE
A: Konvekcijski mraz B: Kontaktni mraz C: Prienik vode	A: Konvekcijski mraz B: Kontaktni mraz C: Vodoodpornost	Úroveň obrábania v oblasti dlane rukavice.	Úroveň obrábania v oblasti dlane rukavice.

UYARI! Bu ürün, aşağıda sunulan performans seviyeleri ile, PPE 89/686/EC'de belirtilen korumayı sağlayacak şekilde tasarlanmıştır. Ancak hiçbir kişisel koruyucu ekipman (KKE) temin koruma sağlayamayacağı ve tehlikeli kimyasallar veya diğer yüksek riskli durumlar maruz kalındığında tedbirli davranılması gerektiğini unutmayın. Performans seviyeleri, yeni durumlarda ürünler için geçerli ve saklıdır, aşırı, bozuma ve gibi performans etkileyen diğer faktörlerden dolayı iş yerinde gerçek koruma süresini yansıtmaz. Bu edivenleri hareketli parçaları veya korumasız parçaları sahip makinelere yakınlarında kullanmayın. Eldivenler, EN 407:2004'teki yanma davranış performans seviyesi 1 veya 2'de sahipse, edivenler çelik aletle temas etmemelidir. EN 407:2004 ve EN 511:2006: Eldiven, birbirleriyle kalıcı olarak bağlanmış olmayan ayrı parçalardan oluşursa, her performans seviyesi ve koruma sadecce tüm ediven için geçerlidir. EN 511: Maksimum kulancuz maruz kalma seviyesine ilgili olarak doğru ediveni seçerken dikkatli olunuz. EN 511:2006 Ek B tablo B1'de göz önünde bulundurulması gereken çeşitli parametreler görülmektedir. Analiz tablosu bu parametreler ile sağkış genislikler için mevzuat koruyucu edivenlerin ünlümlerini normalde UV radyasyonu genislik için vermektedir. Eldivenler için herhangi bir verileri bir örneğidir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001 standardında, ediven materyallerinin UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda bir ediven test yöntemi temin bulundurmaktadır ancak kaynaklar için mevzuat koruyucu edivenlerin ünlümlerini normalde UV radyasyonu genislik için vermektedir. Eldivenler için herhangi bir verileri bir örneğidir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001 standardında, ediven materyallerinin UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda bir ediven test yöntemi temin bulundurmaktadır ancak kaynaklar için mevzuat koruyucu edivenlerin ünlümlerini normalde UV radyasyonu genislik için vermektedir. Eldivenler için herhangi bir verileri bir örneğidir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001 standardında, ediven materyallerinin UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda bir ediven test yöntemi temin bulundurmaktadır ancak kaynaklar için mevzuat koruyucu edivenlerin ünlümlerini normalde UV radyasyonu genislik için vermektedir. Eldivenler için herhangi bir verileri bir örneğidir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001 standardında, ediven materyallerinin UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda bir ediven test yöntemi temin bulundurmaktadır ancak kaynaklar için mevzuat koruyucu edivenlerin ünlümlerini normalde UV radyasyonu genislik için vermektedir. Eldivenler için herhangi bir verileri bir örneğidir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001 standardında, ediven materyallerinin UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda bir ediven test yöntemi temin bulundurmaktadır ancak kaynaklar için mevzuat koruyucu edivenlerin ünlümlerini normalde UV radyasyonu genislik için vermektedir. Eldivenler için herhangi bir verileri bir örneğidir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001 standardında, ediven materyallerinin UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda bir ediven test yöntemi temin bulundurmaktadır ancak kaynaklar için mevzuat koruyucu edivenlerin ünlümlerini normalde UV radyasyonu genislik için vermektedir. Eldivenler için herhangi bir verileri bir örneğidir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001 standardında, ediven materyallerinin UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda bir ediven test yöntemi temin bulundurmaktadır ancak kaynaklar için mevzuat koruyucu edivenlerin ünlümlerini normalde UV radyasyonu genislik için vermektedir. Eldivenler için herhangi bir verileri bir örneğidir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001 standardında, ediven materyallerinin UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda bir ediven test yöntemi temin bulundurmaktadır ancak kaynaklar için mevzuat koruyucu edivenlerin ünlümlerini normalde UV radyasyonu genislik için vermektedir. Eldivenler için herhangi bir verileri bir örneğidir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001 standardında, ediven materyallerinin UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda bir ediven test yöntemi temin bulundurmaktadır ancak kaynaklar için mevzuat koruyucu edivenlerin ünlümlerini normalde UV radyasyonu genislik için vermektedir. Eldivenler için herhangi bir verileri bir örneğidir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001 standardında, ediven materyallerinin UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda bir ediven test yöntemi temin bulundurmaktadır ancak kaynaklar için mevzuat koruyucu edivenlerin ünlümlerini normalde UV radyasyonu genislik için vermektedir. Eldivenler için herhangi bir verileri bir örneğidir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001 standardında, ediven materyallerinin UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda bir ediven test yöntemi temin bulundurmaktadır ancak kaynaklar için mevzuat koruyucu edivenlerin ünlümlerini normalde UV radyasyonu genislik için vermektedir. Eldivenler için herhangi bir verileri bir örneğidir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001 standardında, ediven materyallerinin UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda bir ediven test yöntemi temin bulundurmaktadır ancak kaynaklar için mevzuat koruyucu edivenlerin ünlümlerini normalde UV radyasyonu genislik için vermektedir. Eldivenler için herhangi bir verileri bir örneğidir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001 standardında, ediven materyallerinin UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda bir ediven test yöntemi temin bulundurmaktadır ancak kaynaklar için mevzuat koruyucu edivenlerin ünlümlerini normalde UV radyasyonu genislik için vermektedir. Eldivenler için herhangi bir verileri bir örneğidir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001 standardında, ediven materyallerinin UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda bir ediven test yöntemi temin bulundurmaktadır ancak kaynaklar için mevzuat koruyucu edivenlerin ünlümlerini normalde UV radyasyonu genislik için vermektedir. Eldivenler için herhangi bir verileri bir örneğidir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001 standardında, ediven materyallerinin UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda bir ediven test yöntemi temin bulundurmaktadır ancak kaynaklar için mevzuat koruyucu edivenlerin ünlümlerini normalde UV radyasyonu genislik için vermektedir. Eldivenler için herhangi bir verileri bir örneğidir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001 standardında, ediven materyallerinin UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda bir ediven test yöntemi temin bulundurmaktadır ancak kaynaklar için mevzuat koruyucu edivenlerin ünlümlerini normalde UV radyasyonu genislik için vermektedir. Eldivenler için herhangi bir verileri bir örneğidir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001 standardında, ediven materyallerinin UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda bir ediven test yöntemi temin bulundurmaktadır ancak kaynaklar için mevzuat koruyucu edivenlerin ünlümlerini normalde UV radyasyonu genislik için vermektedir. Eldivenler için herhangi bir verileri bir örneğidir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001 standardında, ediven materyallerinin UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda bir ediven test yöntemi temin bulundurmaktadır ancak kaynaklar için mevzuat koruyucu edivenlerin ünlümlerini normalde UV radyasyonu genislik için vermektedir. Eldivenler için herhangi bir verileri bir örneğidir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001 standardında, ediven materyallerinin UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda bir ediven test yöntemi temin bulundurmaktadır ancak kaynaklar için mevzuat koruyucu edivenlerin ünlümlerini normalde UV radyasyonu genislik için vermektedir. Eldivenler için herhangi bir verileri bir örneğidir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001 standardında, ediven materyallerinin UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda bir ediven test yöntemi temin bulundurmaktadır ancak kaynaklar için mevzuat koruyucu edivenlerin ünlümlerini normalde UV radyasyonu genislik için vermektedir. Eldivenler için herhangi bir verileri bir örneğidir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001 standardında, ediven materyallerinin UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda bir ediven test yöntemi temin bulundurmaktadır ancak kaynaklar için mevzuat koruyucu edivenlerin ünlümlerini normalde UV radyasyonu genislik için vermektedir. Eldivenler için herhangi bir verileri bir örneğidir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001 standardında, ediven materyallerinin UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda bir ediven test yöntemi temin bulundurmaktadır ancak kaynaklar için mevzuat koruyucu edivenlerin ünlümlerini normalde UV radyasyonu genislik için vermektedir. Eldivenler için herhangi bir verileri bir örneğidir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001 standardında, ediven materyallerinin UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda bir ediven test yöntemi temin bulundurmaktadır ancak kaynaklar için mevzuat koruyucu edivenlerin ünlümlerini normalde UV radyasyonu genislik için vermektedir. Eldivenler için herhangi bir verileri bir örneğidir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001 standardında, ediven materyallerinin UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda bir ediven test yöntemi temin bulundurmaktadır ancak kaynaklar için mevzuat koruyucu edivenlerin ünlümlerini normalde UV radyasyonu genislik için vermektedir. Eldivenler için herhangi bir verileri bir örneğidir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:200

TEGERA® 256

Cut resistant glove, fully lined, KEVLAR® fiber, Cat. II, grey, withstands contact heat up to 100°C, heatresistant sewing thread, reinforced index finger, water and oil repellent, for assembly work



EN 420:2003+A1:2009

EN 407
41314X
EN 388:2016
2322 B

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MEDELHÖG RISK
SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.

FÖRKLARING AV SYMBOLER 0 = Under miniminivån för angivnen enskild fara
X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

EN 374-2:2003	SKYDDSHANDSKAR MOT KEMIKALER OCH MIKROORGANISMER - DEL 2: BESTÄMMNING AV MOTSTÅND MOT PENETRATION	Nivå	1	2	3
	Handskarna har godkänts enligt kraven i EN 374-2 inklusive Annex Z (AQL - Acceptable Quality Level).	AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004	SKYDDSHANDSKAR MOT TEMPERATURRISKEN (VÄRME OCH/ELLER ELD)	SKYDDSNIVÅ A-F
	A: Antändningsmotstånd B: Kontaktvärme C: Konvektivvärme D: Strålningsvärme E: Små stänk av smält metall F: Stora mängder smält metall	Min. 0; Max. 4

EN 388:2003	SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKEN	EN 12477:2001 + A1:2005 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE	EN 16350:2014 SKYDDSHANDSKAR -ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER
	A: Abrasion B: Skärsmotstånd C: Rivsmotstånd D: Punkteringsmotstånd	TYPA LÄGRE SMIDIGHET / FINGERFÄRDIGHET (MED HÖGRE PRESTANDA I ÖVRIGT) TYPB HÖGRE SMIDIGHET / FINGERFÄRDIGHET (MED LÄGRE PRESTANDA I ÖVRIGT)	EN 1149-2:1997 ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER (VERTIKAL RESISTANS) -Provningmetod för mätning av elektrisk resistans genom ett material. EN ISO 10819:2013 VIBRATION OCH STÖT Hand-armvibration. Metod att mäta och bedöma vibrations-överföring hos handskar till handleden.

EN 388:2003	EGENSKAP	SKYDDSNIVÅ	EN 12477:2001 + A1:2005 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE	EN 16350:2014 SKYDDSHANDSKAR -ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER
	A: Nötningsmotstånd B: Skärsmotstånd C: Rivsmotstånd D: Punkteringsmotstånd	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	TYPA LÄGRE SMIDIGHET / FINGERFÄRDIGHET (MED HÖGRE PRESTANDA I ÖVRIGT) TYPB HÖGRE SMIDIGHET / FINGERFÄRDIGHET (MED LÄGRE PRESTANDA I ÖVRIGT)	EN 1149-2:1997 ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER (VERTIKAL RESISTANS) -Provningmetod för mätning av elektrisk resistans genom ett material. EN ISO 10819:2013 VIBRATION OCH STÖT Hand-armvibration. Metod att mäta och bedöma vibrations-överföring hos handskar till handleden.

EN 511:2006	SKYDDSHANDSKAR MOT KYLA	EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5	EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5
	A: Konvektivkylning B: Kontaktkylning C: Vattengenomträngning	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5

EN 511:2006	EGENSKAP	SKYDDSNIVÅ	EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5
	A: Konvektivkylning B: Kontaktkylning C: Vattengenomträngning	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5

EN 511:2006	EGENSKAP	SKYDDSNIVÅ	EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5
	A: Konvektivkylning B: Kontaktkylning C: Vattengenomträngning	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5

EN 511:2006	EGENSKAP	SKYDDSNIVÅ	EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5
	A: Konvektivkylning B: Kontaktkylning C: Vattengenomträngning	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5

EN 511:2006	EGENSKAP	SKYDDSNIVÅ	EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5
	A: Konvektivkylning B: Kontaktkylning C: Vattengenomträngning	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5

EN 511:2006	EGENSKAP	SKYDDSNIVÅ	EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5
	A: Konvektivkylning B: Kontaktkylning C: Vattengenomträngning	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5

EN 511:2006	EGENSKAP	SKYDDSNIVÅ	EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5
	A: Konvektivkylning B: Kontaktkylning C: Vattengenomträngning	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5

EN 511:2006	EGENSKAP	SKYDDSNIVÅ	EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5
	A: Konvektivkylning B: Kontaktkylning C: Vattengenomträngning	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5

EN 511:2006	EGENSKAP	SKYDDSNIVÅ	EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5
	A: Konvektivkylning B: Kontaktkylning C: Vattengenomträngning	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5

EN 511:2006	EGENSKAP	SKYDDSNIVÅ	EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5
	A: Konvektivkylning B: Kontaktkylning C: Vattengenomträngning	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5

EN 511:2006	EGENSKAP	SKYDDSNIVÅ	EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5
	A: Konvektivkylning B: Kontaktkylning C: Vattengenomträngning	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5

EN 511:2006	EGENSKAP	SKYDDSNIVÅ	EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5
	A: Konvektivkylning B: Kontaktkylning C: Vattengenomträngning	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5

EN 511:2006	EGENSKAP	SKYDDSNIVÅ	EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5
	A: Konvektivkylning B: Kontaktkylning C: Vattengenomträngning	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5

EN 511:2006	EGENSKAP	SKYDDSNIVÅ	EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5
	A: Konvektivkylning B: Kontaktkylning C: Vattengenomträngning	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5

EN 511:2006	EGENSKAP	SKYDDSNIVÅ	EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5
	A: Konvektivkylning B: Kontaktkylning C: Vattengenomträngning	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5

EN 511:2006	EGENSKAP	SKYDDSNIVÅ	EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5
	A: Konvektivkylning B: Kontaktkylning C: Vattengenomträngning	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5

EN 511:2006	EGENSKAP	SKYDDSNIVÅ	EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5
	A: Konvektivkylning B: Kontaktkylning C: Vattengenomträngning	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5

EN 511:2006	EGENSKAP	SKYDDSNIVÅ	EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5
	A: Konvektivkylning B: Kontaktkylning C: Vattengenomträngning	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5

EN 511:2006	EGENSKAP	SKYDDSNIVÅ	EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5
	A: Konvektivkylning B: Kontaktkylning C: Vattengenomträngning	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5

INSTRUCTIONS FOR USE
CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN
SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.

EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

EN 374-2:2003	PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS AND MICRO-ORGANISMS - PART 2: DETERMINATION OF RESISTANCE TO PENETRATION	Level	1	2	3
	Gloves are sampled and tested for leakage in accordance with EN 374-2 including Annex A (AQL = Acceptable Quality Level).	AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004	PROTECTIVE GLOVES AGAINST THERMAL RISKS (HEAT AND/OR FIRE)	PERFORMANCE A-F
	A: Burning behavior B: Contact heat C: Convective heat D: Radiant heat E: Small splashes of molten metal F: Large quantities of molten metal	Min. 0; Max. 4

EN 388:2003	PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS	EN 12477:2001 + A1:2005 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES -ELECTROSTATIC PROPERTIES
	A: Abrasion resistance B: Blade cut resistance C: Tear resistance D: Puncture resistance	EN 12477:2001 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS TYPA LOWER DEXTERITY (WITH HIGHER OTHER PERFORMANCE) TYPB HIGHER DEXTERITY (WITH LOWER OTHER PERFORMANCE)	EN 1149-2:1997 PROTECTIVE CLOTHING - ELECTROSTATIC PROPERTIES - PART 2: Test method for measurement of the electrical resistance through a material (vertical resistance). EN ISO 10819:2013 MECHANICAL VIBRATION AND SHOCK Hand-arm vibration. Measurement and evaluation of the vibration transmissibility of gloves at the palm of the hand.

EN 388:2003	EGENSKAP	SKYDDSNIVÅ	EN 12477:2001 + A1:2005 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES -ELECTROSTATIC PROPERTIES
	A: Abrasion resistance B: Blade cut resistance C: Tear resistance D: Puncture resistance	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	EN 12477:2001 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS TYPA LOWER DEXTERITY (WITH HIGHER OTHER PERFORMANCE) TYPB HIGHER DEXTERITY (WITH LOWER OTHER PERFORMANCE)	EN 1149-2:1997 PROTECTIVE CLOTHING - ELECTROSTATIC PROPERTIES - PART 2: Test method for measurement of the electrical resistance through a material (vertical resistance). EN ISO 10819:2013 MECHANICAL VIBRATION AND SHOCK Hand-arm vibration. Measurement and evaluation of the vibration transmissibility of gloves at the palm of the hand.

EN 511:2006	PROTECTIVE GLOVES AGAINST COLD	EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5	EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5
	A: Convective cold B: Contact cold C: Water penetration	EN 420:2003 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5	EN 420:2003 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 511:2006	EGENSKAP	SKYDDSNIVÅ	EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5
	A: Convective cold B: Contact cold C: Water penetration	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	EN 420:2003 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 511:2006	EGENSKAP	SKYDDSNIVÅ	EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5
	A: Convective cold B: Contact cold C: Water penetration	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	EN 420:2003 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 511:2006	EGENSKAP	SKYDDSNIVÅ	EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5
	A: Convective cold B: Contact cold C: Water penetration	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	EN 420:2003 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 511:2006	EGENSKAP	SKYDDSNIVÅ	EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5
	A: Convective cold B: Contact cold C: Water penetration	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	EN 420:2003 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 511:2006	EGENSKAP	SKYDDSNIVÅ	EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5
	A: Convective cold B: Contact cold C: Water penetration	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	EN 420:2003 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 511:2006	EGENSKAP	SKYDDSNIVÅ	EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5
	A: Convective cold B: Contact cold C: Water penetration	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	EN 420:2003 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 511:2006	EGENSKAP	SKYDDSNIVÅ	EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5
	A: Convective cold B: Contact cold C: Water penetration	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	EN 420:2003 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 511:2006	EGENSKAP	SKYDDSNIVÅ	EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS Finger dexterity test
-------------	----------	------------	--

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 256

Противопорезные перчатки, на полной подкладке, KEVLAR® fiber, Cat. II, цвет серый, выдерживают температуру до 100°C, жаропрочная швейная нить, усиление указательного пальца, водо- и маслостойкая, для сборочных работ



EN 420:2003+A1:2009

EN 407
41314X

EN 388:2016
2322 B



МН ОТ ИСТЯЖЕНИЯ
МН ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ
МН ОТ НЕПРЯМЫХ МАСЕЛ И ПРОДУКЦИИ ТЯЖЕЛЫХ ФРАКЦИЙ
ВН ВОДОПРОНИЦАЕМАЯ
Тн 100 ОТ КОНТАКТА С НАГРЕТЫМИ ПОВЕРХНОСТЯМИ ОТ 40 ДО 100° С

ХАРАКТЕРИСТИКИ МАТЕРИАЛА НАРУЖНОГО СЛОЯ Кожа, натуральный латекс
ХАРАКТЕРИСТИКИ МАТЕРИАЛА ВНУТРЕННЕГО СЛОЯ Парапрайма
РАЗМЕРНЫЙ РЯД 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12
ТЕСТ ПЕНЬ ПОДВЯЖНОСТИ РУКИ 5
ТЕСТИРОВАНИЕ ПО СТАНДАРТУ ЕС No fire of Body: 0075 C1C, 4
ru: Hermann Frankel, 69367 Lyon Cedex 07 France



6 NAP



ONLY FOREIGN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
ПРОДУКЦИЯ СООТВЕТСТВЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 019/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ НАЦИОНАЛЬНОЙ ЭКОНОМИКИ»
019/2011

EJENDALS AB
Box 7, SE-793 21, Leksand, Sweden
Phone: +46 (0) 247 360 00 | Fax: +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

ejendals

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MIDDELHØJ RISIKO
SE FÖRSIDEN FÖR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Læs instruktione grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.
FORKLARING TIL PIKTogramMER 0 = Under minimumsytelsesniveau for den pågældende individuelle fare X = ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handske design eller materiale

EN 374-2:2003 BESKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 2. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD Gennemtrængning	Niveau	1	2	3
	AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

Handskerne er prøvet for lækage i henhold til EN 374-2 inklusive appendix A (AQL-accepteret kvalitetsniveau).

EN 407:2004 BESKYTTELSESHANDSKER MOD TERMISKE RISICI (VARME OG/ELLER ILD)	A: Brændbarhed B: Kontaktvarme C: Konvektionsvarme	D: Strålevarme E: Små stank af smeltet metal F: Store stank af smeltet metal	YDELSE
			A-F Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003 BESKYTTELSESHANDSKER MOD MEKANISKE RISICI	Gennemtrængningsniveauerne er målt fra håndrygges område.	EN 12477:2001+A1:2005 BESKYTTELSESHANDSKER TIL SVEJSE	EN 12477:2001 BESKYTTELSESHANDSKER TIL SVEJSE	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES	EN 1149-2:1997 BESKYTTELSESS BEKLÆDNING - ANTISTATISKE BEKLÆDNING - TEST METODE FOR MÅLING AF ELEKTRISK MODSTAND IGENNEM MATERIALE (VERTIKAL MODSTAND)	EN ISO 10819:2013 MEKANISK VIBRATION OG STØD Hånd-arm vibration. Målemetode og evaluering af udsættelse for arbejdere fra håndskær til håndfladen

EN 511:2006 BESKYTTELSESHANDSKER MOD KULDE	A: Konvektionskulde B: Kontaktkulde C: Vægnemottrængning	EN 420:2003+A1:2009 BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER Fingertipfømestestet: Min. 1; Max. 5	EN 420:2003 BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER Fingertipfømestestet: Min. 1; Max. 5	EN 420:2003 BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER Fingertipfømestestet: Min. 1; Max. 5	EGNET TIL KONTAKT MED FØDEVARER Kontakt Ejendals for mere information.

ADVARSEL! Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100 % beskyttelse, og der skal udværges på grund af udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko. Niveauet for ydeevne gælder kun nye produkter. Denne information afspejler ikke den faktiske beskyttelse på arbejdspladsen, på grund af andre faktorer, der påvirker ydeevne, som temperatur, situation, nedbrydning osv. Handskerne må ikke benyttes i nærheden af bevægelige dele eller maskiner med ubeskyttede dele. Hvis handskerne har ydeevnesniveau eller 21 brændbarhed i EN 407:2004, må handskerne ikke komme i kontakt med åben ild. En 407:2004 og EN 511:2006 hvis handsken indeholder separate dele som ikke er permanente del af produktet, vil ydeevnen samt beskyttelsesniveauet kun henrve til det færdige produkt. EN 511: Der skal foretages en bedømmelse vedrørende maksimal eksponeringsrisiko ved valg af velegnet handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabel B1 viser forskellige parametre, der skal tages hensyn til. Studier har påvist sammenhængen mellem disse parametre og den grad af isolering, der er nødvendig for at beskytte mod kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på sådanne data. De forskellige ydeevnesvæur i hvis handsken består af flere dele, gælder beskyttelsesniveauerne i EN 511 og EN 407 kun når alle dele er samlet. For handsker med to eller flere lag af spejler den samlede klassificering. EN 388:2003 ikke nødvendigvis ydelsen i det yreste lag. Iøjeblikket har EN 12477:2001 ingen standardiseret prøvningmetode til registrering af gennemtrængning af UV-stråling i materialer til handsker, men de nuværende metoder til konstruktion af beskyttelsehandsker til svejsere tillader normalt ikke gennemtrængning af UV-stråler. Svejseshandsker beskytter ikke imod elektriske stød, forårsaget af defekt udstyr. Svejseshandsker der er svædsede, våde eller gennemblødt af svød, kan være risiko for brugeren, da det mindsker den elektriske modstand. Dette kan øge risikoen.

PASSFORM OG STORRELSE: Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forsiden. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme bøger ændrer bevægelsen og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau. **OPBEVARENING OG TRANSPORT:** Opbevares bedst tørt og mørkt i den oprindelige emballage og mellem +10° - 30° C. **IVLDETID:** For engangshandsker 36 måneder fra fremstillingsdatoen. Fremstillingsdatoen står på emballagen. **INSPEKTION FØR BRUK:** Hvis produktet bærer beskadiget, yder det ikke den optimale beskyttelse og skal kasseres. Anvend aldrig et beskadiget produkt. **RENGØRING:** Benyt aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Handsker markeret med et vaskesymbol har igennem en standardiseret test opfyldt kontinuerlig ydeevne efter vask. **BORTSKAFFELSE:** I henhold til den danske lovgivning. **ALLERGENER:** Produktet indeholder komponenter, der kan udgøre en potentiel risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Der kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde.

GBRUCHSANWEISUNG
KATEGORIE II / MITTLERES RISIKO
BITTE DIE PRODUKTSPECIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!
ERLÄUTERUNG DER PIKTogramME 0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X = nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht für den Test geeignet

EN 374-2:2003 SCHUTZHANDSCHUHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 2. BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN PENETRATION	Stufe	1	2	3
	AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

Handschuhe wurden gemäß EN 374-2 inklusive Anhang 2 zugelassen (AQL - Akzeptables Qualitätsniveau)

EN 407:2004 HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKEN (HITZE UND/ODER FEUER)	Widerstandsfestigkeit gegen A: Brand B: Kontakthitze C: Konvektionshitze	D: Strahlungshitze E: Kleiner geschmolzen Metallspritzemengen F: Größere geschmolzen Metallspritzemengen	LEISTUNG
			A-F Min. 0; Max. 4

EN 388:2003 HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN	Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.	EN 12477:2001+A1:2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSER	EN 12477:2001 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSER	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES	EN 1149-2:1997 SCHUTZLEIDUNG - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAFTEN TEIL 2 (DURCHGANGSWIDERSTAND) Teil 2 beschreibt das Prüfverfahren zur Messung des elektrischen Widerstands durch ein Material in Ohm.	EN ISO 10819:2013 MECHANISCHE VIBRATION UND STÖSSE Hand-Arm-Vibrationsmessung und Bewertung der Schwingungsübertragung von Handschuhen auf die Handfläche der Hand

EN 511:2006 HANDSCHUHE FÜR DEN KÄLTESCHUTZ	A: Konvektionskälte B: Kontaktkälte C: Wasserpentration	EN 420:2003 SCHUTZHANDSCHUHE - ALLEGMENE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN Text Taktiktität/Fingerspitzengefühl Min. 1; max. 5	EN 420:2003 SCHUTZHANDSCHUHE - ALLEGMENE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN Text Taktiktität/Fingerspitzengefühl Min. 1; max. 5	EN 420:2003 SCHUTZHANDSCHUHE - ALLEGMENE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN Text Taktiktität/Fingerspitzengefühl Min. 1; max. 5	EGNET FÜR DEN UMGANG MIT LEBENSMITTELN Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.

WARNHINWEIS! Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf benutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungesicherten Teilen einer Maschine verwenden. Einzugangsfahrer. Sind die Handschuhe mit der Leistungsstufe 1 oder 2 nach EN 407:2004 gekennzeichnet, dürfen diese nicht in Kontakt mit offenem Feuer kommen. Gemäß EN 407:2004 und EN 511:2006 beziehen sich die angegebenen Leistungsstufen nur auf das vollständige Produkt, nicht auf einzelne Teile des Handschuhes. EN 511: Bei der Auswahl des richtigen Handschuhes ist Sorgfalt im Hinblick auf die spezielle Exposition des Benutzers erforderlich. EN 511:2006 Anhang B Tabelle B1 zeigt verschiedene zu beachtende Parameter. Untersuchungen haben gewisse Zusammenhänge zwischen diesen Parametern und dem Grad der thermischen Isolierung, der für den Schutz unter kalten Bedingungen erforderlich ist, aufgezeigt. Die in Anhang B von EN 342:2004 aufgeführte Tabelle ist ein Beispiel für solche Daten. Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwangsläufig die Leistung der Außenschicht wieder. EN 12477:2001 verfügt derzeit über keine standardisierte Testmethode um die Durchdringung von Handschuhmaterialien durch UV-Strahlen zu erfassen, die der zeitliche Konstruktion von Schutzhandschuhen für Schweißer lässt normalerweise aber auch keine UV-Strahlung durch. Sind die Handschuhe zum Lichtbogenverschweißen vorgesehen, bieten diese keinen Schutz gegen Stromschlag durch schadhafte Geräte oder allgemeine Arbeiten an spannungsgeladenen Geräten. Der elektrische Widerstand sinkt und die Gefahr eines elektrischen Schlags erhöht sich, sollten die Handschuhe feucht, schmutzig oder mit Schweiß vollständig gesaugt sein.

PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz. **LAGERUNG UND TRANSPORT:** Möglichst trocken und kühl in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern. **HALTBARKEIT:** Für Einweghandschuhe 36 Monate ab Herstellungsdatum. Das Herstellungsdatum ist auf der Packung angegeben. **VOR GEBRAUCH PRÜFEN:** Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemals ein schadhaftes Produkt verwenden. **SÄUBERUNG:** Zur Reinigung der Handschuhe keine spitzen, scharfkantigen Gegenstände und keine Chemikalien benutzen. Sind die Handschuhe mit dem "waschbar" Symbol gekennzeichnet, können die Handschuhe nach Anleitung gereinigt werden, sie bieten weiterhin den angegebenen Schutz. **ENTSORGUNG:** Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen. **ALLERGIEHINWEIS:** Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MIDDELS RISIKO
SE FÖRSIDEN FÖR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Les anvisningene nøye før du bruker dette produktet.
FORKLARING AV PIKTogramMER 0 = Under minimumskravet til ytelsesnivå for denne individuelle faren X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

EN 374-2:2003 VERNEHANSKER MOT KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 2. BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT Gennemtrængning	Nivå	1	2	3
	AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

Hanskerne er godkjent i henhold til EN 374-2 inklusive Annex 2 (AQL - Aksepterte kvalitetsnivå)

EN 407:2004 VERNEHANSKER MOT TERMISKE RISIKORER (VARME OG/ELLER ILD)	A: Brannbærhet B: Kontaktvarme C: Konvektiv varme	D: Strålevarme E: Småsprut av smeltet metall F: Store mengde smeltet metall	YTELSE
			A-F Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003 VERNEHANSKER MOT MEKANISKE RISIKORER	Beskyttelsesnivå måles i området i håndflaten på hansken.	EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHANSKER FOR SVEISERE	EN 12477:2001 VERNEHANSKER FOR SVEISERE	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES	EN 1149-2:1997 ELEKTROSTATISKE EGENSKAPER (VERTIKAL MOTSTAND) Testmetode for måling av elektrisk resistans gjennom et materiale.	EN ISO 10819:2013 VIBRASJON OG STØT Hånd-arm-vibrasjonsmåling. Metode for å måle og bedømme vibrasjonsoverføring i hansker til håndflaten

EN 511:2006 VERNEHANSKER MOT KULDE	A: Konvektiv kulde B: Kontaktkulde C: Vægnemottrængning	EN 420:2003+A1:2009 VERNEHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER Test taktitet/fingerferlighet: Min. 1; Max. 5	EN 420:2003 VERNEHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER Test taktitet/fingerferlighet: Min. 1; Max. 5	EN 420:2003 VERNEHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER Test taktitet/fingerferlighet: Min. 1; Max. 5	EGNET FOR KONTAKT MED MATVARER Kontakt Ejendals for mer informasjon.

ADVARSEL! Dette produktet er laget for å gi beskyttelse som spesifisert i PPE 89/686/EC med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel kan gi full beskyttelse og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller i andre høyrisikosituasjoner. Beskyttelsefaktor er på et nytt og ubrukt produkt, kan påvirkes under bruk og siltsage faks høy temperatur og degerasjon. Ikke bruk disse hanskene nær elementer som beveger seg eller maskiner som har ubeskyttede deler. Hvis hanskene har et ytelsesnivå på 1 eller 2 i brannbærhet i EN 407:2004 må hanskene ikke komme i kontakt med åpen flamme. Om hansken består av flere materialer, gjelder verdiene i EN 407:2006 og EN 511:2006 samtligge lovover sammen. EN 511: Man må vurdere den maksimale eksponeringsrisikoen ved valg av egnet hanske. EN 511:2006 Bilag B, Tabell B1 viser ulike parametre som bør tas hensyn til. Studier har vist sammenheng mellom disse parametrene og graden av isolering som trengs for å beskytte mot kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på slike data. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materiale sammen eller det sterkeste materialet. EN 12477:2001 har ingen standardisert testmetode for å oppdage UV-gjennomtrængning i hanskematerialer, men metodene som brukes for å lage vernehansker for svejsere tillater normalt ikke gjennomtrængning av UV-stråling. Når hansker er laget for elektrosvelding, disse hanskene gir ikke beskyttelse mot elektrisk stød forårsaket av uødelagt utstyr eller arbeid på deler under spenning, og den elektriske motstanden blir redusert hvis hanskene er våte, skitne eller våte av svette - dette kan øke risikoen. Denne informasjonen gjelder heller ikke den faktiske varigheten av beskyttelsen på arbeidetsstedet på grunn av andre faktorer som påvirker ytelsen, for temperatur, siltsage, nedbrytning etc.

PASSFORM OG STORRELSE: Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forklart på forsiden. Bruk bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelser og gir ikke best mulig beskyttelse. **LAGRING OG TRANSPORT:** Bør lagres tørt og mørkt i originalemballasje, mellom +10° + 30° C. **HOLDBARHET:** For engangshansker, 36 måneder etter produksjonsdato. Produksjonsdato er angitt på pakken. **KONTROLL FØR BRUK:** Hvis produktet bærer skadet gir det ikke optimal beskyttelse og må derfor for kastes. Bruk aldri et skadet produkt. **RENGØRING:** Ikke bruk kjemikalier eller skarpe genstander for å rengjøre hanskene. Hansker merket med vaskesymbol, har gjennom en standardisert test, vist ydeevne og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. **AVFALL:** I henhold til miljølovgivning skal produktet stillet **ALLERGENER:** Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals.

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.
EXPLICATION DES PICTOGRAMMES

EN 374-2:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES RISQUES DE PÉNÉTRATION DE LA RESISTANCE A LA PENETRATION
EN 407:2004 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES THERMIQUES (CHALEUR ET/OU FROID)

EN 388:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MECANICIENS
EN 12477:2001+A1:2005 GANTS DE PROTECTION POUR SOUDERS
EN 1149-2:1997 VELEMENTS DE PROTECTION - PARTIE 2

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/CE pour les EPI avec le niveau de performance présentés ci-dessous.
EN 407:2004 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES THERMIQUES (CHALEUR ET/OU FROID)

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à l'EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité.
AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/CE pour les EPI avec le niveau de performance présentés ci-dessous.

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.
EXPLICACION DE LOS PICTOGRAMAS

EN 374-2:2003 GUANTES DE PROTECCION FRENTE A PRODUCTOS QUIMICOS Y RIESGOS DE PENETRACION DE LA RESISTENCIA A LA PENETRACION
EN 407:2004 GUANTES DE PROTECCION FRENTE A RIESGOS TERMICOS (CALOR Y FRIED)

EN 388:2003 GUANTES DE PROTECCION FRENTE A RIESGOS MECANICOS
EN 12477:2001+A1:2005 GUANTES DE PROTECCION PARA SOLDADORES
EN 1149-2:1997 VELEMENTOS DE PROTECCION - PARTE 2

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en el PEI 89/686/CE con los niveles detallados de rendimiento que se especifican a continuación.
EN 407:2004 GUANTES DE PROTECCION FRENTE A RIESGOS TERMICOS (CALOR Y FRIED)

USUARIOS Y TAMAÑO: Todos los tamaños cumplen la norma EN 420:2003 en cuanto a comodidad, ajuste y destreza, si no se explica en la primera página.
AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/CE pour les EPI avec le niveau de performance présentés ci-dessous.

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией
ПОСЯНИКА К СИМВОЛАМ

EN 374-2:2003 ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - ЧАСТЬ 2: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОКОЛУ
EN 407:2004 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕРМИЧЕСКИХ РИСКОВ (ВЫСОКАЯ ТЕМПЕРАТУРА ИЛИ ОГООН)

EN 388:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ МЕХАНИЧЕСКИХ РИСКОВ
EN 12477:2001+A1:2005 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРНЫХ РАБОТ
EN 1149-2:1997 ЭЛЕКТРОСТАТИЧЕСКИЕ СВОЙСТВА - ЧАСТЬ 2

РАЗМЕРЫ: Все размеры соответствуют Директиве EN 420:2003, описывающей нормы комфорта, посадки и ограниченной подвижности.
EN 407:2004 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕРМИЧЕСКИХ РИСКОВ (ВЫСОКАЯ ТЕМПЕРАТУРА ИЛИ ОГООН)

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/CE pour les EPI avec le niveau de performance présentés ci-dessous.
EN 407:2004 GUANTES DE PROTECCION FRENTE A RIESGOS TERMICOS (CALOR Y FRIED)

Lugege enne antud tööde kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.
PLITIDE SELGITUS

EN 374-2:2003 KEEMIKALD JA MIKROORGANISMIDE VASTU PÕLVETUSEGA KAITSEVA KÄSITAJALINE VASTU
EN 407:2004 KAITSEKINDAD TERMISETE KÜLMUMIS JA /VÕI TULU OHTUDE VASTU
EN 388:2003 MEHAANILISE OHTUDE EESTI KAITSEVA KÄSITAJALINE

EN 12477:2001+A1:2005 KAITSEKINDAD KEEMILISTE JA RADIOLIIKUMISE VASTU
EN 1149-2:1997 KAITSEKINDAD KEEMILISTE JA RADIOLIIKUMISE VASTU
EN 10819:2013 KAITSEKINDAD KEEMILISTE JA RADIOLIIKUMISE VASTU

HOIATUS! Antud tööde teostamiseks tuleb kasutada käesolevat juhendit hoolikalt.
EN 407:2004 GUANTES DE PROTECCION FRENTE A RIESGOS TERMICOS (CALOR Y FRIED)

SOBIVUS JA SUURUSED: Kõik suurused vastavad mugavuse, sobivuse ja liikuvuse osas EN 420:2003 standardile, kui esilhe pole märgitud teisiti.
AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/CE pour les EPI avec le niveau de performance présentés ci-dessous.

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.
VYSVĚTLIVKY PICTOGRAMŮ

EN 374-2:2003 OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED CHEMICKÝMI A BIOLOGICKÝMI RIZIKY
EN 407:2004 OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED TEPELNÝMI RIZIKY (TEPLEM NEBO OHNĚM)

EN 388:2003 OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED MECHANICKÝMI RIZIKY
EN 12477:2001+A1:2005 OCHRANĚNÉ RUKAVICE PRO SVÁŘECÍ PRÁCI
EN 1149-2:1997 VEŠTĚNÍ ELEKTROSTATICKÝCH VLASTNOSTÍ

VAROVÁNÍ Tento produkt je navržen poskytovat ochranu uvedenou v normě PPE 89/686/ES s podrobnými úrovněmi ochrany uvedenými níže.
EN 407:2004 GUANTES DE PROTECCION FRENTE A RIESGOS TERMICOS (CALOR Y FRIED)

MÉRÉNÍ A URČENÍ VELIKOSTI: Všechny velikosti odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohodlí, velikosti a obratlosti, pokud to není uvedeno jinak na přední stránce.
AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/CE pour les EPI avec le niveau de performance présentés ci-dessous.

A termék használatát előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat.
A PIKTOGRAMMAK MAGYARAZATA

EN 374-2:2003 VÉDEKEZŐ KÉZVÉSZEKRE ÉS MIKROORGANIZMUSOKRA VÉDEKEZŐ KÉZVÉSZEK ELLENELLEN MEGHATÁROZOTT KÖZELTÉLÉSI RIZIKÓK ELLENELLEN
EN 407:2004 TERMISZES KÖZKÖZKÖZŐ (HŐ ÉS/VAGY TŰZ) ELLEN VÉDEKEZŐ TULAJDONSÁGOK

EN 388:2003 VÉDEKEZŐ KÉZVÉSZEK ELLENELLEN MEGHATÁROZOTT KÖZELTÉLÉSI RIZIKÓK ELLENELLEN
EN 12477:2001 VÉDEKEZŐ TŰZVÉDELMI SZÁMÁRA
EN 1149-2:1997 VEŠTĚNÍ ELEKTROSTATICKÝCH VLASTNOSTÍ

FIGYELMEZTETÉS! Ezt a terméket a PPE 89/686/EC által meghatározott védelembiztosítási feltételek, melynek szintje alább látható.
EN 407:2004 GUANTES DE PROTECCION FRENTE A RIESGOS TERMICOS (CALOR Y FRIED)

ELLESZÉDES ÉS MÉRÉZÉS: Az összes méret az EN 420:2003 szerinti a kényelem, az illeszkedés és az egyésség szempontjából, ha nincs más feltételek a címlapon.
AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/CE pour les EPI avec le niveau de performance présentés ci-dessous.

Pre podrobné tohto produktu si pozorne prečítajte tieto pokyny.
VYSVETLENIE PÍKTOGRAMOV 0 = Pod minimálnou úrovňou výkonnosti pre dané jednotlivé nebezpečenstvo X = Nebolo podrobené testu alebo je testovaná metóda nevhodná pre návrh alebo materiál rukavice

EN 374-2:2003	OCHRÁNNÉ RUKAVICE CHRÁNIACE PROTI CHEMICKALAM I MIKROORGANIZMOM – 2. ČASŤ: URČENÉ ODOLNOSŤ VOči PŘENIKU	Úroveň	1	2	3
	Rukavice sú vzorkované a testované z hľadiska úniku v súlade s normou EN 374-2 vrátane dodatku A (AQL = Acceptance Quality Level úroveň kvality prijateľnosti).	AQL	<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004	OCHRÁNNÉ RUKAVICE CHRÁNIACE PRED TEPELNÝMI RIZIKAMI (TEPELNÉ ALBOU OHŔOM)	YKONNOST A-F
A: Horenie B: Kontakt s teplotou C: Konvekčné teplo	D: Salivné teplo E: Veľké množstvo rozstaveného materiálu	Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003	OCHRÁNNÉ RUKAVICE CHRÁNIACE PRED MECHANICKÝMI RIZIKAMI	EN 12477:2001+ A1:2005 OCHRÁNNÉ RUKAVICE PRE ZVÁROVACIE	EN 12477:2001 OCHRÁNNÉ RUKAVICE PRE ZVÁROVACIE	EN 1149-2:1997 OCHRÁNNÉ OBLČENIE – ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI	EN 16350:2014 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI
ABCD	Úroveň ochrany sú merané v oblasti dlane rukavice.	TIPO A NIESIA OBRATNOSŤ V SYŠŤM STUPŇOVÝ VÝKONNOSTI OSTATNÝCH OBLASTIACH	TIPO A NIESIA OBRATNOSŤ V SYŠŤM STUPŇOVÝ VÝKONNOSTI OSTATNÝCH OBLASTIACH	TIPO B NIESIA OBRATNOSŤ S NÍZŠIM STUPŇOVÝ VÝKONNOSTI OSTATNÝCH OBLASTIACH	TIPO B NIESIA OBRATNOSŤ S NÍZŠIM STUPŇOVÝ VÝKONNOSTI OSTATNÝCH OBLASTIACH

EN 511:2006	OCHRÁNNÉ RUKAVICE CHRÁNIACE PRED CHLADOM	EN 420:2003+ A1:2009 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METODY	EN 420:2003 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METODY	EN 511:2006 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METODY
ABC	A: Konvekčný chlad B: Kontaktný chlad C: Prienik vody	Skúška obratnosti prstov: Min. 1; Maks. 5	Skúška obratnosti prstov: Min. 1; Maks. 5	Skúška obratnosti prstov: Min. 1; Maks. 5

VAROVANIE! Tento produkt je navrhnutý na poskytovanie ochrany uvedenej v norme PPE 89/686/EEC a podobnými úpravami výkonnosti uvedených nižšie. Nezabúdať však, že žiadna položka osobných ochranných prostriedkov nie je absolútne poskytovateľná ochranu a pri výstave rizík je nutné vždy dodržať opatrenia. Úroveň výkonnosti sú uvedené pre produkty v novom stave a neodrážajú skutočnú trvanie ochrany na pracovisku v dôsledku týchto faktorov ovplyvňujúcich výkonnosť, ako je napríklad teplota, atmosféra, degradácia materiálu atď. Nepoužívajte tieto rukavice v blízkosti pohyblivých súčastí strojov vyvolávajúci nechránené časti. Ak máj rukavice úrovni ochrany Tabuľka 2 v oddiele 2.001 hornej časti EN 407:2004, nemali by sa dotýkať kontaktov s otvorenými článkami. EN 407:2004 a EN 511:2006, ak sa rukavice skladajú zo samostatných častí, ktoré nie sú súčasnou jednotkou, uvedené úrovne výkonnosti a ochrana platia len pre úplne zostavený produkt. EN 511: Pri výbere správnej rukavice vzhľadom k maximálnej hustote vystaveniu používateľovi zachytávajúceho opatrenie. Norma EN 511:2006, dodatok B1, tabuľka B1 zisťujúci číselne parametre, ktoré je nutné zohľadniť. Štúdie preukázali existenciu istých vzťahov medzi týmito parametrami a úrovňou tepelnej izolácie, ktorá je potrebná na poskytovanie ochrany v chladnom prostredí. Tabuľka uvedená v dodatku B normy EN 511:2006 predstavuje príklad takýchto údajov. Priprade rukavíc s domou alebo všeobecny vrchný neochranná celková klasifikácia EN 388:2003 úroveň výkonnosť prvotného vrstvy. Norma EN 12477:2001 v súčasnosti neobsahuje žiadnu šandardizovanú testovaciu metódu umožňujúcu určiť prienik ultrafialového žiarenia rukavicami, ale súčasne uvádza metódy používané pri vývoji ochranných rukavíc pre zväčšovacích za bežných okolností umožňujúcu prienik ultrafialového žiarenia. Pri rukaviciach určených na ochranu pred UV žiarením je potrebné vykonať testovanie pred zásahom elektrickým prúdom spôsobeným nesprávnym vynechaním alebo prácou pod napätím, a elektrický odpor je znížený, ak sú rukavice mokré, znečistené alebo vlhke od potu. To môže viesť k zvýšeniu rizika. Osoba používajúca rukavice rozptyľujúce elektrický náboj musí byť prísledným spôsobom uzamkná napr. použitím vhodnej obuv. Ochranné rukavice rozptyľujúce elektrickú náboj nesmi byť vybavené, otvorené, upravené ani odstránené a horľavosť ani výbuchnosť prostriedky ani v priebehu manipulácie s horľavými alebo výbuchnými látkami. Elektrostatické vlastnosti ochranných rukavíc môžu byť nezhodným spôsobom ovplyvnené statikom, použitím vonníc, kontamináciou alebo poškodením a nemusia byť dostatočné v horľavých prostrediach bohatých kyslíkom, kde môže byť potrebné vykonať ďalšie hodnotenie.

MERANIE A URČENIE VEĽKOSTI: Veľkosť výrobku zodpovedajú norme EN 420:2003 z hľadiska pohodlia, veľkosti a obratnosti, ak nie je uvedená inak na prednej strane. Používajte len produkty vhodné veľkosti. Produkty, ktoré sú príliš veľké alebo príliš tesné, budú obmedzovať pohyblivosť a nebudú poskytovať optimálnu úroveň ochrany. **ULTRA FIALOVÉ ŽIARENIE A SKLADOVANIE:** Ideálne skladujte na suchom a tmavom mieste v originálnom balení pri teplote +10 – +30 °C. **TRVANLIVOSŤ PRI SKLADOVANÍ:** Pre jednorazové rukavice: 36 mesiacov od dátumu výroby. Dátum výroby je uvedený na balení. **KONTROLA PRED POUŽITÍM:** Ak dôjde k poškodeniu produktu, produkt NEBUDE poskytovať optimálnu funkčnosť a mal by byť zlikvidovaný. Nikdy nepoužívajte poškodený produkt. **ČISTENIE:** Nepoužívajte na čistenie rukavíc benzín, rozpúšťadla alebo iné agresívne čistiace prostriedky. **OPATRNOSŤ:** Pri práci s výrobkami v štandardizovaných testoch nezhodných výkonnosť po prani. **LIVIDÁCIA:** V súlade s miestnou legislatívou týkajúcou sa životného prostredia. **ALERGENY:** Tento produkt obsahuje zložky, ktoré môžu predstavovať riziko z hľadiska alergických reakcií. Nepoužívajte v prípade príznakov precitlivosti. Pre ďalšie informácie kontaktujte spoločnosť Ejendals.

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar este produto.
EXPLICAÇÃO DOS PICTOGRAMAS 0 = Abaixo do nível de desempenho mínimo para o perigo individual especificado X = Não submetidas ao teste ou o método de teste não é adequado para o design ou para o material das luvas

EN 374-2:2003	LUVAS DE PROTEÇÃO CONTRA PRODUTOS QUÍMICOS – PROTEÇÃO CONTRA A PENETRAÇÃO	Nível	1	2	3
	As luvas são amostradas e testadas quanto a fugas de acordo com a norma EN 374-2, incluindo o Anexo A (NQA = Nível de Qualidade Aceitável).	AQL	<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004	LUVAS DE PROTEÇÃO CONTRA RISCOS TÉRMICOS (CALOR E OUTROS)	DESEMPENHO A-F
A: Comportamento ao fogo B: Calor radiante C: Calor por convecção	D: Calor radiante E: Pequenas quantidades de metal fundido F: Grandes quantidades de metal fundido	Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003	LUVAS DE PROTEÇÃO CONTRA RISCOS MECÂNICOS	EN 12477:2001+ A1:2005 OCHRÁNNÉ RUKAVICE PŘI PRÁCI S OCHRÁNNÉ RUKAVICE PRE ZVÁROVACIE	EN 12477:2001 OCHRÁNNÉ RUKAVICE PRE ZVÁROVACIE	EN 1149-2:1997 OCHRÁNNÉ OBLČENIE – ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI	EN 16350:2014 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI
ABCD	On nível de proteção são medidos a partir da área da palma da luva.	TIPO A NÃO TEM OBRATNOST V SYŠŤM STUPŇOVÝ VÝKONNOSTI OSTATNÝCH OBLASTIACH	TIPO A NÃO TEM OBRATNOST V SYŠŤM STUPŇOVÝ VÝKONNOSTI OSTATNÝCH OBLASTIACH	TIPO B NÃO TEM OBRATNOST V SYŠŤM STUPŇOVÝ VÝKONNOSTI OSTATNÝCH OBLASTIACH	TIPO B NÃO TEM OBRATNOST V SYŠŤM STUPŇOVÝ VÝKONNOSTI OSTATNÝCH OBLASTIACH

EN 511:2006	LUVAS DE PROTEÇÃO CONTRA FRIJO	EN 420:2003+ A1:2009 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METODY	EN 420:2003 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METODY	EN 511:2006 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METODY
ABC	A: Frio por convecção B: Frio de contacto C: Penetração da água	Skúška obratnosti prstov: Min. 1; Maks. 5	Skúška obratnosti prstov: Min. 1; Maks. 5	Skúška obratnosti prstov: Min. 1; Maks. 5

AVISO! Este produto foi concebido para proporcionar a proteção especificada na diretiva de EPI 89/686/CE, com os níveis de desempenho detalhados apresentados. No entanto, nunca sempre em conta que nenhum artigo de EPI pode assegurar uma proteção completa e que deve ter sempre cuidado durante a exposição a riscos. Os níveis de desempenho referem-se a produtos em estado novo e não refletem a duração real da proteção no local de trabalho, devido a outros fatores que influenciam o desempenho, tais como a temperatura, a abrasão, a degradação, entre outros. Não use estas luvas na proximidade de elementos em movimento ou de máquinas com peças sem proteção. EN 511:2006: se a luva for constituída por peças separadas que não estejam interligadas permanentemente, os níveis de desempenho e a proteção só se aplicam ao conjunto completo. Deve ter cuidado ao escolher a luva correta quanto ao risco máximo a que o utilizador está exposto. EN 511:2006 Anexo B quadro B1 mostra vários parâmetros que devem ser considerados. Estudos têm estabelecido certas correlações entre esses parâmetros e o nível de isolamento térmico necessário para proteger em condições de frio. O quadro apresentado no Anexo B da EN 342:2004 é um exemplo desses dados. Para luvas com duas ou mais camadas a classificação geral da EN 388:2003 não reflete necessariamente o desempenho da camada mais externa. EN 16350:2014. A pessoa que usa luvas de proteção dissipativas eletrostáticas deve estar devidamente ligada à terra, por exemplo, usando calçado adequado. As luvas de proteção dissipativas eletrostáticas não devem ser desmontadas, abertas, ajustadas ou removidas em atmosferas inflamáveis ou explosivas ou ao manusear substâncias inflamáveis ou explosivas. As propriedades eletrostáticas das luvas de proteção podem ser adversamente afetadas pelo envelhecimento, desgaste, contaminação e danos, e podem não ser suficientes para atmosferas inflamáveis enriquecidas com oxigênio onde são necessárias avaliações adicionais.

AJUSTE E TAMANHO: Todos os tamanhos cumprem a norma EN 420:2003 em termos de conforto, ajuste e destreza, se não explicado na página inicial. Use apenas produtos de tamanho adequado. Os produtos que estão demasiado largos ou demasiado apertados restringirão os movimentos e não fornecerão o nível de proteção. **ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE:** Armazene-os idealmente na embalagem original, num ambiente seco e sem luz, entre +10 – +30 °C. **INSPEÇÃO ANTES DA UTILIZAÇÃO:** Se o produto estiver danificado, NÃO fornecer a proteção ideal e deve ser eliminado. Nunca utilize um produto danificado. **LIMPEZA:** Não utilize produtos químicos nem objetos com extremidades pontiagudas para limpar as luvas. Segundo resultados de testes padronizados, as luvas marcadas com um símbolo de lavagem demonstraram um desempenho contínuo após a lavagem. **ELIMINAÇÃO:** Conforme a legislação ambiental local. **ALERGENOS:** Este produto contém componentes que podem constituir um potencial risco de reações alérgicas. Não utilize em caso de sinais de hipersensibilidade. Contacte a Ejendals para mais informações.

Prep underleah izdelka skropno preberite ta navodila.
RAZLAGA PIKTOGRAMOV 0 = pod najnižjo stopnjo zmogljivosti za podano posebnost nevarnost X= ni bilo predeleženo v preskus ali preskusna metoda ni primerna za obliko oziroma material rukavice

EN 374-2:2003	VAROVANJE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PRED KEMI-KALJAMI MIKROORGANIZMOM – 2. DEL: UGOTAV-LJANJE ODPORNOSTI PROTI PENETRAČI	Raven	1	2	3
	Na vzorcu materiala rukavice se preskusi poženje v skladu s standardom EN 374-2, vključno z Dodatkom A (SRK = sprejemljiva raven kakovosti).	AQL	<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004	VAROVANJE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PRED LUKNI TOPLOTE IN OGNIJA	ZMOGLJIVOST A-F
A: Obstojnost pri gorjenju B: Odpornost proti stitku s toploto C: Odpornost proti konvekcijski toploti	D: Odpornost proti sevalni toploti E: Odpornost proti mešanji žiljenj tekoče kovine F: Odpornost proti majhnim žiljenj tekoče kovine	najm. 0; najh. 4

EN 388:2003	VAROVANJE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PRED MEHANSKIMI RIZIKI	EN 12477:2001+ A1:2005 VAROVANJE RUKAVICE ZA VARILICE	EN 12477:2001 VAROVANJE RUKAVICE ZA VARILICE	EN 1149-2:1997 VAROVANJE RUKAVICE ZA VARILICE	EN 16350:2014 VAROVANJE RUKAVICE – ELEKTROSTATIČNE LASTNOSTI
AB C D E F	Ravni zaščite se merjajo na območju dlani rukavic.	VRSTA A MAMKA GIBLJIVOST (V ZVEČJO DRUGO ZMOGLJIVOSTI)	VRSTA B VEČJA GIBLJIVOST (Z MANJSO DRUGO ZMOGLJIVOSTI)	VRSTA A MAMKA GIBLJIVOST (V ZVEČJO DRUGO ZMOGLJIVOSTI)	VRSTA B VEČJA GIBLJIVOST (Z MANJSO DRUGO ZMOGLJIVOSTI)

EN 511:2006	VAROVANJE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PRED MRIZOM	EN 420:2003+ A1:2009 VAROVANJE RUKAVICE – SPLOŠNE ZAHTEVE IN PRESKUSNE METODE	EN 420:2003 VAROVANJE RUKAVICE – SPLOŠNE ZAHTEVE IN PRESKUSNE METODE	EN 511:2006 VAROVANJE RUKAVICE – SPLOŠNE ZAHTEVE IN PRESKUSNE METODE
ABC	A: Konvekcijski mrz B: Kontaktni mrz C: Vodoodpornost	Skúška obratnosti prstov: najm. 0; najh. 4	Skúška obratnosti prstov: najm. 0; najh. 4	Skúška obratnosti prstov: najm. 0; najh. 4

OPOZORILO! Ta izdelek je zasnovan za zagotavljanje zaščite, opredeljene v Direktivi 89/686/EEC o osebnih zaščitnih oprehi: spodaj so navedene podrobnosti o ravni zmogljivosti. Vendar pa upoštevajte, da nobena osebná zaščitna oprema ne more zagotoviti popolne zaščite, zato morate biti ob izpostavljanju tveganju vedno previdni. Ravni zmogljivosti veljajo za izdelek v novem stanju in ne odražajo dejanskega trajanja zaščite na delovnem mestu zaradi drugih dejavnikov, ki vplivajo na zmogljivost, kot so temperatura, obraba, razgradnja itd. Teh rukavice ne smete uporabljati v bližini premaknjakov se predmetov ali strojev z nezadržanimi deli. Če je za obratnost pri gorjenju v skladu s standardom EN 407:2004 za izdelek določenaaven zmogljivosti 1 ali 2, potem ne smete priti v stik z odprtim plamenom. EN 407:2004 in EN 511:2006: Če so rukavice sestavljene iz ločenih delov, ki niso trajno povezane, veljajo ravni zmogljivosti in zaščite samo za celotni sklop. EN 511: Skrbno morate izbrati različne rukavice pri največji izpostavljenosti uporabnika. Tabela B1 v Dodatku B k standardu EN 511:2006 prikazuje različne parametre, ki jih morate upoštevati. V razsklavil so bile upoštevane določene povezave med temi parametri in ovornim toplotno izolacije, polne rabe za zaščito v hladnih pogojih. Tabela, podana v Dodatku B k standardu EN 342:2004, je primer takšnih podatkov. Za rukavice z dvema ali več plastmi splošna klasifikacija iz standarda EN 388:2003 ne odraža nujno zmogljivosti najbolj zunanje plasti. EN 12477:2001 trenutno ne podaja standardizirane metode za ugotavljanje penetracije UV-žarkov za materiale za rukavice, toda trenutne metode za testiranje varovalnih rukavic za varilice običajno ne dopuščajo penetracije UV-sevanja. Pri okvarjenih, ki so predvidene za obično varjenje, velja, da ne zagotavljajo zaščite proti električnemu udarcu, ki bi ga povzročila okvara, ali pa delo pod napetostjo, ter da ne električna upornost zmanjša, če so rukavice mokre, umazane ali prezojene, kar poveča tveganje. EN 16350:2014. Osoba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rukavice, mora biti ustrezno opremljena, npr. nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativnih varovalnih rukavic ne smete odpadati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivi ali eksplozivnih ozračjih ali med rekovanjem z vnetljivimi ali eksplozivnimi snovmi. Na elektrostatične lastnosti varovalnih rukavic negativno vplivajo starije, obrabe, kontaminacija in poškodbe ter morate vedno zagotavljati zadostno zaščito v vnetljivem ozračju, obogateno s kisikom, za katerega so potrebne dodatne cone.

TESTSNI IN VEĽKOSTI: Vse velikosti so, kar zadeva udobnost, testirane in izboljšane. Skladne s standardom EN 420:2003, če to ni pojasnjeno na nobi strani. Nosite samo izdelke primarne velikosti, izdelki, ki so preveč oprijemljivi ali ohlapni, bodo omejevali premikanje in ne bodo zagotavljali optimalne ravnosti zaščite. **SHRANJEVANJE IN TRANSPORT:** Najbolje hraniti v suhem in temperaturno prostoru v prvotni embalaži, pri temperaturi med +10 in +30 °C. **ROK UPORABNOSTI:** Rukavice za enkratno uporabo: največ 36 mesecev od datuma proizvodnje. Datum proizvodnje je naveden na embalaži. **PRED UPORABO PREVERITE:** Če je izdelek poškodovan, NE more zagotavljati optimalne zaščite in ga morate zavreči. Ne uporabljajte poškodovanih izdelkov. **ČISTENJE:** Rukavice ne čistite s kemičnimi sredstvi ali s predmeti z ostrimi robovi. Za rukavice, označene s simbolom pranja, je bilo s standardiziranimi preskusi ugotovljeno, da so po pranju enako zmogljive. **ODLAGANJE:** Skladno z lokalno okoljsko zakonodajo. **ALERGENI:** Ta izdelek vsebuje sestavne dele, ki so lahko predstavljal tveganje za nastanek alergijskih reakcij. Ne uporabljajte v primeru znakov preobčutljivosti. Več informacij je na voljo pri družbi Ejendals.

Bu ürünün kullanımını önce bu talimatları dikkatlice okuyun.
SİMĞELERİN ANÇILAMASI 0 = Etilik tehlike için minimum performans seviyesinde atında X= Test edilmedi veya test yöntemi edilen tasarıma veya materyale uygun değil

EN 374-2:2003	KİMYASALLAR VE MIKROORGANİZMALARLA KARŞI KÜRÜYÜCÜ EDİLENLER – BÖLÜM 2: GEÇİRİMLİK DİRENÇLİM TESTİ	Seviye	1	2	3
	Eldivenlerden, EN 374-2 Ek A'ya göre (AQL = Kabul Edilabilir Kalite Seviyesi) numune alınıp ve sızdırma testi yapılmıştır.	AQL	<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004	TERMAL RİSKLERE (SIS VEYA YANMA ZARARI) KARŞI KÜRÜYÜCÜ EDİLENLER	PERFORMANS A-F
A: Yanma davranışı B: Temas isisi C: Temas isisi	D: Isıma isisi E: Kükük erimiş metal sıçraması F: Büyük miktarda erimiş metal	Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003	MEKANİK RİSKLERE KARŞI KÜRÜYÜCÜ EDİLENLER	EN 12477:2001+ A1:2005 KAYNAKÇILAR İÇİN KÜRÜYÜCÜ EDİLENLER	EN 12477:2001 KAYNAKÇILAR İÇİN KÜRÜYÜCÜ EDİLENLER	EN 1149-2:1997 MEKANİK RİSKLERE KARŞI KÜRÜYÜCÜ EDİLENLER	EN 16350:2014 KÜRÜYÜCÜ EDİLENLER – ELEKTROSTATİK ÖZELLİKLER
ABCD	Koruma seviyeleri, eldiven ayaya bölgesinden ölçülmüştür.	TIPO A NİSİA OBRATNOST V SYŠŤM STUPŇOVÝ VÝKONNOSTI OSTATNÝCH OBLASTIACH	TIPO A NİSİA OBRATNOST V SYŠŤM STUPŇOVÝ VÝKONNOSTI OSTATNÝCH OBLASTIACH	TIPO A NİSİA OBRATNOST V SYŠŤM STUPŇOVÝ VÝKONNOSTI OSTATNÝCH OBLASTIACH	TIPO B NİSİA OBRATNOST V SYŠŤM STUPŇOVÝ VÝKONNOSTI OSTATNÝCH OBLASTIACH

EN 511:2006	OCHRÁNNÉ RUKAVICE CHRÁNIACE PRED CHLADOM	EN 420:2003+ A1:2009 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METODY	EN 420:2003 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METODY	EN 511:2006 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METODY
ABC	A: Konvekčný chlad B: Kontaktný chlad C: Prienik vody	Skúška obratnosti prstov: Min. 1; Maks. 5	Skúška obratnosti prstov: Min. 1; Maks. 5	Skúška obratnosti prstov: Min. 1; Maks. 5

UYARI! Bu ürün, aşağıda sunulan performans seviyeleri ile, PPE 89/686/EC'de belirtilen korumayı sağlayacak şekilde tasarlanmıştır. Ancak hiçbir kişisel koruyucu ekipman (KKE) temin koruma sağlayamayacağı ve tehlikeli kimyasallar veya diğer yüksek riskli durumlar maruz kalındığında tedbirli davranılması gerektiğini unutmayın. Performans seviyeleri, eldivenler için değerlendirilir ve sıcklık, aşınma, bozulma vs. gibi performans etkileyen diğer faktörlerden dolayı iş yerinde gerçek koruma süresini yansıtmaz. Bu edivenler hareketli parçaların veya korumasız parçaların sahine sahip makinelere yakında kullanılmayın. Eldivenler, EN 407:2004'teki yanma davranış performans seviyesi 1 veya 2'de sızdırmaz, edivenler çplak alevet temas etmemelidir. EN 407:2004 ve EN 511:2006: eldiven, birbiriyle kalite olarak bağlantılı olmayan ayrı parçalardan oluşursa, performans seviyesi ve koruma sadece tüm eldiven için geçerlidir. EN 511: Maksimum kulancuz maruz kalma seviyesine ilgili olarak doğru eldiveni seçerken dikkatli olunuz. EN 511:2006 Ek B tablo B'ide göz önünde bulundurulması gereken çeşitli parametreler görülmektedir. Analiz imları bu parametreler ile soğuk kesilme durumuna ilişkin uygun test yöntemleri için ayrıntılı bilgi için bkz. EN 342:2004 standardı. EN 511'de verilen tablo bu verileri bir örneğdir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001 standardında, eldiven malzemesinin UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda bir standart test yöntemi bulunmamaktadır ancak kaynaklar için mevzuat koruyucu edivenlerin aynı yöntemle normalde UV radyasyonu geçirmesi için verilmektedir. Eldivenler için kaynak için gerekliliğinden bu edivenler, azami ekipman denetim olduğunda elektrik carpmasına veya gerilim altında çalışmaya karşı koruma sağlanmaz ve edivenler isik, kirlili veya terden salımsız elektrik direnci düşer ve riski yükseltir. EN 16350:2014. Elektrostatik yük yayıcı koruyucu edivenler, tükün yükler, dirençli veya patlayıcı ortamlar da veya yanıcı da patlayıcı maddeleri taşıyan paketlerden alınmayacak, açılmayacak, ayrılmayacak veya çökmeyecektir. Bu ürün, elektrostatik yük yayıcı koruyucu edivenler için uygun test yöntemleri için ayrıntılı bilgi için bkz. EN 342:2004 standardı. EN 511: Maksimum kulancuz maruz kalma seviyesine ilgili olarak doğru eldiveni seçerken dikkatli olunuz. EN 511:2006 Ek B tablo B'ide göz önünde bulundurulması gereken çeşitli parametreler görülmektedir. Analiz imları bu parametreler ile soğuk kesilme durumuna ilişkin uygun test yöntemleri için ayrıntılı bilgi için bkz. EN 342:2004 standardı. EN 511'de verilen tablo bu verileri bir örneğdir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001 standardında, eldiven malzemesinin UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda bir standart test yöntemi bulunmamaktadır ancak kaynaklar için mevzuat koruyucu edivenlerin aynı yöntemle normalde UV radyasyonu geçirmesi için verilmektedir. Eldivenler için kaynak için gerekliliğinden bu edivenler, azami ekipman denetim olduğunda elektrik carpmasına veya gerilim altında çalışmaya karşı koruma sağlanmaz ve edivenler isik, kirlili veya terden salımsız elektrik direnci düşer ve riski yükseltir. EN 16350:2014. Elektrostatik yük yayıcı koruyucu edivenler, tükün yükler, dirençli veya patlayıcı ortamlar da veya yanıcı da patlayıcı maddeleri taşıyan paketlerden alınmayacak, açılmayacak, ayrılmayacak veya çökmeyecektir. Bu ürün, elektrostatik yük yayıcı koruyucu edivenler için uygun test yöntemleri için ayrıntılı bilgi için bkz. EN 342:2004 standardı. EN 511: Maksimum kulancuz maruz kalma seviyesine ilgili olarak doğru eldiveni seçerken dikkatli olunuz. EN 511:2006 Ek B tablo B'ide göz önünde bulundurulması gereken çeşitli parametreler görülmektedir. Analiz imları bu parametreler ile soğuk kesilme durumuna ilişkin uygun test yöntemleri için ayrıntılı bilgi için bkz. EN 342:2004 standardı. EN 511'de verilen tablo bu verileri bir örneğdir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001 standardında, eldiven malzemesinin UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda bir standart test yöntemi bulunmamaktadır ancak kaynaklar için mevzuat koruyucu edivenlerin aynı yöntemle normalde UV radyasyonu geçirmesi için verilmektedir. Eldivenler için kaynak için gerekliliğinden bu edivenler, azami ekipman denetim olduğunda elektrik carpmasına veya gerilim altında çalışmaya karşı koruma sağlanmaz ve edivenler isik, kirlili veya terden salımsız elektrik direnci düşer ve riski yükseltir. EN 16350:2014. Elektrostatik yük yayıcı koruyucu edivenler, tükün yükler, dirençli veya patlayıcı ortamlar da veya yanıcı da patlayıcı maddeleri taşıyan paketlerden alınmayacak, açılmayacak, ayrılmayacak veya çökmeyecektir. Bu ürün, elektrostatik yük yayıcı koruyucu edivenler için uygun test yöntemleri için ayrıntılı bilgi için bkz. EN 342:2004 standardı. EN 511: Maksimum kulancuz maruz kalma seviyesine ilgili olarak doğru eldiveni seçerken dikkatli olunuz. EN 511:2006 Ek B tablo B'ide göz önünde bulundurulması gereken çeşitli parametreler görülmektedir. Analiz imları bu parametreler ile soğuk kesilme durumuna ilişkin uygun test yöntemleri için ayrıntılı bilgi için bkz. EN 342:2004 standardı. EN 511'de verilen tablo bu verileri bir örneğdir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001 standardında, eldiven malzemesinin UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda bir standart test yöntemi bulunmamaktadır ancak kaynaklar için mevzuat koruyucu edivenlerin aynı yöntemle normalde UV radyasyonu geçirmesi için verilmektedir. Eldivenler için kaynak için gerekliliğinden bu edivenler, azami ekipman denetim olduğunda elektrik carpmasına veya gerilim altında çalışmaya karşı koruma sağlanmaz ve edivenler isik, kirlili veya terden salımsız elektrik direnci düşer ve riski yükseltir. EN 16350:2014. Elektrostatik yük yayıcı koruyucu edivenler, tükün yükler, dirençli veya patlayıcı ortamlar da veya yanıcı da patlayıcı maddeleri taşıyan paketlerden alınmayacak, açılmayacak, ayrılmayacak veya çökmeyecektir. Bu ürün, elektrostatik yük yayıcı koruyucu edivenler için uygun test yöntemleri için ayrıntılı bilgi için bkz. EN 342:2004 standardı. EN 511: Maksimum kulancuz maruz kalma seviyesine ilgili olarak doğru eldiveni seçerken dikkatli olunuz. EN 511:2006 Ek B tablo B'ide göz önünde bulundurulması gereken çeşitli parametreler görülmektedir. Analiz imları bu parametreler ile soğuk kesilme durumuna ilişkin uygun test yöntemleri için ayrıntılı bilgi için bkz. EN 342:2004 standardı. EN 511'de verilen tablo bu verileri bir örneğdir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001 standardında, eldiven malzemesinin UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda bir standart test yöntemi bulunmamaktadır ancak kaynaklar için mevzuat koruyucu edivenlerin aynı yöntemle normalde UV radyasyonu geçirmesi için verilmektedir. Eldivenler için kaynak için gerekliliğinden bu edivenler, azami ekipman denetim olduğunda elektrik carpmasına veya gerilim altında çalışmaya karşı koruma sağlanmaz ve edivenler isik, kirlili veya terden salımsız elektrik direnci düşer ve riski yükseltir. EN 16350:2014. Elektrostatik yük yayıcı koruyucu edivenler, tükün yükler, dirençli veya patlayıcı ortamlar da veya yanıcı da patlayıcı maddeleri taşıyan paketlerden alınmayacak, açılmayacak, ayrılmayacak veya çökmeyecektir. Bu ürün, elektrostatik yük yayıcı koruyucu edivenler için uygun test yöntemleri için ayrıntılı bilgi için bkz. EN 342:2004 standardı. EN 511: Maks

TEGERA® 256

Противополезные перчатки, на полной подкладке, KEVLAR® fiber, Cat. II, цвет серый, выдерживают температуру до 100°C, жаропрочная швейная нить, усиленные указательного пальца, водо- и маслостойкая, для сборочных работ



EN 420:2003+A1:2009

EN 407
41314X

EN 388:2016
2322 B



МН ОТ ИСТРАЖИВА

МН ОТ ПРОКЛОНОВ, ПОРЕЗОВ

МН ОТ НЕПРЯМЫХ МАСЕЛ И ПРОДУКЦИИ ТЯЖЕЛЫХ ФРАКЦИЙ

ВН ВОДОПРОНИЦАЕМАЯ

Тн 100 ОТ КОНТАКТА С НАГРЕТЫМИ ПОВЕРХНОСТЯМИ ОТ 40 ДО 100° С

ХАРАКТЕРИСТИКИ МАТЕРИАЛА НАРУЖНОГО СЛОЯ Кожа, натуральный латекс

ХАРАКТЕРИСТИКИ МАТЕРИАЛА ВНУТРЕННЕГО СЛОЯ Парапрама

РАЗМЕРНЫЙ РЯД 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12

ТЕСТ ПЕнь ПОДВЖНОСТИ РУКИ 5

ТЕСТИРОВАНИЕ ПО СТАНДАРТУ ЕС No fire & Body: 0075 C1C, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France



ONLY FOREIGN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
ПРОДУКЦИЯ СООТВЕТСТВЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 019/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ НАЦИОНАЛЬНОЙ ЭКОНОМИКИ»

EJENDALS AB

Box 7, SE-793 21, Leksand, Sweden
Phone: +46 (0) 247 360 00 | Fax: +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

BRUKSANVISNING КАТЕГОРИИ II / MIDDELHØJ RISIKO SE FÖRSIDEN FÖR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Læs instruktione grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.

FORKLARING TIL PIKTogramME 0 = Under minimumsytelsesniveau for den pågældende individuelle fare X = ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handske design eller materiale

EN 374-2:2003 BESKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 2: BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD Gennemtrængning

EN 407:2004 BESKYTTELSESHANDSKER MOD TERMISKE RISICI (VARME OG/ELLER ILD)

EN 388:2003 BESKYTTELSESHANDSKER MOD MEKANISKE RISICI

EN 420:2003 BESKYTTELSESHANDSKER MOD KULDE

EN 420:2003 BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER

EN 420:2003 BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER

ADVARELLI Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100 % beskyttelse, og der skal udværges på grund af udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko.

PASSFORM OG STORRELSE: Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forsiden. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme bærer ændrer bevægelsen og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau.

BRUKSANVISNING КАТЕГОРИИ II / MITTLERES RISIKO BITTE DIE PRODUKTSPECIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!

ERLÄUTERUNG DER PIKTogramME 0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X = nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht für den Test geeignet

EN 374-2:2003 SCHUTZHANDSCHUHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 2: BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN DURCHDRINGUNG

EN 407:2004 HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKEN (HITZE UND/ODER FEUER)

EN 388:2003 HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN

EN 420:2003 SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

EN 420:2003 SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

EN 420:2003 SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

WARNHINWEIS! Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf benutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen.

PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Tragen Sie nur Handschuhe im passenden Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz.

BRUKSANVISNING КАТЕГОРИИ II / MIDDELS RISIKO SE FÖRSIDEN FÖR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Les anvisningene nøye før du bruker dette produktet.

FORKLARING AV PIKTogramME 0 = Under minimumskravet til ytelsesnivå for denne individuelle faren X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

EN 374-2:2003 VERNEHANDSKER MOT KJEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 2: BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT GJENNEMTRÆNGNING

EN 407:2004 VERNEHANDSKER MOT TERMISKE RISIKOR (VARME OG/ELLER ILD)

EN 388:2003 VERNEHANDSKER MOT MEKANISKE RISIKOR

EN 420:2003 VERNEHANDSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER

EN 420:2003 VERNEHANDSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER

EN 420:2003 VERNEHANDSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER

ADVARELLI Dette produktet er laget for å gi beskyttelse som spesifisert i PPE 89/686/EC med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel kan gi full beskyttelse og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller i andre høyrisikosituasjoner.

PASSFORM OG STORRELSE: Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forklart på forsiden. Bruk bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelsene og gir ikke best mulig beskyttelse.

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit. EXPLICATION DES PICTOGRAMMES

EN 374-2:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES RISQUES DE PÉNÉTRATION DE LA RESISTANCE A LA PENETRATION. Niveau 1 2 3

EN 407:2004 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES THERMIQUES (CHALEUR ET/OU FROID). A: Compartment frontal a la flamme

EN 388:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MECANIQUES. Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.

EN 511:2006 GANTS DE PROTECTION CONTRE LE FROID. A: Froid de convection B: Froid de contact C: Infiltration de l'eau

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LE FROID. A: Froid de convection B: Froid de contact C: Infiltration de l'eau

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией ПОСЯНИКА К СИМВОЛАМ

EN 374-2:2003 ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - ЧАСТЬ 2: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ. УРОВЕНЬ 1 2 3

EN 407:2004 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕРМИЧЕСКИХ РИСКОВ (ВЫСОКАЯ ТЕМПЕРАТУРА ИЛИ ОГООН). A: Водонепроницаемость B: Контактное тепло

EN 388:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ МЕХАНИЧЕСКИХ РИСКОВ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 511:2006 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ХОЛОДА. A: Конвективный холод B: Контактный холод

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny. VYSVĚTLIVKY PICTOGRAMŮ

EN 374-2:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED PROEMĚKÁ LÍMIA MİKROORGANİZMİLERE 2. ÇASTI: ÜRÜN ÖLÇÜMLERİ VE PENETRASYON DİREKTİFİ. AQL <4.0 <1.5 <0.65

EN 407:2004 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED TEPELNÝMI RIZIKY (TEPLEM NEBO OHNĚM). A: Hořlavost B: Kontaktní teplo

EN 388:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED MECHANICKÝMI RIZIKY. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 511:2006 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED CHLÁDEM. A: Konvektivní chlad B: Kontaktní chlad

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto. EXPLICACION DE LOS PICTOGRAMAS

EN 374-2:2003 GUANTES DE PROTECCION FRENTE A PRODUCTOS QUIMICOS Y RIESGOS DE PENETRACION DE LA RESISTENCIA A LA PENETRACION. Nivel 1 2 3

EN 407:2004 GUANTES DE PROTECCION FRENTE A RIESGOS TERMICOS (CALOR Y/O FRIO). A: Comportamiento frente al fuego

EN 388:2003 GUANTES DE PROTECCION FRENTE A RIESGOS MECANICOS. Los niveles de protección se realizaron sobre la palma del guante.

EN 511:2006 GUANTE DE PROTECCION CONTRA EL FRIO. A: Frio convectivo B: Frio de contacto C: Resistencia a la penetración de la agua

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCION - REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA. Este cuadro da en el anexo B de EN 420:2004

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCION - REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA. Este cuadro da en el anexo B de EN 420:2004

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCION - REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA. Este cuadro da en el anexo B de EN 420:2004

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCION - REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA. Este cuadro da en el anexo B de EN 420:2004

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCION - REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA. Este cuadro da en el anexo B de EN 420:2004

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCION - REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA. Este cuadro da en el anexo B de EN 420:2004

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCION - REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA. Este cuadro da en el anexo B de EN 420:2004

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCION - REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA. Este cuadro da en el anexo B de EN 420:2004

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCION - REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA. Este cuadro da en el anexo B de EN 420:2004

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCION - REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA. Este cuadro da en el anexo B de EN 420:2004

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCION - REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA. Este cuadro da en el anexo B de EN 420:2004

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCION - REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA. Este cuadro da en el anexo B de EN 420:2004

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCION - REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA. Este cuadro da en el anexo B de EN 420:2004

Lugege enne antud tööde kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt. PLITIDE SELGITUS

EN 374-2:2003 KEEMILISTE JA MIKROORGANISMIDE VASTU PÕLVKINDLAD KAITSEKINDAD. Tase 1 2 3

EN 407:2004 KAITSEKINDAD TERMISETE RISKIDE (KÕRGE TEMPERAATUUR JA/ VÕI TULE) OHUSTE VASTU. A: Vastupidavus süttimisele

EN 388:2003 MEHAANILISTE OHUSTE EESTI KAITSEKINDAD. Kaitsetaset mõeldakse kindla peopesa pihkruunaga.

EN 511:2006 OMAJÄÄV KÜLMUUSKAITSEKINDAD. A: Konvektivne külmasus B: Kontaktkülmakindlus C: Veeleibuvus

EN 420:2003 KÜLMUUSKAITSEKINDAD. A: Konvektivne külmasus B: Kontaktkülmakindlus C: Veeleibuvus

EN 420:2003 KÜLMUUSKAITSEKINDAD. A: Konvektivne külmasus B: Kontaktkülmakindlus C: Veeleibuvus

EN 420:2003 KÜLMUUSKAITSEKINDAD. A: Konvektivne külmasus B: Kontaktkülmakindlus C: Veeleibuvus

EN 420:2003 KÜLMUUSKAITSEKINDAD. A: Konvektivne külmasus B: Kontaktkülmakindlus C: Veeleibuvus

EN 420:2003 KÜLMUUSKAITSEKINDAD. A: Konvektivne külmasus B: Kontaktkülmakindlus C: Veeleibuvus

Pred použitím tohto produktu si pozorne prečítajte tieto pokyny.
VYSVETLENIE PÍKTOGRAMOV 0 = Pod minimálnou úrovňou výkonnosti pre dané jednorázové nebezpečenstvo X = Nebolo podrobené testu alebo je testovaná metóda nevhodná pre návrh alebo materiál rukavice

EN 374-2:2003	OCHRÁNNÉ RUKAVICE CHRÁNIACE PROTI CHEMIKÁLII A MIKROORGANIZMOM – 2. ČASŤ: URČENÉ ODOLNOSŤ VOči PŘENIKNUTÍ	Úroveň	1	2	3
	Rukavice sú vzorkované a testované z hľadiska úniku v súlade s normou EN 374-2 vrátane dodatku A (AQL = Acceptance Quality Level úroveň kvality prijateľnosti).	AQL	<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004	OCHRÁNNÉ RUKAVICE CHRÁNIACE PRED TEPELNÝMI RIZIKAMI (TEPELNÉ ALBOU OHŔOM)	YKONNOST A-F
A: Horenie B: Kontakt s teplotou C: Konvekčné teplo	D: Salivné teplo E: Veľké množstvo roztaženého materiálu	Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003	OCHRÁNNÉ RUKAVICE CHRÁNIACE PRED MECHANICKÝMI RIZIKAMI	EN 12477:2001+ A1:2005 OCHRÁNNÉ RUKAVICE PRE ZVÁROVACIE	EN 16350:2014 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI
Úroveň ochrany sú merané v oblasti dlane rukavice.	EN 12477:2001 OCHRÁNNÉ RUKAVICE PRE ZVÁROVACIE TYP A NÍZSA OBRATNOSŤ V SYŠŤM STUPŇOVÝ VÝKONNOSTI OSTATNÝCH OBLASTIACH	EN 16350:2014 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI EN 12477:2001 OCHRÁNNÉ RUKAVICE PRE ZVÁROVACIE TYP A NÍZSA OBRATNOSŤ V SYŠŤM STUPŇOVÝ VÝKONNOSTI OSTATNÝCH OBLASTIACH	EN 12477:2001+ A1:2005 OCHRÁNNÉ RUKAVICE PRE ZVÁROVACIE TYP A NÍZSA OBRATNOSŤ V SYŠŤM STUPŇOVÝ VÝKONNOSTI OSTATNÝCH OBLASTIACH

EN 511:2006	OCHRÁNNÉ RUKAVICE CHRÁNIACE PRED CHLADOM	EN 420:2003+ A1:2009 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METODY	EN 420:2003 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METODY
A: Konvekčný chlad B: Kontaktný chlad C: Prievnik vody	A: Konvekčný chlad B: Kontaktný chlad C: Prievnik vody	Rukavice je krasná ako bežná rukavica, aby poskytovala lepšie pohodlie pri práci na pracovných účely, napríklad pri jarnom montážnej práci.	Rukavice je krasná ako bežná rukavica, aby poskytovala lepšie pohodlie pri práci na pracovných účely, napríklad pri jarnom montážnej práci.

VAROVANIE! Tento produkt je navrhnutý na poskytovanie ochrany uvedenej v norme PPE 89/686/EEG a podobnými úpravami výkonnosti uvedených nižšie. Nezabúdajte však, že žiadna položka osobných ochranných prostriedkov nie je absolútne posvätná a ochrana pri výstavbe riziká je nutne vždy do značnej miery závislá. Úroveň výkonnosti sú uvedené pre produkty v novom stave a neodrážajú skutočnú trvanie ochrany na pracovisku v dôsledku týchto faktorov ovplyvňujúcich výkonnosť, ako je napríklad teplota, odnož, degradácia materiálu atď. Nepoužívajte tieto rukavice v blízkosti pohyblivých súčastí strojov vyvolávajúci nechránené časti. Ak má rukavica úroveň ochrany v tabuľke 2, 3 alebo 4, horšie podľa EN 407:2004, nemali by sa dotýkať kontaktu s horiacim ohňom. EN 407:2004 a EN 511:2006, ak sa rukavica skladá zo samostatných častí, ktoré nie sú súčasnou, uvedené úrovne výkonnosti a ochrana platia len pre úplne zostavený produkt. EN 511: Pri výbere správnej rukavice vzhľadom k maximálnej vystavenosti používateľa zachovajte opatrnosť. Norma EN 511:2006, dodatok B1, tabuľka B1 zisťujúci rôzne parametre, ktoré je nutné zohľadniť. Štúdie preukázali existenciu istých vzťahov medzi týmito parametrami a úrovňou tepelnej izolácie, ktorá je potrebná na poskytovanie ochrany v chladnom prostredí. Tabuľka uvedená v dodatku B normy EN 511:2006 predstavuje približný príklad, ktorý pripadá rukavice s normou EN 12477:2001 v súčasnosti neobsahuje žiadnu šandardizovanú testovaciu metódu umožňujúcu určiť prienik ultrafialového žiarenia rukavicami, ale súčasne vyvíja metódy používané pri vývoji ochranných rukavíc pre zväčšovacích za bežných okolností umožňujúcu prienik ultrafialového žiarenia. Pri rukaviciach určených na ochranu pred UV žiarením je potrebné použiť ochrannú pred zásahom elektrickým prúdom spôsobom nespriamym vyznamenám alebo práci pod napätím, a elektrický odpor je znížený, ak sú rukavice mokré, zmrazené alebo vlhke od potu. To môže viesť k zvýšeniu rizika. Osoba používajúca rukavice rozptyľujúce elektrický náboj musí byť prísledným spôsobom uzamkná napr. použitím vhodnej obuv. Ochranné rukavice rozptyľujúce elektrickú náboj nesmú byť vybalené, otvorené, upravené ani odstránené s horľavými alebo výbušnými prostriedkami ani v priestahu manipulácie s horľavými alebo výbušnými látkami. Elektrostatické vlastnosti ochranných rukavíc môžu byť nejakým spôsobom ovplyvnené statikom, použitím vonníc, kontamináciou alebo poškodením a nemusia byť dostatočné v horľavých prostrediach bohatých kyslíkom, kde môže byť potrebné vykonať ďalšie hodnotenie.

MERANIE A URČENIE VEKLOSTI: Veľkosť velkosti zodpovedajú norme EN 420:2003 z hľadiska pohodlia, veľkosti a obratnosti, ak nie je uvedená inak na prednej strane. Používajte len produkty vhodné veľkosti. Produkty, ktoré sú príliš veľké alebo príliš malé, budú obmedzujúce pohyblivosť a nebudú poskytovať optimálnu úroveň ochrany. **ULTRA FIALOVÉ ŽIARENIE A SKLADOVANIE:** Ideálne skladujte na suchom a tmavom mieste v originálnom balení pri teplote +10 – +30 °C. **TRVANLIVOSŤ PRI SKLADOVANÍ:** Pre jednorázové rukavice: 36 mesiacov od dátumu výroby. Dátum výroby je uvedený na balení. **KONTROLA PRED POUŽITÍM:** Ak dôjde k poškodeniu produktu, produkt NEBUDE poskytovať optimálnu funkčnosť a mal by byť zlikvidovaný. Nikdy nepoužívajte poškodený produkt. **ČISTENIE:** Nepoužívajte na čistenie rukavíc benzín, rozpúšťadla alebo iné agresívne čistiace prostriedky. **ALERGENY:** Tento produkt obsahuje zložky, ktoré môžu predstavovať riziko z hľadiska alergických reakcií. Nepoužívajte v prípade príznakov precitlivosti. Pre ďalšie informácie kontaktujte spoločnosť Ejendals.

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar este produto.
EXPLICAÇÃO DOS PICTOGRAMAS 0 = Abaixo do nível de desempenho mínimo para o perigo individual especificado X = Não submetidas ao teste ou o método de teste não é adequado para o design ou para o material das luvas

EN 374-2:2003	LUVAS DE PROTEÇÃO CONTRA PRODUTOS QUÍMICOS – PROTEÇÃO CONTRA A PENETRAÇÃO E DETERMINAÇÃO DA RESISTÊNCIA À PENETRAÇÃO	Nível	1	2	3
	As luvas são amostradas e testadas quanto a fugas de acordo com a norma EN 374-2, incluindo o Anexo A (NQA = Nível de Qualidade Aceitável).	AQL	<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004	LUVAS DE PROTEÇÃO CONTRA RISCOS TÉRMICOS (CALOR E OUTROS)	DESEMPENHO A-F
A: Comportamento ao fogo B: Calor de radiação C: Calor por convecção	D: Calor radiante E: Pequenas quantidades de metal fundido F: Grandes quantidades de metal fundido	Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003	LUVAS DE PROTEÇÃO CONTRA RISCOS MECÂNICOS	EN 12477:2001+ A1:2005 OCHRÁNNÉ RUKAVICE PRE ZVÁROVACIE	EN 16350:2014 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METODY
EN 12477:2001 OCHRÁNNÉ RUKAVICE PRE ZVÁROVACIE TYP A NÍZSA OBRATNOSŤ V SYŠŤM STUPŇOVÝ VÝKONNOSTI OSTATNÝCH OBLASTIACH	EN 16350:2014 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METODY EN 12477:2001 OCHRÁNNÉ RUKAVICE PRE ZVÁROVACIE TYP A NÍZSA OBRATNOSŤ V SYŠŤM STUPŇOVÝ VÝKONNOSTI OSTATNÝCH OBLASTIACH	EN 12477:2001+ A1:2005 OCHRÁNNÉ RUKAVICE PRE ZVÁROVACIE TYP A NÍZSA OBRATNOSŤ V SYŠŤM STUPŇOVÝ VÝKONNOSTI OSTATNÝCH OBLASTIACH	EN 16350:2014 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METODY EN 12477:2001 OCHRÁNNÉ RUKAVICE PRE ZVÁROVACIE TYP A NÍZSA OBRATNOSŤ V SYŠŤM STUPŇOVÝ VÝKONNOSTI OSTATNÝCH OBLASTIACH

EN 511:2006	LUVAS DE PROTEÇÃO CONTRA FRIO	EN 420:2003+ A1:2009 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METODY	EN 420:2003 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METODY
A: Frio por convecção B: Frio de contacto C: Penetração da água	A: Frio por convecção B: Frio de contacto C: Penetração da água	Rukavice je krasná ako bežná rukavica, aby poskytovala lepšie pohodlie pri práci na pracovných účely, napríklad pri jarnom montážnej práci.	Rukavice je krasná ako bežná rukavica, aby poskytovala lepšie pohodlie pri práci na pracovných účely, napríklad pri jarnom montážnej práci.

AVISO! Este produto foi concebido para proporcionar a proteção especificada na diretiva de EPI 89/686/CE, com os níveis de desempenho detalhados apresentados. No entanto, temos sempre em conta que nenhum artigo de EPI pode assegurar uma proteção completa e que deve ter sempre cuidado durante a exposição a riscos. Os níveis de desempenho referem-se a produtos em estado novo e não refletem a duração real da proteção no local de trabalho, devido a outros fatores que influenciam o desempenho, tais como a temperatura, a abrasão, a degradação, entre outros. Não use estas luvas na proximidade de elementos em movimento ou de máquinas com peças sem proteção. EN 511:2006: se a luva for constituída por peças separadas que não estejam interligadas permanentemente, os níveis de desempenho e a proteção só se aplicam ao conjunto completo. Deve ter cuidado ao escolher a luva correta quanto ao risco máximo a que o utilizador está exposto. EN 511:2006 Anexo B quadro B1 mostra vários parâmetros que devem ser considerados. Estudos têm estabelecido certas correlações entre esses parâmetros e o nível de isolamento térmico necessário para proteger em condições de frio. O quadro apresentado no Anexo B da EN 342:2004 é um exemplo desses dados. Para luvas com duas ou mais camadas a classificação geral da EN 388:2003 não reflete necessariamente o desempenho da camada mais externa. EN 16350:2014: A pessoa que usa luvas de proteção dissipativas eletrostáticas deve estar devidamente ligada à terra, por exemplo, usando calçado adequado. As luvas de proteção dissipativas eletrostáticas não devem ser desmontadas, abertas, ajustadas ou removidas em atmosferas inflamáveis ou explosivas ou ao manusear substâncias inflamáveis ou explosivas. As propriedades eletrostáticas das luvas de proteção podem ser adversamente afetadas pelo envelhecimento, desgaste, contaminação e danos, e podem não ser suficientes para atmosferas inflamáveis enriquecidas com oxigênio onde são necessárias avaliações adicionais.

AJUSTE E TAMANHO: Todos os tamanhos cumprem a norma EN 420:2003 em termos de conforto, ajuste e destreza, se não explicado na página inicial. Use apenas produtos de tamanho adequado. Os produtos que estão demasiado largos ou demasiado apertados restringirão os movimentos e não fornecerão o nível de proteção. **ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE:** Armazene-os idealmente na embalagem original, num ambiente seco e sem luz, entre +10 – +30 °C. **INSPEÇÃO ANTES DA UTILIZAÇÃO:** Se o produto estiver danificado, NÃO fornecer a proteção ideal e deve ser eliminado. Nunca utilize um produto danificado. **LIMPEZA:** Não utilize produtos químicos nem objetos com extremidades pontiagudas para limpar as luvas. Segundo resultados de testes padronizados, as luvas marcadas com um símbolo de lavagem demonstraram um desempenho contínuo após a lavagem. **ELIMINAÇÃO:** Conforme a legislação ambiental. **ALERGENOS:** Este produto contém componentes que podem constituir um potencial risco de reações alérgicas. Não utilize em caso de sinais de hipersensibilidade. Contacte a Ejendals para mais informações.

Pred uporabo izdelka skrajno preberite ta navodila.
RAZLAGA PIKTOGRAMOV 0 = pod najnižjo stopnjo zmogljivosti za podano posebnost nevarnost X = bilo predloženo v preskus ali preskusna metoda ni primerna za obliko oziroma material rukavice

EN 374-2:2003	VAROVALNE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PRED KEMI-KALJAMI IN MIKROORGANIZMI – 2. DEL: UGOTAV-LJANJE ODPORNOSTI PROTI PENETRAČI	Raven	1	2	3
	Na vzorcu materiala rukavice se preskusi poženje v skladu s standardom EN 374-2, vključno z Dodatkom A (SRK = sprejem-ljivo raven kakovosti).	AQL	<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004	VAROVALNE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PRED LUKNI TOPLOTE IN OGNIJA	ZMOGLJIVOST A-F
A: Obstojnost pri gorjenju B: Odpornost proti stiku s toploto C: Odpornost proti konvekcijski toploti	D: Odpornost proti sevalni toploti E: Odpornost proti mešanji žiljenj tekoče kovine F: Odpornost proti majhnim žiljenj tekoče kovine	Min. 0; najh. 4

EN 388:2003	VAROVALNE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PRED MEHANSKIMI RIZIKI	EN 12477:2001+ A1:2005 OCHRÁNNÉ RUKAVICE PRE ZVÁROVACIE	EN 16350:2014 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI
Úroveň ochrany sú merané na območji dlani rukavice.	EN 12477:2001 OCHRÁNNÉ RUKAVICE PRE ZVÁROVACIE TYP A NÍZSA OBRATNOSŤ V SYŠŤM STUPŇOVÝ VÝKONNOSTI OSTATNÝCH OBLASTIACH	EN 16350:2014 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI EN 12477:2001 OCHRÁNNÉ RUKAVICE PRE ZVÁROVACIE TYP A NÍZSA OBRATNOSŤ V SYŠŤM STUPŇOVÝ VÝKONNOSTI OSTATNÝCH OBLASTIACH	EN 12477:2001+ A1:2005 OCHRÁNNÉ RUKAVICE PRE ZVÁROVACIE TYP A NÍZSA OBRATNOSŤ V SYŠŤM STUPŇOVÝ VÝKONNOSTI OSTATNÝCH OBLASTIACH

EN 511:2006	VAROVALNE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PRED MRAZOM	EN 420:2003+ A1:2009 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METODY	EN 420:2003 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METODY
A: Konvekčný mráz B: Kontaktný mráz C: Vodoodpornosť	A: Konvekčný mráz B: Kontaktný mráz C: Vodoodpornosť	Rukavice so kramlje od nabitých rukavíc, zato je primerno za stik s HRANO. Več informacij je na voljo pri družbi Ejendals.	Rukavice so kramlje od nabitých rukavíc, zato je primerno za stik s HRANO. Več informacij je na voljo pri družbi Ejendals.

OPOZORILO! Ta izdelek je zasnovan za zagotavljanje zaščite, opredeljene v Direktivi 89/686/EEG o osebnih zaščitnih oprehi, spodaj so navedene podrobnosti o ravnelni zmogljivosti. Vendar pa upoštevajte, da nobena osebná zaščitna oprema ne more zagotoviti popolne zaščite, zato morate biti ob izpostavljanju tveganju vedno previdni. Ravni zmogljivosti veljajo za izdelek v novem stanju in ne odražajo dejanskega trajanja zaščite in delovnem mestu zaradi drugih dejavnikov, ki vplivajo na zmogljivost, kot so temperatura, obraba, razgradnja itd. Teh ravnic ne smete uporabljati v bližini premaknjakov se predmetov ali strojev z nezadržanimi deli. Če je za obrabo razgradnja pri gorjenju v skladu s standardom EN 407:2004 za izdelek določena avna zmogljivost 1 ali 2, potem ne smete priti v stik s odprtim plamenom. EN 407:2004 in EN 511:2006: Če so rukavice sestavljene iz ločenih delov, ki niso trajno povezane, veljajo ravni zmogljivosti in zaščite samo za celotni sklop. EN 511: Skrbno morate izbrati različne rukavice pri največji izpostavljenosti uporabnika. Tabela B1 v Dodatku B k standardu EN 511:2006 prikazuje različne parametre, ki jih morate upoštevati. V razskladbi so bile upoštevane določene povezave med temi parametri in ovornimi toplotne izolacije, potrebne za zaščito v hladnih pogojih. Tabela, podana v Dodatku B k standardu EN 342:2004, je primer takšnih podatkov. Za rukavice z dvema ali več plastmi splošna klasifikacija iz standarda EN 388:2003 ne odraža nujno zmogljivosti najbolj zunanje plasti. EN 12477:2001 trenutno ne podaja standardizirane metode za ugotavljanje penetracije UV-žarkov za materiale za rukavice, toda trenutne metode za testiranje varovalnih rukavic za varilce običajno ne dopuščajo penetracije UV-sevanja. Pri okvarah, ki so predvidene za običajno varjenje, velja, da ne zagotavljajo zaščite proti električnemu udarcu, ki bi ga povzročila okvara, ki so predvidene ali delo pod napetostjo, ter da ne električna upornost zmanjša, če so rukavice mokre, umazane ali premožne, kar poveča tveganje. EN 16350:2014: Osoba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rukavice, mora biti ustrezno ozemljena, npr. nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativnih varovalnih rukavic ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivi ali eksplozivnih ozračjih ali med delovanjem z vnetljivimi ali eksplozivnimi snovmi. Na elektrostatične lastnosti varovalnih rukavic negativno vplivajo starije, obrabljene, kontaminirane in poškodovane ter morate biti vedno zagotavljajo zaščito zaščite v vnetljivem ozračju, obogateno s kisikom, za katerega so potrebne dodatne cone.

TESTSNI V VEKLOSTI: Vse velikosti so, kar zadeva udobnost, testirane in izboljšane skladne s standardom EN 420:2003, če to ni pojasnjeno na prvi strani. Nosite samo izdelke primarne velikosti, izdelki, ki so preveč oprijemljivi ali ohlapni, bodo omejevali premikanje in ne bodo zagotavljali optimalne ravnosti zaščite. **SHRANJEVANJE IN TRANSPORT:** Najbolje hraniti v suhem in temperaturno prostoru v prvotni embalaži, pri temperaturi med +10 in +30 °C. **ROK UPORABNOSTI:** Rukavice za enkratno uporabo imajo rok uporabnosti 36 mesecev od datuma proizvodnje. Datum proizvodnje je naveden na embalaži. **PRED UPORABO PREVERITE:** Če je izdelek poškodovan, NE more zagotavljati optimalne zaščite in ga morate zavreči. Ne uporabljajte poškodovanih izdelkov. **ČISTENJE:** Rukavice ne čistite s kemikalijami sredstvi ali s predmeti z ostrimi robovi. Za rukavice, označene s simbolom pranja, je bilo s standardiziranimi preskusi ugotovljeno, da so po pranju enako zmogljive. **ODLAGANJE:** Skladno z lokalno okoljsko zakonodajo. **ALERGENI:** Ta izdelek vsebuje sestavne dele, ki so lahko predstavlja tveganje za nastanek alergijskih reakcij. Ne uporabljajte v primeru znakov preobčutljivosti. Več informacij je na voljo pri družbi Ejendals.

Bu ürünü kullanmadan önce bu talimatları dikkatlice okuyun.
SİMGELERİN ANKILAMASI 0 = Etilik tehlike için minimum performans seviyesinde atında X = Test edilmedi veya test yöntemi edilen tasarıma veya materyale uygun değil

EN 374-2:2003	KİMYASALLAR VE MIKROORGANİZMALARLA KARŞI KÜRÜYÜCÜ EDİLENER – BÖLÜM 2: GEÇİRİMLİK DİRENÇ NİTELİSİ	Seviye	1	2	3
	Eldivenlerden, EN 374-2 Ek A'ya göre (AQL = Kabul Edilebilir Kalite Seviyesi) numune alımı ve sızdırma testi yapılmalıdır.	AQL	<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004	TERMAL RİSKLERE (SIS VEYA YANMA) KARŞI KÜRÜYÜCÜ EDİLENER	PERFORMANS A-F
A: Yanma davranışı B: Temas isisi C: Temas isisi	D: Isıma isisi E: Kükük erimiş metal sıçraması F: Büyük miktarda erimiş metal	Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003	MEKANİK RİSKLERE KARŞI KÜRÜYÜCÜ EDİLENER	EN 12477:2001+ A1:2005 OCHRÁNNÉ RUKAVICE PRE ZVÁROVACIE	EN 16350:2014 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI
Úroveň ochrany sú merané v oblasti dlane rukavice.	EN 12477:2001 OCHRÁNNÉ RUKAVICE PRE ZVÁROVACIE TYP A NÍZSA OBRATNOSŤ V SYŠŤM STUPŇOVÝ VÝKONNOSTI OSTATNÝCH OBLASTIACH	EN 16350:2014 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI EN 12477:2001 OCHRÁNNÉ RUKAVICE PRE ZVÁROVACIE TYP A NÍZSA OBRATNOSŤ V SYŠŤM STUPŇOVÝ VÝKONNOSTI OSTATNÝCH OBLASTIACH	EN 12477:2001+ A1:2005 OCHRÁNNÉ RUKAVICE PRE ZVÁROVACIE TYP A NÍZSA OBRATNOSŤ V SYŠŤM STUPŇOVÝ VÝKONNOSTI OSTATNÝCH OBLASTIACH

EN 511:2006	VAROVALNE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PRED MRAZOM	EN 420:2003+ A1:2009 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METODY	EN 420:2003 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METODY
A: Konvekčný chlad B: Kontaktný chlad C: Prievnik vody	A: Konvekčný mráz B: Kontaktný mráz C: Vodoodpornosť	Rukavice so kramlje od nabitých rukavíc, zato je primerno za stik s HRANO. Več informacij je na voljo pri družbi Ejendals.	Rukavice so kramlje od nabitých rukavíc, zato je primerno za stik s HRANO. Več informacij je na voljo pri družbi Ejendals.

UYARI! Bu ürün, aşağıda sunulan performans seviyeleri ile, PPE 89/686/EEC de belirtilen kuramayı sağlayacak şekilde tasarlanmıştır. Ancak hiçbir kişisel koruyucu ekipman (KKE) temin kuruma sağlayamayacağı ve tehlikeli kimyasallar veya diğer yüksek riskli durumlar maruz kalındığında tedbirli davranılması gerektiğini unutmayın. Performans seviyeleri, en durumsızlı ürünler için geçerlidir ve sıcaklık, aşırı nem, buzuyla ilgili performans etkileyen diğer faktörlerden dolayı iş yerinde gerçek koruma süresini yansıtmaz. Bu edivenleri hareketli parçaların veya korumasız parçaların sahine sahip makinelere yakında kullanmayın. Eldivenler, EN 407:2004 teki yanma davranış performans seviyesi 1 veya 2 de sahipse, edivenler çelik aletle temas etmemelidir. EN 407:2004 ve EN 511:2006 edivenler, birbirleriyle kalite olarak bağlantılı olmayan ayrı parçalardan oluşursa, performans seviyeleri ve kuruma sadecce tüm ediven için geçerlidir. EN 511: Maksimum kulancuza kalma seviyesine ilgili olarak doğru ediveni seçerken dikkatli olunuz. EN 511:2006 Ek B tablo B' de göz önünde bulundurulması gereken çeşitli parametreler görülmektedir. Analiz tablosu bu parametreleri ile soğuk koşullarda kuruma için uygun test yöntemi yalıtım seviyesi arasında belirli korelasyonları belirtmektedir. EN 342:2004 standardı B' de verilen tablo bu verileri bir örneğdir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001 standardında, ediven malzemesinin UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda bir standart test yöntemi bulunmamaktadır ancak kaynaklar için mevzuat kurumu ediven üretimi için normalde UV radyasyonu gerektiren işler için yeterlidir. Eldivenler için herhangi bir gerekliliği olduğunda edivenler, aşırı ekipman eden olduğu elektrik carpmasına veya gerilim altında çalışmaya karşı kuruma sağlanmaz edivenler isisi, kirlili veya terden oluşmuş elektrik direnci düşer ve riski yükseltir. EN 16350:2014, Elektrostatik yük taşıyıcı koruyucu edivenler için isisi, kirlili veya terden oluşmuş elektrik direnci düşer ve riski yükseltir. EN 511:2006, EN 511:2006 Ek B tablo B' de göz önünde bulundurulması gereken çeşitli parametreleri ile soğuk koşullarda kuruma için uygun test yöntemi yalıtım seviyesi arasında belirli korelasyonları belirtmektedir. EN 342:2004 standardı B' de verilen tablo bu verileri bir örneğdir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001 standardında, ediven malzemesinin UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda bir standart test yöntemi bulunmamaktadır ancak kaynaklar için mevzuat kurumu ediven üretimi için normalde UV radyasyonu gerektiren işler için yeterlidir. Eldivenler için herhangi bir gerekliliği olduğunda edivenler, aşırı ekipman eden olduğu elektrik carpmasına veya gerilim altında çalışmaya karşı kuruma sağlanmaz edivenler isisi, kirlili veya terden oluşmuş elektrik direnci düşer ve riski yükseltir. EN 16350:2014, Elektrostatik yük taşıyıcı koruyucu edivenler için isisi, kirlili veya terden oluşmuş elektrik direnci düşer ve riski yükseltir. EN 511:2006, EN 511:2006 Ek B tablo B' de göz önünde bulundurulması gereken çeşitli parametreleri ile soğuk koşullarda kuruma için uygun test yöntemi yalıtım seviyesi arasında belirli korelasyonları belirtmektedir. EN 342:2004 standardı B' de verilen tablo bu verileri bir örneğdir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001 standardında, ediven malzemesinin UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda bir standart test yöntemi bulunmamaktadır ancak kaynaklar için mevzuat kurumu ediven üretimi için normalde UV radyasyonu gerektiren işler için yeterlidir. Eldivenler için herhangi bir gerekliliği olduğunda edivenler, aşırı ekipman eden olduğu elektrik carpmasına veya gerilim altında çalışmaya karşı kuruma sağlanmaz edivenler isisi, kirlili veya terden oluşmuş elektrik direnci düşer ve riski yükseltir. EN 16350:2014, Elektrostatik yük taşıyıcı koruyucu edivenler için isisi, kirlili veya terden oluşmuş elektrik direnci düşer ve riski yükseltir. EN 511:2006, EN 511:2006 Ek B tablo B' de göz önünde bulundurulması gereken çeşitli parametreleri ile soğuk koşullarda kuruma için uygun test yöntemi yalıtım seviyesi arasında belirli korelasyonları belirtmektedir. EN 342:2004 standardı B' de verilen tablo bu verileri bir örneğdir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001 standardında, ediven malzemesinin UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda bir standart test yöntemi bulunmamaktadır ancak kaynaklar için mevzuat kurumu ediven üretimi için normalde UV radyasyonu gerektiren işler için yeterlidir. Eldivenler için herhangi bir gerekliliği olduğunda edivenler, aşırı ekipman eden olduğu elektrik carpmasına veya gerilim altında çalışmaya karşı kuruma sağlanmaz edivenler isisi, kirlili veya terden oluşmuş elektrik direnci düşer ve riski yükseltir. EN 16350:2014, Elektrostatik yük taşıyıcı koruyucu edivenler için isisi, kirlili veya terden oluşmuş elektrik direnci düşer ve riski yükseltir. EN 511:2006, EN 511:2006 Ek B tablo B' de göz önünde bulundurulması gereken çeşitli parametreleri ile soğuk koşullarda kuruma için uygun test yöntemi yalıtım seviyesi arasında belirli korelasyonları belirtmektedir. EN 342:2004 standardı B' de verilen tablo bu verileri bir örneğdir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001 standardında, ediven malzemesinin UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda bir standart test yöntemi bulunmamaktadır ancak kaynaklar için mevzuat kurumu ediven üretimi için normalde UV radyasyonu gerektiren işler için yeterlidir. Eldivenler için herhangi bir gerekliliği olduğunda edivenler, aşırı ekipman eden olduğu elektrik carpmasına veya gerilim altında çalışmaya karşı kuruma sağlanmaz edivenler isisi, kirlili veya terden oluşmuş elektrik direnci düşer ve riski yükseltir. EN 16350:2014, Elektrostatik yük taşıyıcı koruyucu edivenler için isisi, kirlili veya terden oluşmuş elektrik direnci düşer ve riski yükseltir. EN 511:2006, EN 511:2006 Ek B tablo B' de göz önünde bulundurulması gereken çeşitli parametreleri ile soğuk koşullarda kuruma için uygun test yöntemi yalıtım seviyesi arasında belirli korelasyonları belirtmektedir. EN 342:2004 standardı B' de verilen tablo bu verileri bir örneğdir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001 standardında, ediven malzemesinin UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda bir standart test yöntemi bulunmamaktadır ancak kaynaklar için mevzuat kurumu ediven üretimi için normalde UV radyasyonu gerektiren işler için yeterlidir. Eldivenler için herhangi bir gerekliliği olduğunda edivenler, aşırı ekipman eden olduğu elektrik carpmasına veya gerilim altında çalışmaya karşı kuruma sağlanmaz edivenler isisi, kirlili veya terden oluşmuş elektrik direnci düşer ve riski yükseltir. EN 16350:2014, Elektrostatik yük taşıyıcı koruyucu edivenler için isisi, kirlili veya terden oluşmuş elektrik direnci düşer ve riski yükseltir. EN 511:2006, EN 511:2006 Ek B tablo B' de göz önünde bulundurulması gereken çeşitli parametreleri ile soğuk koşullarda kuruma için uygun test yöntemi yalıtım seviyesi arasında belirli korelasyonları belirtmektedir. EN 342:2004 standardı B' de verilen tablo bu verileri bir örneğdir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:

TEGERA® 256

Cut resistant glove, fully lined, KEVLAR® fiber, Cat. II, grey, withstands contact heat up to 100°C, heatresistant sewing thread, reinforced index finger, water and oil repellent, for assembly work



EN 420:2003+A1:2009

EN 407
413,14,X

EN 388:2016
2322 B



OUTER MATERIAL SPECIFICATION Leather, chloroprene, natural latex

INNER MATERIAL SPECIFICATION Para-aramid

SIZE 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12

DEXTERITY 5

EC TYPE EXAMINATION Notified Body: 0075 CTC, 4 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

6 PAIRS



9



ONLY FOR BRAGAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION
MEMBERS
PRODUÇÃO COOPERATIVA DE PRODUTORES RURAIS DO SUL DE
DO BRASIL COOP. COOP. AGROPECUARIAS DO SUL DE BR.



EJENDALS AB

Box 7, SE-793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | ordec@ejendals.com | www.ejendals.com

BRUKSANVISNING KATEGORI II / MEDELHÖG RISK SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.
FÖRKLARING AV SYMBOLER 0 = Under miniminivån för angivnen enskild fara
X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

EN 374-2:2003 SKYDDSHANDSKAR MOT KEMIKALIER OCH MIKROORGANISMER - DEL 2: BESTÄMMNING AV MOTSTÅND MOT PENETRATION

Nivå	1	2	3
AQL	<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004 SKYDDSHANDSKAR MOT TEMPERATURRIKTER (VÄRME OCH/ELLER ELD)

AB C D E F	SKYDDSNIVÅ A-F Min. 0; Max. 4
A: Antändningsmotstånd B: Kontaktvärme C: Konvektivvärme D: Strålningsvärme E: Små stänk av smält metall F: Stora mängder smält metall	

EN 388:2003 SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKEN

AB C D	EN 12477:2001 + A1:2005 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE	EN 16350:2014 SKYDDSHANDSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER
A: Nötningsmotstånd B: Skärningsmotstånd C: Rivningsmotstånd D: Punkteringsmotstånd	EN 12477:2001 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE TYPA LÄGRE SMIDIGHET/FINGERFÄRDIGHET (MED HÖGRE PRESTANDA I ÖVRIGT) TYPB HÖGRE SMIDIGHET/FINGERFÄRDIGHET (MED LÄGRE PRESTANDA I ÖVRIGT)	EN 1149-2:1997 ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER (VERTIKAL RESISTANS) -Provningmetod för mätning av elektrisk resistans genom ett material. EN ISO 10819:2013 VIBRATION OCH STÖT Hand-armvibration. Metod att mäta och bedöma vibrations-överföring hos handskar till handleden.

EN 511:2006 SKYDDSHANDSKAR MOT KYLA

AB C	EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER	EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER
A: Konvektivkylning B: Kontaktkylning C: Vattengenomträngning	Test taktillfälligt/fingerkänsla: Min. 1; Max. 5 EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER Test taktillfälligt/fingerkänsla: Min. 1; Max. 5	Test taktillfälligt/fingerkänsla: Min. 1; Max. 5

EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER

AB C	PERFORMANCE	PROPERTIES
A: Convective cold B: Contact cold C: Water penetration	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 1; 1 (Pass)	A: Abrasion resistance B: Blade cut resistance C: Tear resistance D: Puncture resistance

VARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/686/EC. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer. Skyddsnivåerna gäller för oavänd produkt och kan påverkas av den påfrestande utsattnen för användning t.ex. nötning, höga/låga temperaturer, degradation etc. Använd inte handskar nära rullriga maskindelar p.g.a risk för ihakning. Undvik kontakt med öppen låga om handskarna har skyddsnivå 1 eller 2 när det gäller delprov A (Motstånd mot ändring) i EN 407:2004. Om handskarna består av flera lager material gäller skyddsnivåerna i EN 407:2004 och EN 511:2006 samtliga lager tillsammans. EN 511: En bedömning med avseende på maximal exponeringsrisk måste göras vid val av lämplig handsk. EN 511:2006 Bilaga B, Tabell B1 visar olika parametrar att ta hänsyn till. Studier har visat på samband mellan dessa parametrar och den grad av isolering som behövs för att skydda mot kyla. Tabellen i bilaga B i EN 342:2004 visar exempel på sådana data. För EN 388:2003 gäller resultaten för materialen höll eller det med högsta värdet. I EN 1247:2001 ingår ingen provning gällande skydd mot UV-strålning däremot släppligt svetshandskarna inte igemom strålningen så länge de är hela. Smutsiga och blöta handskar kan innebära ökad risk för användaren då de bl.a. minskar den elektriska resistansen. Svetshandskar skyddar inte mot eventuella elektrisk chock p.g.a. defekt utrustning eller annan strömförande risksituation.

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida. Där finns också uppgift om smidighet (faktiska egenskaper) vilket mäts i skala 1-5, där 5 är högsta nivån. Välj rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion. **FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10 - +30°C. **HÅLLBARHET:** För engångshandskar 36 månader från tillverkningsdatum vilket anges på förpackningen. **INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Om produkten skadas, gör den inte giltigt skydd utan ska kasseras. **RENOERING:** Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Handskar märkta med tvättsymbol, har genom standardiserad provning, visat på bibehållen skyddsfunktion efter tvätt. **AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner. **ALLERGENER:** Produkten kan innehålla ämnen som kan vara en risk för personer som bilda till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

INSTRUCTIONS FOR USE CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.
EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

EN 374-2:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS AND MICRO-ORGANISMS - PART 2: DETERMINATION OF RESISTANCE TO PENETRATION

Level	1	2	3
AQL	<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004 PROTECTIVE GLOVES AGAINST THERMAL RISKS (HEAT AND/OR FIRE)

AB C D E F	PERFORMANCE A-F Min. 0; Max. 4
A: Burning behavior B: Contact heat C: Convective heat D: Radiant heat E: Small splashes of molten metal F: Large quantities of molten metal	

EN 388:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS

AB C D	EN 12477:2001 + A1:2005 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
A: Abrasion resistance B: Blade cut resistance C: Tear resistance D: Puncture resistance	EN 12477:2001 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS TYPA LOWER DEXTERITY (WITH HIGHER OTHER PERFORMANCE) TYPB HIGHER DEXTERITY (WITH LOWER OTHER PERFORMANCE)	EN 1149-2:1997 PROTECTIVE CLOTHING - ELECTROSTATIC PROPERTIES - PART 2: Test method for measurement of the electrical resistance through a material (vertical resistance). EN ISO 10819:2013 MECHANICAL VIBRATION AND SHOCK Hand-arm vibration. Measurement and evaluation of the vibration transmissibility of gloves at the palm of the hand.

EN 511:2006 PROTECTIVE GLOVES AGAINST COLD

AB C	PERFORMANCE	PROPERTIES
A: Convective cold B: Contact cold C: Water penetration	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 1; 1 (Pass)	A: Abrasion resistance B: Blade cut resistance C: Tear resistance D: Puncture resistance

EN 420:2003 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

AB C	PERFORMANCE	PROPERTIES
A: Convective cold B: Contact cold C: Water penetration	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 1; 1 (Pass)	A: Abrasion resistance B: Blade cut resistance C: Tear resistance D: Puncture resistance

VARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. If the gloves have a performance level 1 or 2 in burning behaviour in EN 407:2004 the gloves should not come in contact with naked flame. EN 407:2004 and EN 511:2006: If the glove consists of separate parts which are not permanently interconnected, the performance levels and the protection only apply to the complete assembly. EN 511: Care must be taken when choosing the correct glove with regards to the maximum user exposure. EN 511:2006 Annex B table B1 shows various parameters to be considered. Studies have established certain correlations between these parameters and the level of thermal insulation required to protect in cold conditions. The table given in Annex B of EN 342:2004 is an example of such data. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2003 does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. EN 1247:2001 has no standardised test method at present for detecting UV penetration of materials for gloves but the current methods of construction of protective gloves for welders do not normally allow penetration of UV radiation. When gloves are intended for arc welding, these gloves do not provide protection against electric shock caused by defective equipment or live working, and the electrical resistance is reduced if gloves are wet, dirty or soaked with sweat, which could increase the risk. EN 16350:2014: The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall be properly earthed, e.g. by wearing adequate footwear. Electrostatic dissipative protective gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage, and might not be sufficient for oxygen-enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection. **STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally stored in dry and dark condition in the original package between +10° - +30°C. **SHELF LIFE:** For disposable gloves: 36 months from manufacturing date. Manufacturing date is given on the package. **INSPECTION BEFORE USE:** If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. **CLEANING:** Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Gloves marked with a washing symbol have through standardised testing demonstrated continued performance after washing. **DISPOSAL:** According to local environmental legislations. **ALLERGENS:** This product contains components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

KÄYTTÖOHJEET KATEGORIA II / KESKISUUREI VAARA KATSO ETUSIVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSALTA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.
KUVAAMERKKIEN SELITYS 0 = Alltaas suorituskyyky vähimmäistason tietty yksittäisen vaaran osalta
X = Ei testattu tai testimenetelmä ei sovellu käsiin rakenteen tai materiaalin osalta

EN 374-2:2003 KEMIKAALILEITA JA MIKRO-ORGANISMEILTA SUOJAAVAT KÄSIINEET, OSA 2: PENETRAATION VASTUSTUSKYKYN MÄÄRITÄMINEN

Taso	1	2	3
AQL	<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004 SUOJAKÄSIINEET, KUUMALAITA JA TULETTA SUOJAAVAT

AB C D E F	SUORITUSKYYKY A-F Min. 0; Max. 4
A: Systeemien kestävyys B: Kosketuslämmön kestävyys C: Konvektionlämmön kestävyys D: Säteilämmön kestävyys E: Suojaus pieniltä sululta metallioskelta F: Suojaus suurelta määrältä sulaa metallia	

EN 388:2003 MEKAANISILTA VAARAILTA SUOJAAVAT KÄSIINEET

AB C D	EN 12477:2001 + A1:2005 SUOJAKÄSIINEET HITSAAJILLE	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
A: Haukkakestävyys B: Villonkestävyys C: Repäilykestävyys D: Puhkaisukestävyys	EN 12477:2001 SUOJAKÄSIINEET HITSAAJILLE TYYPPI A ALEMMAN TASON ISTUVUUS (KORKEAMPI MUU SUORITUSKYYKY) TYYPPI B KORKEAMMAN TASON ISTUVUUS (ALEMPI MUU SUORITUSKYYKY)	EN 1149-2:1997 SUOJAKÄSIINEET -Provningmetod för mätning av elektrisk resistans genom ett material. EN ISO 10819:2013 MEKANISKA VIBRATION OCH STÖT Hand-armvibration. Metod att mäta och bedöma vibrations-överföring hos handskar till handleden.

EN 511:2006 KYLMÄLTÄ SUOJAAVAT KÄSIINEET

AB C	PERFORMANCE	PROPERTIES
A: Konvektivkylmyys B: Kosketuskylmyys C: Vedelläpääsy	Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 1; 1 (Pass)	A: Abrasion resistance B: Blade cut resistance C: Tear resistance D: Puncture resistance

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE 89/686/EC:normin mukaisen suojan alla esitetyllä yksityiskohtaisella suorituskyykyosalla. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojan käyttö ei voi taata täydellistä suojasta ja siksi on noudatettava jatkuvasti varovaisuutta. Suorituskyykytaso ilmaisevat uusien käsiiniden suorituskyyky, etkivä ne kuvasta suojuksen todellista kestoakaa työpaikalla joutuen muista tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne. Älä käytä näitä käsiineitä liikkuvien osien tai suojaamattomia osia sisältävien koneistojen lähellä. Jos käsiiniden suojaustaso on EN407:2004-normin palamiskestävyysmäärityksen mukaan 1 tai 2, käsiinien ei saa päästä kosketuksiin avoillien kanssa. EN 407:2004 ja EN 511:2006 jos käsiinien koostuu erillisistä osista, jotta ei oley yhdistetty toisiinsa kiinteästi, suorituskyykytaso ja suojus kuvastavat vain koko kokoonpanon ominaisuuksia. EN 511: Sovivan käsiinien valitsemiseksi on tehtävä maksimaalinen altistusriskin esilimitysanalyysi. EN 511:2006 Lite B, Taulukko B1 sisältää erilaisia parametreja jotka on otettava huomioon. Tutkimuksissa on ilmennyt näiden parametrien välisen keskinäinen yhteys ja erityisesti, joka tarvitaan kylmältä suojautumiseksi. EN 342:2004 -litteren B taulukossa on esimerkkejä tällaisista tiedoista. Kun käsiinessä on vähintään kaksi kerrosta, EN 388:2003 -normin yleisluokitus ei välttämättä kuvasta uloimman kerroksen suorituskyykytaso. EN 1247:2001 -normissa ei ole tällä hetkellä standardoitu testausmenetelmä käsiinienateriaalien UV-säteilyn läpäisevyyden mittaamiseen, mutta hitaajien suojauskäsiiniden nykyiset valmistusmenetelmät eivät normaalisti mahdollista UV-säteilyn läpäisyä. Kun käsiinien on tarkoitettu kaanhiinbaakseen, nämä käsiinien eivät suojaa sähköiskulta, joka on peräisin vaillisen laitteiston tai yriin kohteena olevan jännittöisen laitteiston käsittelystä, ja sähköinen resistanssi on alentunut, jos käsiinien ovat märät, likaist tai hiestä kosteat, mikä voi nostaa vaaratasoa. Nämä tiedot eivät kuvasta suojuksen todellista kestoakaa työpaikalla, joutuen muista tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten esmerkkejä lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne.

SOVITTAMINEN JA KOKO VALINTA: Kaikki koot täyttävät EN 420:2003 -normin mukavuden, istuvuuden ja talpussuojan osalta, ellei otivinko muista mainita. Käsiinien oilla mukavampi tehtäessä hiemomekaanisia asennustöitä. Käytävän sopivuuksia tuottaa. Liian löysät tai tiukat tuotteet estävät liikkeitä etkivätkä anna optimaalista suojasta. **VARASTOINTI JA KULJETUS:** Säilytys alkuperäispakkauksessaan kuivassa ja pimeässä +10 - +30°C. **SÄILYVYYSAIKA:** Kertakäyttöisille käsiinille 36 kuukautta valmistuspäivästä. Valmistuspäivämäärä mainitaan pakkauksessa. **KÄYTTÖÄ EDELTÄVÄ TARKASTUS:** Vaurioitunut tuote on hävitettävä. **PUHDISTAMINEN:** Älä käytä käsiiniden puhdistamiseen kemikaaleja tai terävärunaisia esineitä. Tuotteet joutessa on pesuhje otta standardisoidussa testauksessa osoittanut säilyttävänsä suojaominaisuista pesun jälkeen. **HÄVITTÄMINEN:** Paikallisten ympäristönsuojelun määräysten mukaisesti. **ALLERGEENIT:** Tämä tuote saattaa sisältää aineosia, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergisia reaktioita. Älä käytä tuotetta, jos saat ylleryhkyysoireita. Kysy tarvittaessa lisätietoja Ejendalsilta.

TEGERA® 256

Противопорезные перчатки, на полной подкладке, KEVLAR® fiber, Cat. II, цвет серый, выдерживают температуру до 100°C, жаропрочная швейная нить, усиление указательного пальца, водо- и маслостойкая, для сборочных работ



EN 420:2003+A1:2009

EN 407
41314XEN 388:2016
2322 B

МН ОТ ИСТЯЖЕНИЯ

МН ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ

МН ОТ НЕПРЯМЫХ МАСЕЛ И ПРОДУКЦИИ ТЯЖЕЛЫХ ФРАКЦИЙ

ВН ВОДОПРОНИЦАЕМАЯ

Тн 100 ОТ КОНТАКТА С НАГРЕТЫМИ ПОВЕРХНОСТЯМИ ОТ 40 ДО 100° С

BRUGSANVISNING
KATEGORI II / MIDDELHØJ RISIKO
SE FØR SIDEN FOR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Læs instruktionserne grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.

FORKLARING TIL PIKTogramMER 0 = Under minimumsytelsesniveau for den pågældende individuelle fare X = Ikke kendt til prøvning eller metode ugent til prøvning i forhold til handske design eller materiale

EN 374-2:2003	BEKRYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 2. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD Gennemtrængning	Niveau		
		1	2	3
	Handskerne er prøvet for lækage i henhold til EN 374-2 inklusive appendix A (AQL - acceptabelt kvalitetsniveau).	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004	BEKRYTTELSESHANDSKER MOD TERMISKE RISICI (VARMER OG/ELLER ILD)	YDELSE	
		A-F	Min. q; Maks. 4
A: Brændbarhed B: Kontaktvarme C: Konvektionsvarme	D: Strålevarme E: Små stank af smeltet metal F: Store stank af smeltet metal		

EN 388:2003	BEKRYTTELSESHANDSKER MOD MEKANISKE RISICI	Gennemtrængningsniveauerne er målt fra håndrygsområdet.			
		A	B	C	D
EGENSKAB A: Slidstyrke B: Stødbestandighed C: Rivbestandighed D: Støkbestandighed	YDELSE Min. q; Maks. 4 Min. q; Maks. 5 Min. q; Maks. 4 Min. q; Maks. 4				

EN 511:2006	BEKRYTTELSESHANDSKER MOD KULDE	YDELSE	
		A	B
A: Konvektionskulde B: Kontaktkulde C: Væggennemtrængning	YDELSE Min. q; Maks. 4 Min. q; Maks. 4 C: Væggennemtrængning I (Bestand)		

ADVARSEL! Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100% beskyttelse, og der skal udværges på grund af udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko. Niveauet for ydeevne gælder kun nye produkter. Denne information afspejler ikke den faktiske beskyttelse på arbejdspladsen, på grund af andre faktorer, der påvirker ydeevne, som temperatur, siltation, nedbrydning osv. Handskerne må ikke benyttes i nærheden af bevægelige dele eller maskiner med ubeskyttede dele. Hvis handskerne har ydeevnesniveau eller 21 brændbarhed i EN 407:2004, må handskerne ikke komme i kontakt med åben ild. EN 407:2004 og EN 511:2006: Hvis handsken indeholder separate dele som ikke er permanente del af produktet, vil ydeevnen samt beskyttelsesniveauet kun henrives til det færdige produkt. EN 511: Der skal foretages en bedømmelse vedrørende maksimal eksponeringsrisiko ved valg af velegnet handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabel B1 viser forskellige parametre, der skal tages hensyn til. Studier har påvist sammenhængen mellem disse parametre og den grad af isolering, der er nødvendig for at beskytte mod kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på sådanne data. De forskellige ydeevnesværuer i hvis handske består af flere dele, gælder beskyttelsesniveauerne i EN 511 og EN 407 kun når alle dele er samlet. For handsker med to eller flere lag af spejler den samlede klassificering i EN 388:2003 ikke nødvendigvis ydeevnen i det yreste lag. I øjeblikket har EN 12477:2001 ingen standardiseret prøvning metode til registrering af gennemtrængning af UV-stråling i materialer til handsker, men de nuværende metoder til konstruktion af beskyttelseshandsker til svejsere tillader normalt ikke gennemtrængning af UV-stråler. Svejseshandsker beskytter ikke imod elektriske stød, forårsaget af defekt udstyr. Svejseshandsker der er svædsede, vilde eller gennemblødt af svød, kan være risiko for brugeren, da det mindsker den elektriske modstand. Dette kan øge risikoen.

PASSFORM OG STORRELSE: Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forsiden. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme bøger ændrer bevægelsen og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau. **OPBEVARENING OG TRANSPORT:** Opbevares bedst tørt og mørkt i den oprindelige emballage og mellem +10° - 30° C. **IVLDETID:** For engangshandsker 36 måneder fra fremstillingsdatoen. Fremstillingsdatoen står på emballagen. **INSPEKTION FØR BRUG:** Hvis produktet bærer beskadiget, yder det ikke den optimale beskyttelse og skal kasseres. Anvend aldrig et beskadiget produkt. **RENGØRING:** Benyt aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Handsker markeret med et vaskesymbol har igennem en standardiseret test opfyldt kontinuerlig ydeevne efter vask. **BORTSKAFFELSE:** I henhold til den danske lovgivning. **ALLERGENER:** Produktet indeholder komponenter, der kan udgøre en potentiel risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Der kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals til tvivlstilfælde.

GEBRAUCHSANWEISUNG
KATEGORIE II / MITTLERES RISIKO
BITTE DIE PRODUKTSPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!

ERLÄUTERUNG DER PIKTogramME 0 = unter dem Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X = nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht für den Test geeignet

EN 374-2:2003	SCHUTZHANDSCHUHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 2. BESTIMMUNG DES WIDSTANDES GEGENPENETRATION	Stufe		
		1	2	3
	Handschuhe wurden gemäß EN 374-2 inklusive Anhang 2 zugelassen (AQL - Akzeptables Qualitätsniveau).	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004	HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKEN (HITZE UND/ODER FEUER)	LEISTUNG	
		A-F	Min. q; Maks. 4
A: Brand B: Kontakthitze C: Konvektionshitze	D: Strahlungshitze E: Kleinere geschmolzene Metallspritzmengen F: Größere geschmolzene Metallspritzmengen		

EN 388:2003	HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN	Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.			
		A	B	C	D
EGENSCHAFT A: Abriebfestigkeit B: Schnittfestigkeit C: Reißfestigkeit D: Stöckfestigkeit	LEISTUNG Min. q; Maks. 4 Min. q; Maks. 5 Min. q; Maks. 4 Min. q; Maks. 4				

EN 511:2006	HANDSCHUHE FÜR DEN KÄLTESCHUTZ	LEISTUNG	
		A	B
A: Konvektionskälte B: Kontaktkälte C: Wasserpennetration	LEISTUNG Min. q; Maks. 4 Min. q; Maks. 4 I (Bestanden)		

WARNHINWEIS! Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf benutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungesicherten Teilen einer Maschine verwenden. Einzugangsfehler: Sind die Handschuhe mit der Leistungsstufe 1 oder 2 nach EN 407:2004 gekennzeichnet, dürfen diese nicht in Kontakt mit offenem Feuer kommen. Gemäß EN 407:2004 und EN 511:2006 beziehen sich die angegebenen Leistungsstufen nur auf das vollständige Produkt, nicht auf einzelne Teile des Handschuhes. EN 511: Bei der Auswahl des richtigen Handschuhes ist Sorgfalt im Hinblick auf die spezielle Exposition des Benutzers erforderlich. EN 511:2006 Anhang B Tabelle B1 zeigt verschiedene zu beachtende Parameter. Untersuchungen haben gewisse Zusammenhänge zwischen diesen Parametern und dem Grad der thermischen Isolierung, der für den Schutz unter kalten Bedingungen erforderlich ist, aufgezeigt. Die in Anhang B von EN 342:2004 aufgeführte Tabelle ist ein Beispiel für solche Daten. Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwangsläufig die Leistung der Außenschicht wieder. EN 12477:2001 verfügt derzeit über keine standardisierte Testmethode um die Durchdringung von Handschuhmaterialien durch UV-Strahlen zu erfassen, die der zeitliche Konstruktion von Schutzhandschuhen für Schweißer lässt normalerweise aber auch keine UV-Strahlung durch. Sind die Handschuhe zum Lichtbogenverschmelzen vorgesehen, bieten diese keinen Schutz gegen Stromschlag durch schadhafte Geräte oder allgemeine Arbeiten an spannungsgeladenen Geräten. Der elektrische Widerstand sinkt und die Gefahr eines elektrischen Schlags erhöht sich, sollten die Handschuhe feucht, schmutzig oder mit Schweiß voll gesaugt sein.

PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz. **LAGERUNG UND TRANSPORT:** Möglichst trocken und kühl in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern. **HALTBARKEIT:** Für Einweghandschuhe 36 Monate ab Herstellungsdatum. Das Herstellungsdatum ist auf der Packung angegeben. **VOR GEBRAUCH PRÜFEN:** Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Nimmals ein schadhaftes Produkt verwenden. **SÄUBERUNG:** Zur Reinigung der Handschuhe keine spitzen, scharfkantigen Gegenstände und keine Chemikalien benutzen. Sind die Handschuhe mit dem "waschbar" Symbol gekennzeichnet, können die Handschuhe nach Anleitung gereinigt werden, sie bieten weiterhin den angegebenen Schutz. **ENTSORGUNG:** Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen. **ALLERGIEHINWEIS:** Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.

BRUGSANVISNING
KATEGORI II / MIDDELS RISIKO
SE FØR SIDEN FOR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Les anvisningerne nøye før du bruker dette produktet.

FORKLARING AV PIKTogramMER 0 = Under minimumskrav til ytelsesnivå for denne individuelle faren X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

EN 374-2:2003	VERNEHANDSKER MOT KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 2. BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT GJENNEMTRÆNGNING	Nivå		
		1	2	3
	Handskene er godkjent i henhold til EN 374-2 inklusive Annex 2 (AQL - Acceptable Quality Level).	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004	VERNEHANDSKER MOT TERMISKE RISIKOR (VARME OG/ELLER ILD)	YTELSE	
		A-F	Min. q; Maks. 4
A: Brannbærhet B: Kontaktvarme C: Konvektiv varme	D: Strålevarme E: Småsprut av smeltet metall F: Store mengde smeltet metall		

EN 388:2003	VERNEHANDSKER MOT MEKANISKE RISIKOR	Beskyttelsesnivå måles i området i håndflaten på handsken.			
		A	B	C	D
EGENSKAP A: Slitasjeste stand B: Slåstøtbestandighet C: Rivestand D: Støkkbestandighet	YTELSE Min. q; Maks. 4 Min. q; Maks. 5 Min. q; Maks. 4 Min. q; Maks. 4				

EN 511:2006	VERNEHANDSKER MOT KULDE	YTELSE	
		A	B
A: Konvektiv kulde B: Kontaktkulde C: Væggjennomtrængning	YTELSE Min. q; Maks. 4 Min. q; Maks. 4 I (Godkjent)		

ADVARSEL! Dette produktet er laget for å gi beskyttelse som spesifisert i PPE 89/686/EC med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel kan gi full beskyttelse og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller i andre høyrisiko situasjoner. Beskyttelsefaktor er på et nytt og ubrukt produkt kan påvirkes underbruk og siltasjon f.eks høy temperatur og degerasjon. Ikke bruk disse handskene nær elementer som beveger seg eller maskiner som har ubeskyttede deler. Hvis handskene har et ytelsesnivå på 1 eller 2 i brannbærhet i EN 407:2004 må handskene ikke komme i kontakt med åpen flamme. Om handsken består av flere materialer, gjelder verdiene i EN 407:2004 og EN 511:2006 samtlige lover sammen. EN 511: Man må vurdere den maksimale eksponeringsrisikoen ved valg av egnet handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabell B1 viser ulike parametre som bør tas hensyn til. Studier har vist sammenheng mellom disse parametrene og graden av isolering som trengs for å beskytte mot kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på slike data. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materiale sammen eller det sterkeste materiale. EN 12477:2001 har ingen standardisert test metode for å oppdage UV-gjennomtrængning i handskematerialer, men metodene som brukes for å lage vernehandsker for svejsere tillater normalt ikke gjennomtrængning av UV-stråling. Når handsker er laget for elektrosvelding, disse handskene gir ikke beskyttelse mot elektrisk stød forårsaket av uødelagt utstyr eller arbeid på deler under spenning, og den elektriske motstanden blir redusert hvis handskene er våte, skitne eller våte av svette - dette kan øke risikoen. Denne informasjonen gjelder heller ikke den faktiske varigheten av beskyttelsen på arbeidsplassen på grunn av andre faktorer som påvirker ytelsen, for temperatur, siltasjon, nedbrytning etc.

PASSFORM OG STORRELSE: Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forklart på forsiden. Bruk bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegeligheten og gir ikke best mulig beskyttelse. **LAGRING OG TRANSPORT:** Bør lagres tørt og mørkt i originalemballasjen, mellom +10° - +30° C. **HOLDBARHET:** For engangshandsker, 36 måneder etter produksjonsdato. Produksjonsdato er angitt på pakken. **KONTROLL FØR BRUK:** Hvis produktet blir skadet gir det ikke optimal beskyttelse og må derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. **RENGØRING:** Ikke bruk kjemikalier eller skarpe genstander for å rengjøre handskene. Handsker merket med vaskesymbol, har gjennom en standardisert test, vist ydeevne og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. **AVFALL:** I henhold til miljølovgivning skal produktet på stedet **ALLERGENER:** Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er tvil, kontakt Ejendals.



6 NAP



EJENDALS AB

Box 7, SE-793 21, Leksand, Sweden

Phone: +46 (0) 247 360 00 | Fax: +46 (0) 247 360 10

info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit. EXPLICATION DES PICTOGRAMMES

EN 374-2:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES RISQUES DE PÉNÉTRATION DE LA RESISTANCE A LA PENETRATION. Niveau 1 2 3

EN 407:2004 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES THERMIQUES (CHALEUR ET/OU FROID). A: Compartmento frente a la flama

EN 388:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MECANICIENS. Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.

EN 511:2006 GANTS DE PROTECTION CONTRE LE FROID. A: Froid de convection B: Froid de contact C: Infiltration de l'eau

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LE FROID. A: Froid de convection B: Froid de contact C: Infiltration de l'eau

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/CE pour les EPI avec le niveau de performance présentés ci-dessous. Toutefois cependant à l'esprit qu'un élément de l'EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions.

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à l'EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité. Sauf mention contraire en couverture. Ne portez que des produits de votre taille adaptée.

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/CE pour les EPI avec le niveau de performance présentés ci-dessous. Toutefois cependant à l'esprit qu'un élément de l'EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions.

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto. EXPLICACION DE LOS PICTOGRAMAS

EN 374-2:2003 GUANTES DE PROTECCION FRENTE A PRODUCTOS QUIMICOS Y RIESGOS DE PENETRACION DE LA RESISTENCIA A LA PENETRACION. Nivel 1 2 3

EN 407:2004 GUANTES DE PROTECCION FRENTE A RIESGOS TERMICOS (CALOR Y FRIED). A: Comportamiento frente a la flama

EN 388:2003 GUANTES DE PROTECCION FRENTE A RIESGOS MECANICOS. Los niveles de protección se realizaron sobre la palma del guante.

EN 511:2006 GUANTE DE PROTECCION CONTRA EL FRIO. A: Frio conectivo B: Frio por contacto C: Resistencia a la penetración de la agua

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCION CONTRA EL FRIO. A: Frio conectivo B: Frio por contacto C: Resistencia a la penetración de la agua

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCION: REQUISITOS GENERALES Y METODOS DE PRUEBA. Prueba de destreza digital: Min. 1; m. 5.

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en el PEI 89/686/CE con los niveles detallados de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, recuerde siempre que no hay ningún elemento de EPI que pueda proporcionar protección completa, y siempre hay que actuar con precaución ante la exposición a los riesgos de rendimiento que se especifican a continuación.

ADJUSTE Y TALLA: Todos los tamaños cumplen la norma EN 420:2003 en cuanto a comodidad, ajuste y destreza, si no se explica en la primera página. Utilice solo los productos de la talla adecuada. Los productos que vayan demasiado holgados o demasiado apretados impedirán el movimiento y no proporcionarán el nivel óptimo de protección.

AVERTISSEMENT! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/CE pour les EPI avec le niveau de performance présentés ci-dessous. Toutefois cependant à l'esprit qu'un élément de l'EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions.

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией ПОСЯНИКА К СИМВОЛАМ

EN 374-2:2003 ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - ЧАСТЬ 2: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ. УРОВЕНЬ 1 2 3

EN 407:2004 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕРМИЧЕСКИХ РИСКОВ (ВЫСОКАЯ ТЕМПЕРАТУРА ИЛИ ОГООН). A: Сопротивление к плавлению

EN 388:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ МЕХАНИЧЕСКИХ РИСКОВ. УРОВЕНЬ 1 2 3

EN 511:2006 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ХОЛДА. A: Конвективный холод

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВЯРОЧНЫХ РАБОТ. A: Добротность и прочность

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВЯРОЧНЫХ РАБОТ. A: Добротность и прочность

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ - ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ. A: Добротность и прочность

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ - ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ. A: Добротность и прочность

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ - ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ. A: Добротность и прочность

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ - ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ. A: Добротность и прочность

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ - ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ. A: Добротность и прочность

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ - ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ. A: Добротность и прочность

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ - ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ. A: Добротность и прочность

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ - ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ. A: Добротность и прочность

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ - ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ. A: Добротность и прочность

Lugege enne antud tööde kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt. PLITIDE SELGITUS

EN 374-2:2003 KEEMIKALD JA MIKROORGANISMIDE VASTU PÕLVKINDLAD KAITSEKINDAD. Tase 1 2 3

EN 407:2004 KAITSEKINDAD TERMISETE KULUMISJÄRVA/VIOL TÕHTEDE VASTU. A: Vastupidavus süttimisele

EN 388:2003 MEHAANILISE OHUTUSE EESTI KAITSEKINDAD. Kaitsetaset mõeldakse kindla peopesa pihkruunaga.

EN 511:2006 KÜLMÄ VASTU KAITSEKINDAD. A: Konvektivkõlmud

EN 420:2003 KAITSEKINDAD - ÜLDISED NÕUDED JA TESTIMETOOD. Liikuvtest: Min. 1; M. 5.

EN 420:2003 KAITSEKINDAD - ÜLDISED NÕUDED JA TESTIMETOOD. Liikuvtest: Min. 1; M. 5.

EN 420:2003 KAITSEKINDAD - ÜLDISED NÕUDED JA TESTIMETOOD. Liikuvtest: Min. 1; M. 5.

EN 420:2003 KAITSEKINDAD - ÜLDISED NÕUDED JA TESTIMETOOD. Liikuvtest: Min. 1; M. 5.

EN 420:2003 KAITSEKINDAD - ÜLDISED NÕUDED JA TESTIMETOOD. Liikuvtest: Min. 1; M. 5.

EN 420:2003 KAITSEKINDAD - ÜLDISED NÕUDED JA TESTIMETOOD. Liikuvtest: Min. 1; M. 5.

EN 420:2003 KAITSEKINDAD - ÜLDISED NÕUDED JA TESTIMETOOD. Liikuvtest: Min. 1; M. 5.

EN 420:2003 KAITSEKINDAD - ÜLDISED NÕUDED JA TESTIMETOOD. Liikuvtest: Min. 1; M. 5.

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny. VYSVĚTLIVKY PICTOGRAMŮ

EN 374-2:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED CHÉMICKÝMI LÁTKAMI A PRONIKÁNÍM 2. ČÁSTI: URČENÍ ÚROVNĚ. Úroveň 1 2 3

EN 407:2004 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED TEPLOU (TEPLEM NEBO OHNĚM). A: Hořlavost

EN 388:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED MECHANICKÝMI RIZIKY. Úroveň ochrany měřeny v oblasti dlaně rukavice.

EN 511:2006 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED CHLÁDEM. A: Konvektivní chlad

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVĚRČENÍM. A: Dobrotnost a pevnost

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVĚRČENÍM. A: Dobrotnost a pevnost

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVĚRČENÍM. A: Dobrotnost a pevnost

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVĚRČENÍM. A: Dobrotnost a pevnost

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVĚRČENÍM. A: Dobrotnost a pevnost

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVĚRČENÍM. A: Dobrotnost a pevnost

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVĚRČENÍM. A: Dobrotnost a pevnost

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVĚRČENÍM. A: Dobrotnost a pevnost

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVĚRČENÍM. A: Dobrotnost a pevnost

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVĚRČENÍM. A: Dobrotnost a pevnost

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVĚRČENÍM. A: Dobrotnost a pevnost

A termék használatá előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat. A PIKTOGRAMMAK MAGYARÁZATA

EN 374-2:2003 VÉDEKEZŐ KÉZVESSZÉREKES ÉS MIKRO-ORGANIZMUSOKKAL SZÁMOLÓ ELLENÁLLÁS MEGTARTÁSÁRA. Tase 1 2 3

EN 407:2004 TERMISKEK KÖZKAZOTOK (HŐ ÉS/VAGY TŐLE) ELLEN VÉDEKEZŐT. A: Égési tulajdonság

EN 388:2003 VÉDEKEZŐT KÖZKAZOTOK. A védelmi szinteket a kesztyű nyílásán mérik.

EN 511:2006 TULAJDONSÁG. A: Konvektiv hideg

EN 420:2003 VÉDEKEZŐT KÖZKAZOTOK. A: Erősség és szilárdság

EN 420:2003 VÉDEKEZŐT KÖZKAZOTOK. A: Erősség és szilárdság

EN 420:2003 VÉDEKEZŐT KÖZKAZOTOK. A: Erősség és szilárdság

EN 420:2003 VÉDEKEZŐT KÖZKAZOTOK. A: Erősség és szilárdság

EN 420:2003 VÉDEKEZŐT KÖZKAZOTOK. A: Erősség és szilárdság

EN 420:2003 VÉDEKEZŐT KÖZKAZOTOK. A: Erősség és szilárdság

EN 420:2003 VÉDEKEZŐT KÖZKAZOTOK. A: Erősség és szilárdság

EN 420:2003 VÉDEKEZŐT KÖZKAZOTOK. A: Erősség és szilárdság

EN 420:2003 VÉDEKEZŐT KÖZKAZOTOK. A: Erősség és szilárdság

EN 420:2003 VÉDEKEZŐT KÖZKAZOTOK. A: Erősség és szilárdság

Pred použitím tohto produktu si pozorne prečítajte tieto pokyny.
VYSVETLENIE PÍKTOGRAMOV 0 = Pod minimálnou úrovňou výkonnosti pre dané jednorázové nebezpečenstvo X = Nebolo podrobené testu alebo je testovaná metóda nevhodná pre návrh alebo materiál rukavice

EN 374-2:2003	OCHRÁNNÉ RUKAVICE CHRÁNIACE PROTI CHEMICKALAM A MIKROORGANIZMOM – 2. ČASŤ: URČENÉ ODOLNOSŤ VOči PŘENIKNUTÍ	Úroveň	1	2	3
	Rukavice sú vzorkované a testované z hľadiska úniku v súlade s normou EN 374-2 vrátane dodatku A (AQL = Acceptance Quality Level úroveň kvality prijateľnosti).	AQL	<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004	OCHRÁNNÉ RUKAVICE CHRÁNIACE PRED TEPELNÝMI RIZIKAMI (TEPELNÉ ALBOU OHŔOM)	YKONNOST A-F
A: Horenie B: Kontakt s teplotou C: Konvekčné teplo	D: Salivné teplo E: Veľké množstvo roztaženého materiálu	Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003	OCHRÁNNÉ RUKAVICE CHRÁNIACE PRED MECHANICKÝMI RIZIKAMI	EN 12477:2001+ A1:2005 OCHRÁNNÉ RUKAVICE PRE ZVÁROVACIE	EN 16350:2014 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI
Úroveň ochrany sú merané v oblasti dlane rukavice.	EN 12477:2001 OCHRÁNNÉ RUKAVICE PRE ZVÁROVACIE TYP A NÍZSA OBRATNOSŤ V SYŠVÍM STUPNÍ VÝKONNOSTI OSTATNÝCH OBLASTIACH	EN 16350:2014 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI EN 1149-2:1997 OCHRÁNNÉ OBLČENIE – ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI – 2. ČASŤ EN ISO 10819:2013 NEHABEČNÉ VIBRÁCIE A OTRASY Kmitanie spôsobené na ruky. Metóda merania a hodnotenie pre pomocníky metódy merania v oblasti dlane ruky.	EN 12477:2001+ A1:2005 OCHRÁNNÉ RUKAVICE ZA ZAŠČITU PRED JAKÉKOVIKMI PŘI PRÁZE EN 12477:2001 OCHRÁNNÉ RUKAVICE ZA ZAŠČITU PRED MECHANICKÝMI RIZIKAMI Ravni zaščitte se tegenj na območju dlani rukavic.

EN 511:2006	OCHRÁNNÉ RUKAVICE CHRÁNIACE PRED CHLADOM	EN 420:2003+ A1:2009 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POZADAVKY A TESTOVACIE METODY	EN 511:2006 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POZADAVKY A TESTOVACIE METODY
A: Konvekčný chlad B: Kontaktný chlad C: Prienik vody	A: Konvekčný chlad B: Kontaktný chlad C: Prienik vody	Rukavice je krasita ako bežná rukavica, aby poskytovala lepšie pohodlie pri práci na pracovných úlohách, napríklad pri jarmej montážnej práci.	EN 420:2003+ A1:2009 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POZADAVKY A TESTOVACIE METODY EN 511:2006 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POZADAVKY A TESTOVACIE METODY EN 511:2006 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POZADAVKY A TESTOVACIE METODY

VAROVANIE! Tento produkt je navrhnutý na poskytovanie ochrany uvedenej v norme PPE 89/686/EEC a podobnými úpravami výkonnosti uvedených nižšie. Nezabúdajte však, že žiadna položka osobných ochranných prostriedkov nie je absolútne poskytovateľná ochranu a pri výstave rizík je nutné vždy dodržať opatrenia. Úroveň výkonnosti sú uvedené pre produkty v novom stave a neodrážajú skutočnú trvanie ochrany na pracovisku v dôsledku týchto faktorov ovplyvňujúcich výkonnosť, ako je napríklad teplota, odnož, degradácia materiálu atď. Nepoužívajte tieto rukavice v blízkosti pohyblivých súčastí strojov vyvolávajúci nechránené časti. Ak máj rukavice úrovni ochrany v tabuľke 2, 3, 4, 5, horšie podľa EN 407:2004, nemali by sa dotýkať kontaktu s horiacim ohňom. EN 407:2004 a EN 511:2006, ak sa rukavice skladajú zo samostatných častí, ktoré nie sú súčasnou, uvedené úrovne výkonnosti a ochrana platia len pre úplne zostavený produkt. EN 511: Pri výbere správnej rukavice vzhľadom k maximálnej systémovej použiteľnosti zachovávajúce opatrnosti. Norma EN 511:2006, dodatok B1, tabuľka B1 zisťujúci číselne parametre, ktoré je nutné zohľadniť. Štúdium preukázalo existenciu istých vzťahov medzi týmto parametrom a úrovňou tepelnej izolácie, ktorá je potrebná na poskytovanie ochrany v chladnom prostredí. Tabuľka uvedená v dodatku B normy EN 511:2006, dodatok B1, pripadá rukavice s domou alebo viacerými vrstvami neosoba celková klasifikácia EN 388:2003 úroveň výkonnosť prvotnej vrstvy. Norma EN 12477:2001 v súčasnosti neobsahuje žiadnu štandardizovanú testovaciu metódu umožňujúcu určiť prienik ultrafialového žiarenia rukavicami, ale súčasne uvádza metódy používané pri vývoji ochranných rukavíc pre zväčšovacích za bežných okolností umožňujúcu prienik ultrafialového žiarenia. Pri rukaviciach určených na ochranu pred UV žiarením je potrebné použiť ochrannú pred zásahom elektrickým prúdom spôsobeným nesprávnym vynechaním alebo prácou pod napätím, a elektrický odpor je znižujú, ak sú rukavice mokré, znečistené alebo vlhke od potu. To môže viesť k zvýšeniu rizika. Osoba používajúca rukavice rozptyľujúce elektrický náboj musí byť prísledným spôsobom uzamkná napr. použitím vhodnej obuvy. Ochranné rukavice rozptyľujúce elektrickú náboj nesmú byť vybavené, otvorené, upravené ani odstránené a horľavom ani vybuchovom prostredí ani v priehube manipulácie s horľavými alebo výbušnými látkami. Elektrostatické vlastnosti ochranných rukavíc môžu byť nejakým spôsobom ovplyvnené statikom, použitím vonníc, kontamičnou alebo poškodením a nemusia byť dostatočné v horľavých prostrediach bohatých kyslíkom, kde môže byť potrebné vykonať ďalšie hodnotenie.

MERANIE A URČENIE VEKLOSTI: Veľkosť veľkosti zodpovedajú norme EN 420:2003 z hľadiska pohodlia, veľkosti a obratnosti, ak nie je uvedená inak na prednej strane. Používajte len produkty vhodné vo veľkosti. Produkty, ktoré sú príliš veľké alebo príliš tesné, budú obmedzujúce pohyblivosť a nebudú poskytovať optimálnu úroveň ochrany. **ULTRA FIALOVÉ ŽIARENIE A SKLADOVANIE:** Ideálne skladujte na suchom a tmavom mieste v originálnom balení pri teplote +10 – +30 °C. **TRVANLIVOSŤ PRI SKLADOVANÍ:** Pre jednorázové rukavice: 36 mesiacov od dátumu výroby. Dátum výroby je uvedený na balení. **KONTROLA PRED POUŽITÍM:** Ak dôjde k poškodeniu produktu, produkt NEBUDE používať opatrnosti. Funkčnosť a mas by zlyhávajú. Nikdy nepoužívajte poškodený produkt. **ČISTENIE:** Nepoužívajte na čistenie rukavíc. Používajte len mydlo a teplú vodu. Nepoužívajte žiadne chemikálie. **PREPARA:** Používajte len predškolených pracovníkov. **STANOVISKOVA:** Používajte len predškolených pracovníkov. **ALERGENY:** Tento produkt obsahuje zložky, ktoré môžu predstavovať riziko z hľadiska alergických reakcií. Nepoužívajte v prípade príznakov precitlivosti. Pre ďalšie informácie kontaktujte spoločnosť Ejendals.

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar este produto.
EXPLICAÇÃO DOS PICTOGRAMAS 0 = Abaixo do nível de desempenho mínimo para o perigo individual especificado X = Não submetidas ao teste ou o método de teste não é adequado para o design ou para o material das luvas

EN 374-2:2003	LUVAS DE PROTEÇÃO CONTRA PRODUTOS QUÍMICOS – PROTEÇÃO CONTRA A PENETRAÇÃO E DETERMINAÇÃO DA RESISTÊNCIA À PENETRAÇÃO	Nível	1	2	3
	As luvas são amostradas e testadas quanto a fugas de acordo com a norma EN 374-2, incluindo o Anexo A (NQA = Nível de Qualidade Aceitável).	AQL	<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004	LUVAS DE PROTEÇÃO CONTRA RISCOS TÉRMICOS (CALOR E OUTROS)	DESEMPENHO A-F
A: Comportamento ao fogo B: Calor de contato C: Calor por convecção	D: Calor radiante E: Pequenas quantidades de metal fundido F: Grandes quantidades de metal fundido	Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003	LUVAS DE PROTEÇÃO CONTRA RISCOS MECÂNICOS	EN 12477:2001+ A1:2005 OCHRÁNNÉ RUKAVICE PŘI PRÁZE	EN 16350:2014 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VLASTNOSTI ELEKTROSTATICKÉ
EN 12477:2001 OCHRÁNNÉ RUKAVICE PŘI PRÁZE TYP A NÍZSA OBRATNOSŤ V SYŠVÍM STUPNÍ VÝKONNOSTI OSTATNÝCH OBLASTIACH	EN 16350:2014 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VLASTNOSTI ELEKTROSTATICKÉ EN 1149-2:1997 OCHRÁNNÉ OBLČENIE – ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI – 2. ČASŤ EN ISO 10819:2013 NEHABEČNÉ VIBRÁCIE A OTRASY Kmitanie spôsobené na ruky. Metóda merania a hodnotenie pre pomocníky metódy merania v oblasti dlane ruky.	EN 12477:2001+ A1:2005 OCHRÁNNÉ RUKAVICE ZA ZAŠČITU PRED JAKÉKOVIKMI PŘI PRÁZE EN 12477:2001 OCHRÁNNÉ RUKAVICE ZA ZAŠČITU PRED MECHANICKÝMI RIZIKAMI Ravni zaščitte se tegenj na območju dlani rukavic.	EN 12477:2001+ A1:2005 OCHRÁNNÉ RUKAVICE ZA ZAŠČITU PRED JAKÉKOVIKMI PŘI PRÁZE EN 12477:2001 OCHRÁNNÉ RUKAVICE ZA ZAŠČITU PRED MECHANICKÝMI RIZIKAMI Ravni zaščitte se tegenj na območju dlani rukavic.

EN 511:2006	LUVAS DE PROTEÇÃO CONTRA FRIO	EN 420:2003+ A1:2009 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POZADAVKY A TESTOVACIE METODY	EN 511:2006 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POZADAVKY A TESTOVACIE METODY
A: Frijer convección B: Frijer de contacto C: Penetración de agua	A: Frijer convección B: Frijer de contacto C: Penetración de agua	Rukavice je krasita ako bežná rukavica, aby poskytovala lepšie pohodlie pri práci na pracovných úlohách, napríklad pri jarmej montážnej práci.	EN 420:2003+ A1:2009 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POZADAVKY A TESTOVACIE METODY EN 511:2006 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POZADAVKY A TESTOVACIE METODY EN 511:2006 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POZADAVKY A TESTOVACIE METODY

AVISO! Este produto foi concebido para proporcionar a proteção especificada na diretiva de EPI 89/686/CE, com os níveis de desempenho detalhados apresentados. No entanto, nunca sempre em conta que nenhum artigo de EPI pode assegurar uma proteção completa e que deve ter sempre cuidado durante a exposição a riscos. Os níveis de desempenho referem-se a produtos em estado novo e não refletem a duração real da proteção no local de trabalho, devido a outros fatores que influenciam o desempenho, tais como a temperatura, a abrasão, a degradação, entre outros. Não use estas luvas na proximidade de elementos em movimento ou de máquinas com peças sem proteção. EN 511:2006: se a luva for constituída por peças separadas que não estejam interligadas permanentemente, os níveis de desempenho e a proteção só se aplicam ao conjunto completo. Deve ter cuidado ao escolher a luva correta quanto ao risco máximo a que o utilizador está exposto. EN 511:2006 Anexo B quadro B1 mostra vários parâmetros que devem ser considerados. Estudos têm estabelecido certas correlações entre esses parâmetros e o nível de isolamento térmico necessário para proteger em condições de frio. O quadro apresentado no Anexo B da EN 342:2004 é um exemplo desses dados. Para luvas com duas ou mais camadas a classificação geral da EN 388:2003 não reflete necessariamente o desempenho da camada mais externa. EN 16350:2014. A pessoa que usa luvas de proteção dissipativas eletrostáticas deve estar permanentemente ligada à terra, por exemplo, usando calçado adequado. As luvas de proteção dissipativas eletrostáticas não devem ser desmontadas, abertas, ajustadas ou removidas em atmosferas inflamáveis ou explosivas ou ao manusear substâncias inflamáveis ou explosivas. As propriedades eletrostáticas das luvas de proteção podem ser adversamente afetadas pelo envelhecimento, desgaste, contaminação e danos, e podem não ser suficientes para atmosferas inflamáveis enriquecidas com oxigênio onde são necessárias avaliações adicionais.

AJUSTE E TAMANHO: Todos os tamanhos cumprem a norma EN 420:2003 em termos de conforto, ajuste e destreza, se não explicado na página inicial. Use apenas produtos de tamanho adequado. Os produtos que estão demasiado largos ou demasiado apertados restringirão os movimentos e não fornecerão o nível de proteção. **ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE:** Armazene-os idealmente na embalagem original, num ambiente seco e sem luz, entre +10 – +30 °C. **INSPEÇÃO ANTES DA UTILIZAÇÃO:** Se o produto estiver danificado, NÃO fornecer a proteção ideal e deve ser eliminado. Nunca utilize um produto danificado. **LIMPEZA:** Não utilize produtos químicos nem objetos com extremidades pontiagudas para limpar as luvas. Segundo resultados de testes padronizados, as luvas marcadas com um símbolo de lavagem demonstraram um desempenho contínuo após a lavagem. **ELIMINAÇÃO:** Conforme a legislação ambiental. **ALERGENOS:** Este produto contém componentes que podem constituir um potencial risco de reações alérgicas. Não utilize em caso de sinais de hipersensibilidade. Contacte a Ejendals para mais informações.

Pred uporabo izdelka skropno preberite ta navodila.
RAZLAGA PIKTOGRAMOV 0 = pod najnižjo stopnjo zmogljivosti za podano posebnost nevarnost X = bilo predloženo v preskus ali preskusna metoda ni primerna za obliko ozkozračnega materiala rukavice

EN 374-2:2003	VAROVNALE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PRED KEMI-KALJAMI IN MIKROORGANIZMI – 2. DEL: UGOTAV-LJANJE ODPORNOSTI PROTI PENETRAČI	Raven	1	2	3
	Na vzorcu materiala rukavice se preskusi poženje v skladu s standardom EN 374-2, vključno z Dodatkom A (SRK = sprejemljiva raven kakovosti).	AQL	<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004	VAROVNALE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PRED LUKNI TOPLOTE IN OGNIJA	ZMOGLJIVOST A-F
A: Obstojnost pri gorjenju B: Odpornost proti stiku s toploto C: Odpornost proti konvekcijski toploti	D: Odpornost proti sevalni toploti E: Odpornost proti mešanji žiljenj tekoče kovine F: Odpornost proti majhnim žiljenj tekoče kovine	Min. 0; Najv. 4

EN 388:2003	VAROVNALE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PRED MEHANSKIMI RIZIKI	EN 12477:2001+ A1:2005 OCHRÁNNÉ RUKAVICE ZA ZAŠČITU PRED JAKÉKOVIKMI PŘI PRÁZE	EN 16350:2014 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI
EN 12477:2001 OCHRÁNNÉ RUKAVICE PŘI PRÁZE TYP A NÍZSA OBRATNOSŤ V SYŠVÍM STUPNÍ VÝKONNOSTI OSTATNÝCH OBLASTIACH	EN 16350:2014 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI EN 1149-2:1997 OCHRÁNNÉ OBLČENIE – ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI – 2. DEL EN ISO 10819:2013 NEHABEČNÉ VIBRÁCIE A OTRASY Kmitanie spôsobené na ruky. Metóda merania a hodnotenie pre pomocníky metódy merania v oblasti dlane ruky.	EN 12477:2001 OCHRÁNNÉ RUKAVICE ZA ZAŠČITU PRED JAKÉKOVIKMI PŘI PRÁZE EN 12477:2001 OCHRÁNNÉ RUKAVICE ZA ZAŠČITU PRED MECHANICKÝMI RIZIKAMI Ravni zaščitte se tegenj na območju dlani rukavic.	EN 12477:2001+ A1:2005 OCHRÁNNÉ RUKAVICE ZA ZAŠČITU PRED JAKÉKOVIKMI PŘI PRÁZE EN 12477:2001 OCHRÁNNÉ RUKAVICE ZA ZAŠČITU PRED MECHANICKÝMI RIZIKAMI Ravni zaščitte se tegenj na območju dlani rukavic.

EN 511:2006	VAROVNALE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PRED MRAZOM	EN 420:2003+ A1:2009 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POZADAVKY A TESTOVACIE METODE	EN 511:2006 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POZADAVKY A TESTOVACIE METODE
A: Konvekcijski mraz B: Kontaktni mraz C: Vodoodpornost	A: Konvekcijski mraz B: Kontaktni mraz C: Vodoodpornost	Rukavice so krasita od ribljih rokavic, zato je primerna za posebne namene njihova uporaba sodeležja – na primer pri nastavljanju sestavljanja.	EN 420:2003+ A1:2009 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POZADAVKY A TESTOVACIE METODE EN 511:2006 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POZADAVKY A TESTOVACIE METODE EN 511:2006 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POZADAVKY A TESTOVACIE METODE

OPOROILNI! Ta izdelek je zasnovan za zagotavljanje zaščite, opredeljene v Direktivi 89/686/EEC o osebnih zaščitnih oprehi: spodaj so navedene podrobnosti o ravneli zmogljivosti. Vendar pa upoštevajte, da nobena osebná zaščitna oprema ne more zagotoviti popolne zaščite, zato morate biti ob izpostavljanju tveganju vedno previdni. Ravni zmogljivosti veljajo za izdelek v novem stanju in ne odražajo dejanskega trajanja zaščite in delovnem mestu zaradi drugih dejavnikov, ki vplivajo na zmogljivost, kot so temperatura, obraba, razgradnja itd. Teh rokavice ne smete uporabljati v bližini premaknjakov se predmetov ali strojev z nezadržanimi deli. Če je za obratovanje pri gorjenju v skladu s standardom EN 407:2004 za izdelek določena avna zmogljivost 1 ali 2, potem ne smete priti v stik s odprtimi plamenom. EN 407:2004 in EN 511:2006: če so rokavice sestavljene iz ločenih delov, ki niso trajno povezane, veljajo ravni zmogljivosti in zaščite samo za celotni sklop. EN 511: Skrbno morate izbrati različne rokavice pri največji izpostavljenosti uporabnika. Tabela B1 v Dodatku B k standardu EN 511:2006 prikazuje različne parametre, ki jih morate upoštevati. V razsklavilo so bile upoštevane določene povezave med temi parametri in ovorni topolne izolacije, potrebne za zaščito v hladnih pogojih. Tabela, podana v Dodatku B k standardu EN 342:2004, je primer takšnih podatkov. Za rokavice z dvema ali več plastmi splošna klasifikacija iz standarda EN 388:2003 ne odraža nujno zmogljivosti najbolj zunanje plasti. EN 12477:2001 trenutno ne podaja štandardizirane metode za ugotavljanje penetracije UV-žarkov za materiale za rokavice, toda trenutne metode za testiranje varovalnih rokavic za varilce običajno ne dopuščajo penetracije UV-sevanja. Pri okvarjenih, ki so predvidene za običajno varjenje, velja, da ne zagotavljajo zaščite proti električnemu udaru, ki bi ga povzročila okvara, ali pa delo pod napetostjo, ter da ne električna upornost zmanjša, če so rokavice mokre, umazane ali prezojene, kar poveča tveganje. EN 16350:2014. Osoba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rokavice, mora biti ustrezno opremljena, npr. nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativnih varovalnih rokavic ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivi ali eksplozivnih ozračjih ali med rokovanjem z vnetljivimi ali eksplozivnimi snovmi. Na rokavice ostane lastnosti varovalnih rokavic najbolj negativno vplivajo stiranje, obraba, kontaminacija in poškodbe ter morate se bomo zagotavljanje zadostne zaščite v vnetljivem ozračju, obogateno s kisikom, za katerega so potrebne dodatne cone.

TESTSINI V VEKLOSTI: Vse velikosti so, kar zadeva udobnost, testirane in izbranih, skladne s standardom EN 420:2003, če to ni pojasnjeno na nobi strani. Nosite samo izdelke primarne velikosti, izdelki, ki so preveč oprijemljivi ali ohlapni, bodo omejevali premikanje in ne bodo zagotavljali optimalne ravni zaščite. **SHRANJEVANJE IN TRANSPORT:** Najbolje hraniti v suhem in temperaturno prostoru v prvotni embalaži, pri temperaturi med +10 in +30 °C. **ROK UPORABNOSTI:** Rokavice za enkratno uporabo imajo rok uporabnosti 36 mesecev od datuma proizvodnje. Datum proizvodnje je naveden na embalaži. **PRED UPORABO PREVERITE:** Če je izdelek poškodovan, NE more zagotavljati optimalne zaščite in ga morate zavreči. Ne uporabljajte poškodovanih izdelkov. **ČISTENJE:** Rokavice ne čistite s kemikalijami sredstvi ali s predmeti z ostrimi robovi. Za rokavice, označene s simbolom pranja, je bilo s standardiziranimi preskusi ugotovljeno, da so po pranju enako zmogljive. **ODLAGANJE:** Skladno z lokalno okoljsko zakonodajo. **ALERGENI:** Ta izdelek vsebuje sestavne dele, ki so lahko predstavlja tveganje za nastanek alergijskih reakcij. Ne uporabljajte v primeru znakov preobčutljivosti. Več informacij je na voljo pri družbi Ejendals.

Bu ürünün kullanımını önce bu talimatları dikkatlice okuyun.
SİMĞELERİN ANÇILAMASI 0 = Etilik tehlike için minimum performans seviyesinde atında X= Test edilmedi veya test yöntemi elden tasarıma veya materyale uygun değil

EN 374-2:2003	KİMYASALLAR VE MIKROORGANİZMALARLA KARŞI KÜRÜYÜCÜ EDİLENER – BÖLÜM 2: GEÇİRİMLİK ÖRNEKLERİN TESTİ	Seviye	1	2	3
	Eldivenlerden, EN 374-2 Ek A'ya göre (AQL = Kabul Edilebilir Kalite Seviyesi) numune alımı ve sızdırma testi yapılmalıdır.	AQL	<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004	TERMAL RİSKLERE (SIVİ VEYA VUZANCI) KARŞI KÜRÜYÜCÜ EDİLENER	PERFORMANS A-F
A: Yamaa davarıjı B: Temas isisi C: Teması isisi	D: Isıma isisi E: Kükük erimiş metal sıçraması F: Büyük miktarda erimiş metal	Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003	MEKANİK RİSKLERE KARŞI KÜRÜYÜCÜ EDİLENER	EN 12477:2001 KAYNAKÇILAR İÇİN KÜRÜYÜCÜ EDİLENER	EN 16350:2014 KÜRÜYÜCÜ EDİLENER – ELEKTROSTATİK ÖZELLİKLER
EN 12477:2001 OCHRÁNNÉ RUKAVICE PŘI PRÁZE TYP A NÍZSA OBRATNOSŤ V SYŠVÍM STUPNÍ VÝKONNOSTI OSTATNÝCH OBLASTIACH	EN 16350:2014 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI EN 1149-2:1997 OCHRÁNNÉ OBLČENIE – ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI – 2. DEL EN ISO 10819:2013 NEHABEČNÉ VIBRÁCIE A OTRASY Kmitanie spôsobené na ruky. Metóda merania a hodnotenie pre pomocníky metódy merania v oblasti dlane ruky.	EN 12477:2001 KÜRÜYÜCÜ EDİLENER TYP A NİZSA OBRATNOSŤ V SYŠVÍM STUPNÍ VÝKONNOSTI OSTATNÝCH OBLASTIACH	EN 12477:2001 KÜRÜYÜCÜ EDİLENER – ELEKTROSTATIK ÖZELLİKLER EN 1149-2:1997 OCHRÁNNÉ OBLČENIE – ELEKTROSTATIK ÖZELLİKLER – 2. BÖLÜM EN ISO 10819:2013 NEHABEČNÉ VIBRÁCIE A OTRASY Kmitanie spôsobené na ruky. Metóda merania a hodnotenie pre pomocníky metódy merania v oblasti dlane ruky.

EN 511:2006	VAROVNALE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PRED MRAZOM	EN 420:2003+ A1:2009 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POZADAVKY A TESTOVACIE METODE	EN 511:2006 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POZADAVKY A TESTOVACIE METODE
A: Konvekcijski mraz B: Kontaktni mraz C: Vodoodpornost	A: Konvekcijski mraz B: Kontaktni mraz C: Vodoodpornost	Rukavice so krasita od ribljih rokavic, zato je primerna za posebne namene njihova uporaba sodeležja – na primer pri nastavljanju sestavljanja.	EN 420:2003+ A1:2009 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POZADAVKY A TESTOVACIE METODE EN 511:2006 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POZADAVKY A TESTOVACIE METODE EN 511:2006 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POZADAVKY A TESTOVACIE METODE

UYARI! Bu ürün, aşağıda sunulan performans seviyeleri ile, PPE 89/686/EC'de belirtilen korumayı sağlayacak şekilde tasarlanmıştır. Ancak hiçbir kişisel koruyucu ekipman (KKE) temin koruma sağlayamayacağı ve tehlikeli kimyasallar veya diğer yüksek riskli durumlar maruz kalındığında tedbirli davranılması gerektirir unutmayın. Performans seviyeleri, en durumsızlı ürünler için geçerlidir ve sıcaklık, aşınma, bozulma vs. gibi performans etkileyen diğer faktörlerden dolayı iş yerinde gerçek koruma süresini yansıtmaz. Bu edivenleri hareketli parçaların veya korumasız parçaların sağıp makinelere yakınında kullanmayın. Eldivenler, EN 407:2004'teki yamaa davarıjı performans seviyesi 1 veya 2'de sahipse, edivenler çplak alevet temas etmemelidir. EN 407:2004 ve EN 511:2006'te ediven, biribirine kalıcı olarak bağlanmalı olmayan ayrı parçalardan oluşursa, her performans seviyesi ve koruma sadecce tüm ediven için geçerlidir. EN 511: Maksimum kulancın maruz kalma seviyesine ilgili olarak doğru ediveni seçerken dikkatli olmalıdır. EN 511:2006 Ek B tablo B'ide göz önünde bulundurulması gereken çeşitli parametreler görülmektedir. Analiz imlar bu parametreler ile soğuk koşullarda koruma için uygun test yöntemi yalıtımı arasında belirli korelasyonlar belirlenmiştir. EN 342:2004 standardı B'ide verilen tablo bu verileri bir örneğdir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001'te en dış katmanlı edivenin malzemesini UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda standart bir test yöntemi bulunmamaktadır ancak kaynaklar için mevzuat koruyucu edivenlerin üretimini normalde UV radyasyonu gerektiren işin vermektedir. Eldivenler için kaynak için gerektirir ilüdümlü bu edivenler, azarın ekipmanından ediven olduğu elektrik carpmasına veya gerilim altında çalışmaya karşı koruma sağlanmaz edivenler isik, kirlili veya terden salımsız elektrik dirnci diğer ve riskli yükseltilebilir. EN 16350:2014. Elektrostatik yük taşıyıcı koruyucu edivenleri tükün kişilerin, derinliği uygun ayakkabılarla giyerken doğru bir şekilde topkalmalıdır. Elektrostatik yük taşıyıcı koruyucu edivenler, yamaa veya patlayıcı ortamlarda veya yamaa ve ya patlayıcı maddeleri taşıyan paketlerden alınmayacak, açılmayacak, ayarlanmayacak veya çökmüyacaktır. Koruyucu edivenler elektrostatik özellikleri ypranma, aşınma, kirlenme ve hasardan olumsuz etkilenebilir ve ek değerlendirilme gereken kişilerin zenginliği aynı ortamlar için yeterli olmayabilir.

ELE OTRUMA VE EBAT: Tüm boyutlar, rahatlık, elle oturma ve beceri açısından en sayfa da açıklanmıştır EN 420:2003 standardına uygundur. Sadecce uygun ebattaki ürünleri kullanın. Çok gevsek veya çok sıkı ürünler hareketli kısıtlar ve optimum koruma seviyesi sağlanmaz. **SÄKLAMA VE TAŞIMA:** İdeal olarak, edivenler her zaman orijinal paketinde +10 ile +30°C arası sıcaklıkta saklanmalıdır. **RAF ÖMÜRÜ:** Kullandığınız edivenler için üretin tarihinden itibaren 36 aydır. Üretin tarihi ambalaj üzerinde belirtilmiştir. **KULLANIM ÖNCESİ KONTROL:** Ürün hasar görürse, ideal korumayı SAĞLAMAZ ve imha edilmiş gerekir. Asla hasarlı bir ürünü kullanmayın. **TEZLİME:** Eldivenleri temizleme için herhangi bir kimyasal veya keskin temizlik kullanmayın. Yıkama sembolye işareten edivenlerin standart testlere ykayman ardından performansını sürdürürüğü kanıtlanmıştır. **İMH:** Yerel çevre mevzuatına göre. **ALERJENLER:** Bu ürün, potansiyel alerjik reaksiyon riski taşıyabilecek bileşenler içerir. Aşırı duyarlılık belirtileri durumunda kullanmayın. Daha fazla bilgi için Ejendals ile iletişime kurun.

TEGERA® 256

Cut resistant glove, fully lined, KEVLAR® fiber, Cat. II, grey, withstands contact heat up to 100°C, heatresistant sewing thread, reinforced index finger, water and oil repellent, for assembly work



EN 420:2003+A1:2009

EN 407
413,14X

EN 388:2016
2322 B



OUTER MATERIAL SPECIFICATION Leather, chloroprene, natural latex

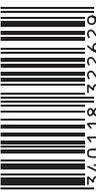
INNER MATERIAL SPECIFICATION Para-aramid

SIZE 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12

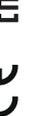
EC TYPE EXAMINATION Notified Body: 0075 CTC, 4 rue Hermann

Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France

6 PAIRS



7 1340118 322629



ONLY FOR BRAGAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION
MEMBERS
PRODUKTIONSGEMEINSCHAFT BRAGANZWERK, TR. OLS. 10011
40 BRAGANZWERK, 40100 BRAGANZA, NORDRHEIN-WESTFALEN

EJENDALS AB
Box 7, SE-793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | www.ejendals.com

BRUKSANVISNING KATEGORI II / MEDELHÖG RISK SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.
FÖRKLARING AV SYMBOLER 0 = Under miniminivån för angivnen enskild fara
X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

EN 374-2:2003 SKYDDSHANDSKAR MOT KEMIKALIER OCH MIKROORGANISMER - DEL 2: BESTÄMMNING AV MOTSTÅND MOT PENETRATION

Nivå	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004 SKYDDSHANDKORT MOT TEMPERATURRIKES (VÄRME OCH/ELLER ELD)

AB C D E F	SKYDDSNIVÅ A-F Min. 0; Max. 4
A: Antändningsmotstånd B: Kontaktvärme C: Konvektivvärme D: Strålningsvärme E: Små stänk av smält metall F: Stora mängder smält metall	

EN 388:2003 SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKEN

AB C D	EN 12477:2001 + A1:2005 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE	EN 16350:2014 SKYDDSHANDSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER
A: Nötningsmotstånd B: Skärningsmotstånd C: Rivningsmotstånd D: Punkteringsmotstånd	EN 12477:2001 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE TYPA LÄGRE SMIDIGHET / FINGERFÄRDIGHET (MED HÖGRE PRESTANDA I ÖVRIGT) TYPB HÖGRE SMIDIGHET / FINGERFÄRDIGHET (MED LÄGRE PRESTANDA I ÖVRIGT)	EN 1149-2:1997 ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER (VERTIKAL RESISTANS) - Provningmetod för mätning av elektrisk resistans genom ett material. EN ISO 10819:2013 VIBRATION OCH STÖT Hand-armvibration. Metod att mäta och bedöma vibrations-överföring hos handskar till handleden. EN 150 10819:2013 Handens är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex fimmeringsarbeten.

EN 511:2006 SKYDDSHANDSKAR MOT KYLA

AB C	EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER	EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER
A: Konvektivkylning B: Kontaktkylning C: Vattengenomträngning	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5

EN 388:2003 SKYDDSHANDSKAR MOT KYLA

AB C	EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER
A: Konvektivkylning B: Kontaktkylning C: Vattengenomträngning	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5

EN 388:2003 SKYDDSHANDSKAR MOT KYLA

AB C	EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER
A: Konvektivkylning B: Kontaktkylning C: Vattengenomträngning	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5

FÄREJ VATTENTVÄTTAS EJRSTRYKNING TVÄTT 40°C, SKONSAM TVÄTT EJKEMTVÄTT EJTORKTUMLING

WARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/686/EC. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid riskfyllda situationer. Skyddsnivån gäller för oavänd produkt och kan påverkas av den påfrestring de utsätts för under användning t.ex. nötning, höga/låga temperaturer, degradation etc. Använd inte handskar nära rullriga maskindelar p.g.a risk för ihakning. Undvik kontakt med öppen låga om handskarna är skyddsnivå 1 eller 2 när det gäller delprov A (Motstånd mot ändring) i EN 407:2004. Om handskan består av flera lager material gäller skyddsnivån i EN 407:2004 och EN 511:2006 samtliga lager tillsammans. EN 511: En bedömning med avseende på maximal exponeringsrisk måste göras vid val av lämplig handsk. EN 511:2006 Bilaga B, Tabell B1 visar olika parametrar att ta hänsyn till. Studier har visat på samband mellan dessa parametrar och den grad av isolering som behövs för att skydda mot kyla. Tabellen i bilaga B i EN 342:2004 visar exempel på sådana data. För EN 388:2003 gäller resultaten för materialen hol eller det med högsta värdet. I EN 1247:2001 ingår ingen provning gällande skydd mot UV-strålning däremot släpplig svetshandskarna inte igemom strålningen så länge de är hela. Smutsiga och blöta handskar kan innebära ökad risk för användaren då de bl.a. minskar den elektriska resistansen. Svetshandskar skyddar inte mot eventuella elektrisk chock p.g.a. defekt utrustning eller annan strömförande risksituation.

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida. Där finns också uppgift om smidighet (taktiska egenskaper) vilket mäts i skala 1-5, där 5 är högsta nivån. Vaj rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion. **FÖRVARING OCH TRANSPORT:** Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10 - +30°C. **HÅLLBARHET:** För engångshandskar 36 månader från tillverkningsdatum vilket anges på förpackningen. **INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Om produkten skadas, gör den inte giltigt skydd utan ska kasseras. **RENOERING:** Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Handskar märkta med tvättsymbol, har genom standardiserad provning, visat på bibehållen skyddsfunktion efter tvätt. **AVFALL:** Enligt lokala regler och rutiner. **ALLERGENER:** Produkten kan innehålla ämnen som kan vara en risk för personer som bilda till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejendals för ytterligare information.

INSTRUCTIONS FOR USE CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.
EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

EN 374-2:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS AND MICRO-ORGANISMS - PART 2: DETERMINATION OF RESISTANCE TO PENETRATION

Level	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004 PROTECTIVE GLOVES AGAINST THERMAL RISKS (HEAT AND/OR FIRE)

AB C D E F	PERFORMANCE A-F Min. 0; Max. 4
A: Burning behavior B: Contact heat C: Convective heat D: Radiant heat E: Small splashes of molten metal F: Large quantities of molten metal	

EN 388:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS

AB C D	EN 12477:2001 + A1:2005 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
A: Abrasion resistance B: Blade cut resistance C: Tear resistance D: Puncture resistance	EN 12477:2001 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS TYPA LOWER DEXTERITY (WITH HIGHER OTHER PERFORMANCE) TYPB HIGHER DEXTERITY (WITH LOWER OTHER PERFORMANCE)	EN 1149-2:1997 PROTECTIVE CLOTHING - ELECTROSTATIC PROPERTIES - PART 2: Test method for measurement of the electrical resistance through a material (vertical resistance). EN ISO 10819:2013 MECHANICAL VIBRATION AND SHOCK Hand-arm vibration. Measurement and evaluation of the vibration transmissibility of gloves at the palm of the hand. EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 511:2006 PROTECTIVE GLOVES AGAINST COLD

AB C	EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER
A: Convective cold B: Contact cold C: Water penetration	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 388:2003 PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS

AB C D	EN 12477:2001 + A1:2005 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
A: Abrasion resistance B: Blade cut resistance C: Tear resistance D: Puncture resistance	EN 12477:2001 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS TYPA LOWER DEXTERITY (WITH HIGHER OTHER PERFORMANCE) TYPB HIGHER DEXTERITY (WITH LOWER OTHER PERFORMANCE)	EN 1149-2:1997 PROTECTIVE CLOTHING - ELECTROSTATIC PROPERTIES - PART 2: Test method for measurement of the electrical resistance through a material (vertical resistance). EN ISO 10819:2013 MECHANICAL VIBRATION AND SHOCK Hand-arm vibration. Measurement and evaluation of the vibration transmissibility of gloves at the palm of the hand. EN 420:2003 + A1:2009 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

EN 511:2006 PROTECTIVE GLOVES AGAINST COLD

AB C	EN 420:2003 + A1:2009 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER
A: Convective cold B: Contact cold C: Water penetration	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER Finger dexterity test: Min. 1; Max. 5

DO NOT WASH DO NOT IRON MACHINE WASH 40°C, SOFT CYCLE (ALT. 40°C) DO NOT DRY CLEAN DO NOT TUMBLE DRY

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. If the gloves have a performance level of 2 or in burning behaviour in EN 407:2004 the gloves should not come in contact with naked flame. EN 407:2004 and EN 511:2006: If the glove consists of separate parts which are not permanently interconnected, the performance levels and the protection only apply to the complete assembly. EN 511: Care must be taken when choosing the correct glove with regards to the maximum user exposure. EN 511:2006 Annex B table B1 shows various parameters to be considered. Studies have established certain correlations between these parameters and the level of thermal insulation required to protect in cold conditions. The table given in Annex B of EN 420:2004 is an example of such data. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2003 does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. EN 1247:2001 has no standardised test method at present for detecting UV penetration of materials for gloves but the current methods of construction of protective gloves for welders do not normally allow penetration of UV radiation. When gloves are intended for arc welding, these gloves do not provide protection against electric shock caused by defective equipment or live working, and the electrical resistance is reduced if gloves are wet, dirty or soaked with sweat, which could increase the risk. EN 16350:2014: The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall be properly earthed, e.g. by wearing adequate footwear. Electrostatic dissipative protective gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage, and might not be sufficient for oxygen-enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection. **STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally stored in dry and dark condition in the original package between +10° - +30°C. **SHELF LIFE:** For disposable gloves: 36 months from manufacturing date. Manufacturing date is given on the package. **INSPECTION BEFORE USE:** If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. **CLEANING:** Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Gloves marked with a washing symbol have through standardised testing demonstrated continued performance after washing. **DISPOSAL:** According to local environmental legislations. **ALLERGENS:** This product contains components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

KÄYTTÖOHJEET KATEGORIA II / KESKISUUREI VAARA KATSO ETUSIVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSALTA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.
KUVAEMERKINN SELITYS 0 = Alltaas suorituskyyti vähimmäistason tietty yksittäisen vaaran osalta
X = Et testattu tai testimenetelmä ei sovellu käsiin rakenteen tai materiaalin osalta

EN 374-2:2003 KEMIKAALILEITA JA MIKRO-ORGANISMEILTA SUOJAAVAT KÄSINEET, OSA 2: PENETRAATION VASTUSTUSKYKYN MÄÄRITÄMINEN

Taso	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004 SUOJAKÄSINEET, KUUMALAITA JA TULETTA SUOJAAVAT

AB C D E F	SUORITUSKYKY A-F Min. 0; Max. 4
A: Systeemien kestävyys B: Kosketuslämmön kestävyys C: Konvektionlämmön kestävyys	D: Säteilylämmön kestävyys E: Suojus pieniltä sulilta metallioskelta F: Suojus suurelta määrältä sulaa metallia

EN 388:2003 MEKAANISILTA VAARAILTA SUOJAAVAT KÄSINEET

AB C D	EN 12477:2001 + A1:2005 SUOJAKÄSINEET HITSAAJILLE	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
A: Haukkakestävyys B: Villonkestävyys C: Repäiskestävyys D: Puhkauskestävyys	EN 12477:2001 SUOJAKÄSINEET HITSAAJILLE TYYPPI A ALEMMAN TASON ISTUVUUS (KORKEAMPI MUU SUORITUSKYKY) TYYPPI B KORKEAMMAN TASON ISTUVUUS (ALEMPI MUU SUORITUSKYKY)	EN 1149-2:1997 ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER (VERTIKAL RESISTANS) - Provningmetod för mätning av elektrisk resistans genom ett material. EN ISO 10819:2013 VIBRATION OCH STÖT Hand-armvibration. Metod att mäta och bedöma vibrations-överföring hos handskar till handleden. EN 150 10819:2013 Handens är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex fimmeringsarbeten.

EN 511:2006 KYLMÄLTÄ SUOJAAVAT KÄSINEET

AB C	EN 420:2003 + A1:2009 SUOJAKÄSINEET - VLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETÄMÄT	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER
A: Johtoiva kylmyys B: Kosketuskylmyys C: Vedelläpisy	EN 420:2003 + A1:2009 SUOJAKÄSINEET - VLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETÄMÄT Tuntoherkkyys/orminappäpisy: Min. 1; Max. 5	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5

EN 388:2003 MEKAANISILTA VAARAILTA SUOJAAVAT KÄSINEET

AB C D	EN 12477:2001 + A1:2005 SUOJAKÄSINEET HITSAAJILLE	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
A: Haukkakestävyys B: Villonkestävyys C: Repäiskestävyys D: Puhkauskestävyys	EN 12477:2001 SUOJAKÄSINEET HITSAAJILLE TYYPPI A ALEMMAN TASON ISTUVUUS (KORKEAMPI MUU SUORITUSKYKY) TYYPPI B KORKEAMMAN TASON ISTUVUUS (ALEMPI MUU SUORITUSKYKY)	EN 1149-2:1997 ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER (VERTIKAL RESISTANS) - Provningmetod för mätning av elektrisk resistans genom ett material. EN ISO 10819:2013 VIBRATION OCH STÖT Hand-armvibration. Metod att mäta och bedöma vibrations-överföring hos handskar till handleden. EN 150 10819:2013 Handens är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t ex fimmeringsarbeten.

EN 511:2006 KYLMÄLTÄ SUOJAAVAT KÄSINEET

AB C	EN 420:2003 + A1:2009 SUOJAKÄSINEET - VLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETÄMÄT	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER
A: Johtoiva kylmyys B: Kosketuskylmyys C: Vedelläpisy	EN 420:2003 + A1:2009 SUOJAKÄSINEET - VLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETÄMÄT Tuntoherkkyys/orminappäpisy: Min. 1; Max. 5	EN 420:2003 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER Test taktilitet / fingerkänsla: Min. 1; Max. 5

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE 89/686/EC:normin mukaisen suojan alla esitetyllä yksityiskohtaisella suorituskyytiosalla. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojan käyttö ei voi taata täydellistä suojasta ja siksi on noudatettava jatkuvasti varovaisuutta. Suorituskyytiosat ilmaisevat uusien käsiensuojien suorituskyytiä, etkä ne kuvasta suojuksen todellista kestoaikaa työpaikalla joutuen muista tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne. Älä käytä näitä käsiensuojia liikkuvien osien tai suojaamattomia osia sisältävien koneistojen lähellä. Jos käsiensuojasto on EN 407:2004-normin palamisnäyttämisen mukaan 1 tai 2, käsiene ei saa päästä kosketuksiin avoilien kanssa. EN 407:2004 ja EN 511:2006 jos käsiene koostuu erillisistä osista, jotta ei oley yhdistetty toisiinsa kiinteästi, suorituskyytiosat ja suojus kuvastavat vain koko kokoonpanon ominaisuuksia. EN 511: Sopivan käsiensuojan valitsemiseksi on tehtävä maksimaalinen altistusriskien esilimitysanalyysi. EN 511:2006 lite B, Taulukko B1 sisältää erilaisia parametrejä jotka on otettava huomioon. Tutkimuksissa on ilmennyt näiden parametrien välisen keskinäinen yhteys ja erityisesti, joka tarvitaan kylmältä suojautumiseksi. EN 342:2004 -litteren B taulukossa on esimerkkejä tällaisista tiedoista. Kun käsiensuojan on vähintään kaksi kerrosta, EN 388:2003 -normin yleisluokitus ei välttämättä kuvasta uloimman kerroksen suorituskyytiosaa. EN 1247:2001 -normissa ei ole tällä hetkellä standardoitu testausmenetelmä käsiensuojien lämpö-UV-säteilyn läpäisevyyden mittaamiseen, mutta hitaajien suojauskäsiensuojien nykyiset valmistusmenetelmät eivät normaalisti mahdollista UV-säteilyn läpäisyä. Kun käsiene on tarkoitettu kaanhiin suojukseen, nämä käsiene eivät suojaa sähköiskulta, joka on peräisin vällisen laitteiston tai yriin kohteena olevan jännittöisen laitteiston käsittelystä, ja sähköinen resistanssi on alentunut, jos käsiene ovat märät, liikkeet tai hiestä kosteat, mikä voi nostaa vaaratasoa. Nämä tiedot eivät kuvasta suojuksen todellista kestoaikaa työpaikalla, joutuen muista tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten esimerkkejä lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne.

SOVIUTTAMIN JA KOKO VALINTA: Kaikki koot täyttävät EN 420:2003 -normin mukavuden, istuvuuden ja talpussuunnan osalta, ellei toisin muista mainita. Käsiene voi olla mukavampi tehtäessä hiemomekaanisia asennustöitä. Käytävän sopivuuksia tuottaa. Liian löysät tai tiukat tuotteet estävät liikkeitä etkä anna optimaalista suojasta. **VARASTOINTI JA KULJETUS:** Säilytys alkuperäispakkauksessaan kuivassa ja pimeässä +10 - +30°C. **SÄILYVYYSAIKA:** Kertakäyttöisille käsiensuojille 36 kuukautta valmistuspäivästä. Valmistuspäivämäärä mainitaan pakkauksessa. **KÄYTTÖÄ EDELTÄVÄ TARKASTUS:** Vaurioitunut tuote on hävitettävä. **PUHDISTAMINEN:** Älä käytä käsiensuojien puhdistamiseen kemikaaleja tai teräväruusuisia esineitä. Tuotteet jouta on pesuhje otta standardisoidussa testauksessa osoittanut säilyttävänsä suojaominaisuista pesun jälkeen. **HÄVITTÄMINEN:** Paikallisten ympäristönsuojeluviranomaisien mukaisesti. **ALLERGIENET:** Tämä tuote saattaa sisältää aineosia, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergisia reaktioita. Älä käytä tuotetta, jos saat ylleryhkyysoireita. Kysy tarvittaessa lisätietoja Ejendalsilta.

TEGERA® 256

Противопорезные перчатки, на полной подкладке, KEVLAR® fiber, Cat. II, цвет серый, выдерживают температуру до 100°C, жаропрочная швейная нить, усиление указательного пальца, водо- и маслостойкая, для сборочных работ

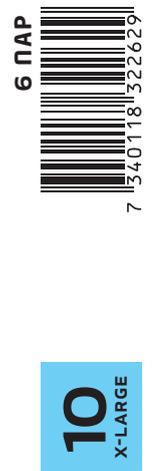


EN 420:2003+A1:2009
 EN 388:2016
 EN 407
 41314X
 2322 B



НИ О ИСТЯЖЕНИЯ
 МН ОТ ПРОКОЛОВ, ПОРЕЗОВ
 НМ ОТ НЕПРЯМЫХ МАСЕЛ И ПРОДУКЦИИ ТЯЖЕЛЫХ ФРАКЦИЙ
 ВН ВОДОПРОНИЦАЕМАЯ
 Тн 100 ОТ КОНТАКТА С НАГРЕТЫМИ ПОВЕРХНОСТЯМИ ОТ 40 ДО 100° С

ХАРАКТЕРИСТИКИ МАТЕРИАЛА НАРУЖНОГО СЛОЯ Кожа, натуральный латекс
ХАРАКТЕРИСТИКИ МАТЕРИАЛА ВНУТРЕННЕГО СЛОЯ Парапрайма
РАЗМЕРНЫЙ РЯД 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12
ТЕСТ ПЕнь ПОДВЖНОСТИ РУКИ 5
ТЕСТИРОВАНИЕ ПО СТАНДАРТУ ЕС No fire & Body: 0075 C1C, 4
 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France



ONLY FOREIGN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMERS UNION MEMBERS
 ПРОДУКЦИЯ СООТВЕТСТВЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 019/2011
 «О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ НАЦИОНАЛЬНОЙ ЭКОНОМИКИ»

ejendals
 Box 7, SE-793 21, Lekand, Sweden
 Phone: +46 (0) 247 360 00 | Fax: +46 (0) 247 360 10
 info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MIDDELHØJ RISIKO
 SE FORSIDE FOR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Læs instruktione grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.
FORKLARING TIL PIKTogramME 0 = Under minimumsytelsesniveau for den pågældende individuelle fare X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handske design eller materiale

EN 374-2:2003	BEKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 2. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD Gennemtrængning	Niveau		
		1	2	3
	Handskerne er prøvet for lækage i henhold til EN 374-2 inklusive appendix A (AQL - accepteret kvalitetsniveau).	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004	BEKYTTELSESHANDSKER MOD TERMISKE RISICI (VARME OG/ELLER ILD)	YDELSE	
		A-F	Min. o; Maks. 4
	A: Brændbarhed B: Kontaktvarme C: Konvektionsvarme D: Strålevarme E: Små stank af smeltet metal F: Store stank af smeltet metal		

EN 388:2003	BEKYTTELSESHANDSKER MOD MEKANISKE RISICI	Gennemtrængningsniveauerne er målt fra håndrygsområdet.			
		A	B	C	D
	YDELSE A: Slidstyrke B: Slibebestandighed C: Rivbestandighed D: Støkbestandighed	Min. o; Maks. 4 Min. o; Maks. 5 Min. o; Maks. 4 Min. o; Maks. 4			

EN 511:2006	BEKYTTELSESHANDSKER MOD ILLUSION	YDELSE	
		A	B
	A: Konvektionskulde B: Kontaktkulde C: Vægnemottrængning	Min. o; Maks. 4 Min. o; Maks. 4 C: Vægnemottrængning	1 (Bedst)

ADVARSELL Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100 % beskyttelse, og der skal udværges på grund af udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko. Niveauet for ydeevne gælder kun nye produkter. Denne information afspejler ikke den faktiske beskyttelse på arbejdspladsen, på grund af andre faktorer, der påvirker ydelse, som temperatur, situation, nedbrydning osv. Handskerne må ikke benyttes i nærheden af bevægelige dele eller maskiner med ubeskyttede dele. Hvis handskerne har ydeevnesniveau eller 21 brændbarhed i EN 407:2004, må handskerne ikke komme i kontakt med åben ild. EN 407:2004 og EN 511:2006 hvis handsken indeholder separate dele som ikke er permanente del af produktet, vil ydeevnen samt beskyttelsesniveauet kun henrve til det færdige produkt. EN 511: Der skal foretages en bedømmelse vedrørende maksimal eksponeringsrisiko ved valg af velegnet handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabel B1 viser forskellige parametre, der skal tages hensyn til. Studier har påvist sammenhængen mellem disse parametre og den grad af isolering, der er nødvendig for at beskytte mod kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på sådanne data. De forskellige ydeevnesvæur i hvis handske består af flere dele, gælder beskyttelsesniveauerne i EN 511 og EN 407 kun når alle dele er samlet. For handsker med to eller flere lag af spejler den samlede klassificering. EN 388:2003 ikke nødvendigvis ydelsen i det yreste lag. Iøjeblikket har EN 12477:2001 ingen standardiseret prøvning metode til registrering af gennemtrængning af UV-stråling i materialer til handsker, men de nuværende metoder til konstruktion af beskyttelsehandsker til svejsere tillader normalt ikke gennemtrængning af UV-stråler. Svejseshandsker beskytter ikke imod elektriske stød, forårsaget af defekt udstyr. Svejseshandsker der er svædsede, vilde eller gennemblødt af svæd, kan være risiko for brugeren, da det mindsker den elektriske modstand. Dette kan øge risikoen.

PASSFORM OG STORRELSE: Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forsiden. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme bøger ændrer bevægelsen og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau. **OPBEVARENING OG TRANSPORT:** Opbevares bedst tørt og mørkt i den oprindelige emballage og mellem +10° - 30° C. **HYLETTID:** For engangshandsker 36 måneder fra fremstillingsdatoen. Fremstillingsdatoen står på emballagen. **INSPEKTION FØR BRUK:** Hvis produktet bærer beskadiget, yder det ikke den optimale beskyttelse og skal kasseres. Anvend aldrig et beskadiget produkt. **RENGØRING:** Benyt aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Handsker markeret med et vaskesymbol har igennem en standardiseret test opfyldt kontinuerlig ydeevne efter vask. **BORTSKAFFELSE:** I henhold til den danske lovgivning. **ALLERGENER:** Produktet indeholder komponenter, der kan udgøre en potentiel risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Der kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde.

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MITTLERES RISIKO
 BITTE DIE PRODUKTSPECIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!
ERLÄUTERUNG DER PIKTogramME 0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X = nicht zum Test geeigneter oder Methode nicht für den Test geeignet

EN 374-2:2003	SCHUTZHANDSCHUHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 2. BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN DURCHDRINGUNG	Stufe		
		1	2	3
	Handschuhe wurden gemäß EN 374-2 inklusive Anhang 2 zugelassen (AQL - Akzeptables Qualitätsniveau)	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004	HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR TERMISCHEN RISIKEN (HITZE UND/ODER FEUER)	LEISTUNG	
		A-F	Min. o; Max. 4
	Widerstandsfestigkeit gegen A: Brand B: Kontakthitze C: Konvektionshitze D: Strahlungshitze E: Kleiner geschmolzenes Metallspritzemengen F: Größere geschmolzenes Metallspritzemengen		

EN 388:2003	HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN	Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.			
		A	B	C	D
	EIGENSCHAFT A: Abriebfestigkeit B: Schnittfestigkeit C: Reißfestigkeit D: Stöckfestigkeit	Min. o; Max. 4 Min. o; Max. 5 Min. o; Max. 4 Min. o; Max. 4			

EN 511:2006	HANDSCHUHE FÜR DEN KÄLTESCHUTZ	LEISTUNG	
		A	B
	A: Konvektionskälte B: Kontaktkälte C: Wasserdurchdringung	Min. o; Max. 4 Min. o; Max. 4 C: Wasserdurchdringung	1 (Bestand)

WARNHINWEIS! Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf benutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungesicherten Teilen einer Maschine verwenden. Einzugangsfehler: Sind die Handschuhe mit der Leistungsstufe 1 oder 2 nach EN 407:2004 gekennzeichnet, dürfen diese nicht in Kontakt mit offenem Feuer kommen. Gemäß EN 407:2004 und EN 511:2006 beziehen sich die angegebenen Leistungsstufen nur auf das vollständige Produkt, nicht auf einzelne Teile des Handschuhes. EN 511: Bei der Auswahl des richtigen Handschuhes ist Sorgfalt im Hinblick auf die spezielle Exposition des Benutzers erforderlich. EN 511:2006 Anhang B Tabelle B1 zeigt verschiedene zu beachtende Parameter. Untersuchungen haben gewisse Zusammenhänge zwischen diesen Parametern und dem Grad der thermischen Isolierung, der für den Schutz unter kalten Bedingungen erforderlich ist, aufgezeigt. Die in Anhang B von EN 342:2004 aufgeführte Tabelle ist ein Beispiel für solche Daten. Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwangsläufig die Leistung der Außenschicht wieder. EN 12477:2001 verfügt derzeit über keine standardisierte Testmethode um die Durchdringung von Handschuhmaterialien durch UV-Strahlen zu erfassen, die der zeitliche Konstruktion von Schutzhandschuhen für Schweißer lässt normalerweise aber auch keine UV-Strahlung durch. Sind die Handschuhe zum Lichtbogenverschmelzen vorgesehen, bieten diese keinen Schutz gegen Stromschlag durch schadhafte Geräte oder allgemeine Arbeiten an spannungsgeladenen Geräten. Der elektrische Widerstand sinkt und die Gefahr eines elektrischen Schlags erhöht sich, sollten die Handschuhe feucht, schmutzig oder mit Schweiß voll gesaugt sein.

PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz. **LAGERUNG UND TRANSPORT:** Möglichst trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern. **HALTBARKEIT:** Für Einweghandschuhe 36 Monate ab Herstellungsdatum. Das Herstellungsdatum ist auf der Packung angegeben. **VOR GEBRAUCH PRÜFEN:** Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemals ein schadhaftes Produkt verwenden. **SÄUBERUNG:** Zur Reinigung der Handschuhe keine spitzen, scharfkantigen Gegenstände und keine Chemikalien benutzen. Sind die Handschuhe mit dem "waschbar" Symbol gekennzeichnet, können die Handschuhe nach Anleitung gereinigt werden, sie bieten weiterhin den angegebenen Schutz. **ENTSORGUNG:** Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen. **ALLERGIEHINWEIS:** Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MIDDELS RISIKO
 SE FORSIDE FOR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Læs anvisningerne nøje før du bruger dette produkt.
FORKLARING AV PIKTogramME 0 = Under minimumskravet til ytelsesnivå for denne individuelle fare X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

EN 374-2:2003	VERNEHANDSKER MOT KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 2. BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT Gennemtrængning	Nivå		
		1	2	3
	Handskene er godkjent i henhold til EN 374-2 inklusive Annex 2 (AQL - Acceptable Quality Level)	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004	VERNEHANDSKER MOT TERMISKE RISIKOR (VARME OG/ELLER ILD)	YTELSE	
		A-F	Min. o; Maks. 4
	A: Brannbarhet B: Kontaktvarme C: Konvektiv varme D: Strålevarme E: Småsprut av smeltet metall F: Store mengde smeltet metall		

EN 388:2003	VERNEHANDSKER MOT MEKANISKE RISIKOR	Beskyttelsesnivå måles i området i håndflaten på handsken.			
		A	B	C	D
	EGENSKAP A: Slitasjeste stand B: Sliperbestandighet C: Rivbestandighet D: Støkkbestandighet	Min. o; Maks. 4 Min. o; Maks. 5 Min. o; Maks. 4 Min. o; Maks. 4			

EN 511:2006	VERNEHANDSKER MOT KULDE	YTELSE	
		A	B
	A: Konvektiv kulde B: Kontaktkulde C: Vægnemottrængning	Min. o; Maks. 4 Min. o; Maks. 4 C: Vægnemottrængning	1 (Godkjent)

ADVARSELL Dette produktet er laget for å gi beskyttelse som spesifisert i PPE 89/686/EC med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel kan gi full beskyttelse og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller i andre høyrisikosituasjoner. Beskyttelseffektor er på et nytt og ubrukt produkt kan påvirkes under bruk og tilslutte faks høy temperatur og degerasjon. Ikke bruk disse handskene nær elementer som beveger seg eller maskiner som har ubeskyttede deler. Hvis handskene har et ytelsesnivå på 1 eller 2 i brannbarhet i EN 407:2004 må handskene ikke komme i kontakt med åpen flamme. Om handsken består av flere materialer, gjelder verdiene i EN 407:2006 og EN 511:2006 samtlige lagover sammen. EN 511: Man må vurdere den maksimale eksponeringsrisikoen ved valg av egnet handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabell B1 viser ulike parametre som bør tas hensyn til. Studier har vist sammenheng mellom disse parametrene og graden av isolering som trengs for å beskytte mot kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på slike data. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materiale sammen eller det sterkeste materiale. EN 12477:2001 har ingen standardisert testmetode for å oppdage UV-gjennomtrængning i handskematerialer, men metodene som brukes for å lage vernehandsker for svejsere tillater normalt ikke gjennomtrængning av UV-stråling. Når handsker er laget for elektrosvelding, disse handskene gir ikke beskyttelse mot elektrisk stød forårsaket av uødelagt utstyr eller arbeid på deler under spenning, og den elektriske motstanden blir redusert hvis handskene er våte, skitne eller våte av svette - dette kan øke risikoen. Denne informasjonen gjelder heller ikke den faktiske varigheten av beskyttelsen på arbeidsplassen på grunn av andre faktorer som påvirker ytelsen, for temperatur, tilslutte, nedbrytning etc.

PASSFORM OG STORRELSE: Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forklart på forsiden. Bruk bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegeligheten og gir ikke best mulig beskyttelse. **LAGRING OG TRANSPORT:** Bør lagres tørt og mørkt i originalemballasje, mellom +10° - +30° C. **HOLDBARHET:** For engangshandsker, 36 måneder etter produksjonsdato. Produksjonsdato er angitt på pakken. **KONTROLL FØR BRUK:** Hvis produktet blir skadet gir det ikke optimal beskyttelse og må derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. **RENGØRING:** Ikke bruk kjemikalier eller skarpe genstander for å rengjøre handskene. Handsker merket med vaskesymbol, har gjennomtrængningstester, vask og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. **AVFALL:** I henhold til miljølovgivning skal produktet stillet **ALLERGENER:** Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals.

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit. EXPLICATION DES PICTOGRAMMES

EN 374-2:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES RISQUES DE PÉNÉTRATION DE LA RESISTANCE A LA PENETRATION. Niveau 1 2 3

EN 407:2004 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES THERMIQUES (CHALEUR ET/OU FROID). A: Compartment frontal a la flamme

EN 388:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MECANIQUES. Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.

EN 511:2006 GANTS DE PROTECTION CONTRE LE FROID. A: Froid de convection B: Froid de contact C: Infiltration de l'eau

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION CONTRE LE FROID. A: Froid de convection B: Froid de contact C: Infiltration de l'eau

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

EN 420:2003 GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI. Ce tableau donne dans l'annexe B de EN 420:2004

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией ПОСЯНИКА К СИМВОЛАМ

EN 374-2:2003 ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - ЧАСТЬ 2: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОКОЛУ. УРОВЕНЬ 1 2 3

EN 407:2004 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕРМИЧЕСКИХ РИСКОВ (ВЫСОКАЯ ТЕМПЕРАТУРА ИЛИ ОГОБ). A: Водонепроницаемость B: Контактное тепло

EN 388:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ МЕХАНИЧЕСКИХ РИСКОВ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 511:2006 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ХОЛОДА. A: Конвективный холод B: Контактный холод

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ДЛЯ СВАРЧНЫХ РАБОТ. A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny. VYSVĚTLIVKY PICTOGRAMMŮ

EN 374-2:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED PROEMĚNĚNÍM LUKA MİKROORGANİZMLERDEN - 2. ÇASTI: ÜRÜNLERİN DİRENÇLİLİĞİNİ BELİRLEMEK. AQL <4.0 <1.5 <0.65

EN 407:2004 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED TEPELNÝMI RIZIKY (TEPELNĚ NEBO OHNĚM). A: Hořící tělesná teplota B: Kontaktní teplo

EN 388:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED MECHANICKÝMI RIZIKY. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 511:2006 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED CHLÁDEM. A: Konvektivní chlad B: Kontaktní chlad

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

EN 420:2003 OCHRANÉ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED SVÁŘENÍM. A: Odolnost vůči opotřebení B: Odolnost vůči poranění

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto. EXPLICACIÓN DE LOS PICTOGRAMAS

EN 374-2:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y RIESGOS DE PENETRACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PENETRACIÓN. Nivel 1 2 3

EN 407:2004 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS TÉRMICOS (CALOR Y/O FRÍO). A: Comportamiento frente al fuego

EN 388:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS MECÁNICOS. Los niveles de protección se realizan realizados sobre la palma del guante.

EN 511:2006 GUANTE DE PROTECCIÓN CONTRA EL FRÍO. A: Frio convectivo B: Frio de contacto C: Resistencia a la penetración de la agua

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN - REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA. Este cuadro da en el anexo B de EN 420:2004

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN - REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA. Este cuadro da en el anexo B de EN 420:2004

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN - REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA. Este cuadro da en el anexo B de EN 420:2004

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN - REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA. Este cuadro da en el anexo B de EN 420:2004

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN - REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA. Este cuadro da en el anexo B de EN 420:2004

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN - REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA. Este cuadro da en el anexo B de EN 420:2004

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN - REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA. Este cuadro da en el anexo B de EN 420:2004

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN - REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA. Este cuadro da en el anexo B de EN 420:2004

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN - REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA. Este cuadro da en el anexo B de EN 420:2004

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN - REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA. Este cuadro da en el anexo B de EN 420:2004

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN - REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA. Este cuadro da en el anexo B de EN 420:2004

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN - REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA. Este cuadro da en el anexo B de EN 420:2004

EN 420:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN - REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA. Este cuadro da en el anexo B de EN 420:2004

Lugege enne antud tööde kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt. PLITIDE SELGITUS

EN 374-2:2003 KEEMIKALADE JA MIKROORGANISMIDE VASTU PÕLVKINDLAD KAITSEKINDAD. Tase 1 2 3

EN 407:2004 KAITSEKINDAD TERMISETE KÜLMUMIS JA/VÕI TULU OHTUDE VASTU. A: Vastupidavus süttimisele B: Vastupidavus kokkupuutele kuumaga

EN 388:2003 MEHAANILISTE OHTUDE ESTI KAITSEKINDAD. Kaitsetaset mõeldakse kindla peopesa pihkruunaga.

EN 511:2006 KÜLMUMIS VASTU KAITSEKINDAD. A: Konvektivne külmasus B: Kontaktsülmakülmasus C: Veetihedus

EN 420:2003 KÜLMUMIS VASTU KAITSEKINDAD. A: Konvektivne külmasus B: Kontaktsülmakülmasus C: Veetihedus

EN 420:2003 KÜLMUMIS VASTU KAITSEKINDAD. A: Konvektivne külmasus B: Kontaktsülmakülmasus C: Veetihedus

EN 420:2003 KÜLMUMIS VASTU KAITSEKINDAD. A: Konvektivne külmasus B: Kontaktsülmakülmasus C: Veetihedus

EN 420:2003 KÜLMUMIS VASTU KAITSEKINDAD. A: Konvektivne külmasus B: Kontaktsülmakülmasus C: Veetihedus

EN 420:2003 KÜLMUMIS VASTU KAITSEKINDAD. A: Konvektivne külmasus B: Kontaktsülmakülmasus C: Veetihedus

EN 420:2003 KÜLMUMIS VASTU KAITSEKINDAD. A: Konvektivne külmasus B: Kontaktsülmakülmasus C: Veetihedus

EN 420:2003 KÜLMUMIS VASTU KAITSEKINDAD. A: Konvektivne külmasus B: Kontaktsülmakülmasus C: Veetihedus

EN 420:2003 KÜLMUMIS VASTU KAITSEKINDAD

TEGERA® 256

Противопорезные перчатки, на полной подкладке, KEVLAR® fiber, Cat. II, цвет серый, выдерживают температуру до 100°C, жаропрочная швейная нить, усиленные указательного пальца, водо- и маслостойкая, для сборочных работ



EN 420:2003+A1:2009

EN 407
41314XEN 388:2016
2322 B

MHO ИСТРАЖИВА

MH OT ПPOKЛOB, ПOPEЗOB

MH OT HEПPЯMЫX MACEЛ И ПPOДYKЦИИ TЯЖEЛЫX ФPAKЦИИ

BH B OДHOПPOHЦAЯEMЯ

Tn 100 OT KONTAKTA C HEПPЯMЫMИ ПOBEPXHOCTЯMИ OT 40 ДO 100° C

BRUGSANSVNING
KATEGORI II / MIDDELHØJ RISIKO
SE FØRSLØJ FOR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Læs instruktionserne grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.

FORKLARING TIL PIKTogramMER 0 = Under minimumsytelsesniveau for den pågældende individuelle fare X = Ikke sendt til prøvning eller metode ugegn til prøvning i forhold til handske design eller materiale

EN 374-2:2003	BEKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 2. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD Gennemtrængning	Niveau		
		1	2	3
	Handskerne er prøvet for lækage i henhold til EN 374-2 inklusive appendix A (AQL - accepteret kvalitetsniveau).	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004	BEKYTTELSESHANDSKER MOD TERMISKE RISICI (VARMER OG/ELLER ILD)	YDELSE	
		A-F	Min. q; Maks. 4
A: Brændbarhed B: Kontaktvarme C: Konvektionsvarme	D: Strålevarme E: Små stank af smeltet metal F: Store stank af smeltet metal		

EN 388:2003	BEKYTTELSESHANDSKER MOD MEKANISKE RISICI	Gennemtrængningsniveauer er målt fra håndrygsområdet.			
		A	B	C	D
EGENSKAB A: Slidstyrke B: Støtbestandighed C: Rivbestandighed D: Støtbestandighed	YDELSE Min. q; Maks. 4 Min. q; Maks. 5 Min. q; Maks. 4 Min. q; Maks. 4				

EN 511:2006	BEKYTTELSESHANDSKER MOD KULDE	YDELSE	
		A	B
A: Konvektionskulde B: Kontaktkulde C: Vængennemtrængning	YDELSE Min. q; Maks. 4 Min. q; Maks. 4 C: Vængennemtrængning I (Bestand)		

ADVARSEL! Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100 % beskyttelse, og der skal udværges på grund af udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko. Niveauer for ydeevne gælder kun nye produkter. Denne information afspejler ikke den faktiske beskyttelse på arbejdspladsen, på grund af andre faktorer, der påvirker ydeevne, som temperatur, siltning, nedbrydning osv. Handskerne må ikke benyttes i nærheden af bevægelige dele eller maskiner med ubeskyttede dele. Hvis handskerne har ydeevnesniveau eller 21 brændbarhed i EN 407:2004, må handskerne ikke komme i kontakt med åben ild. EN 407:2004 og EN 511:2006: Hvis handsken indeholder separate dele som ikke er permanente del af produktet, vil ydeevnen samt beskyttelsesniveauet kun henrve til det færdige produkt. EN 511: Der skal foretages en bedømmelse vedrørende maksimal eksponeringsrisiko ved valg af velegnet handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabel B1 viser forskellige parametre, der skal tages hensyn til. Studier har påvist sammenhængen mellem disse parametre og den grad af isolering, der er nødvendig for at beskytte mod kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på sådanne data. De forskellige ydeevnesniveauer i hvis handsker består af flere dele, gælder beskyttelsesniveauerne i EN 511 og EN 407 kun når alle dele er samlet. For handsker med to eller flere lag af spejler den samlede klassificering. EN 388:2003 ikke nødvendigvis ydelsen i det yderste lag. I øjeblikket har EN 12477:2001 ingen standardiseret prøvningstype til registrering af gennemtrængning af UV-stråling i materialer til handsker, men de nuværende metoder til konstruktion af beskyttelsehandsker til svejsere tillader normalt ikke gennemtrængning af UV-stråler. Svejseshandsker beskytter ikke imod elektriske stød, forårsaget af defekt udstyr. Svejseshandsker der er svædsede, vilde eller gennemblødt af svød, kan være risiko for brugeren, da det mindsker den elektriske modstand. Dette kan øge risikoen.

PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forsiden. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme bøger ændrer bevægelsen og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau. **OPBEVARENING OG TRANSPORT:** Opbevares bedst tørt og mørkt i den oprindelige emballage og mellem +10° - 30° C. **IVLDETID:** For engangshandsker 36 måneder fra fremstillingsdatoen. Fremstillingsdatoen står på emballagen. **INSPEKTION FØR BRUG:** Hvis produktet bærer beskadiget, yder det ikke den optimale beskyttelse og skal kasseres. Anvend aldrig et beskadiget produkt. **RENGØRING:** Benyt aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Handsker markeret med et vaskesymbol har igennem en standardiseret test opfyldt kontinuerlig ydeevne efter vask. **BORTSKAFFELSE:** I henhold til den danske lovgivning. **ALLERGENER:** Produktet indeholder komponenter, der kan udgøre en potentiel risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Der kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals til tvivlstilfælde.

GEBRAUCHSANWEISUNG
KATEGORIE II / MITTLERES RISIKO
BITTE DIE PRODUKTSPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!

ERLÄUTERUNG DER PIKTogramME 0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X = nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht für den Test geeignet

EN 374-2:2003	SCHUTZHANDSCHUHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 2. BESTIMMUNG DES WIDSTANDES GEGEN DURCHDRINGUNG	Stufe		
		1	2	3
	Handschuhe wurden gemäß EN 374-2 inklusive Anhang 2 zugelassen (AQL - Akzeptables Qualitätsniveau).	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004	HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKEN (HITZE UND/ODER FEUER)	LEISTUNG	
		A-F	Min. q; Max. 4
A: Brandfestigkeit gegen A: Brand B: Kontakthitze C: Konvektionshitze	D: Strahlungshitze E: Kleiner geschmolzene Metallspritzemengen F: Größere geschmolzene Metallspritzemengen		

EN 388:2003	HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN	Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.			
		A	B	C	D
EGENSCHAFT A: Abriebfestigkeit B: Schnittfestigkeit C: Reißfestigkeit D: Stöchstfestigkeit	LEISTUNG Min. q; Maks. 4 Min. q; Maks. 5 Min. q; Maks. 4 Min. q; Maks. 4				

EN 511:2006	HANDSCHUHE FÜR DEN KÄLTESCHUTZ	LEISTUNG	
		A	B
A: Konvektionskälte B: Kontaktkälte C: Wasserdurchdringung	LEISTUNG Min. q; Maks. 4 Min. q; Maks. 4 I (Bestand)		

WARNHINWEIS! Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf benutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungesicherten Teilen einer Maschine verwenden. Einzugangsfehler: Sind die Handschuhe mit der Leistungsstufe 1 oder 2 nach EN 407:2004 gekennzeichnet, dürfen diese nicht in Kontakt mit offenem Feuer kommen. Gemäß EN 407:2004 und EN 511:2006 beziehen sich die angegebenen Leistungsstufen nur auf das vollständige Produkt, nicht auf einzelne Teile des Handschuhes. EN 511: Bei der Auswahl des richtigen Handschuhes ist Sorgfalt im Hinblick auf die spezielle Exposition des Benutzers erforderlich. EN 511:2006 Anhang B Tabelle B1 zeigt verschiedene zu beachtende Parameter. Untersuchungen haben gewisse Zusammenhänge zwischen diesen Parametern und dem Grad der thermischen Isolation, der für den Schutz unter kalten Bedingungen erforderlich ist, aufgezeigt. Die in Anhang B von EN 342:2004 aufgeführte Tabelle ist ein Beispiel für solche Daten. Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwangsläufig die Leistung der Außenschicht wieder. EN 12477:2001 verfügt derzeit über keine standardisierte Testmethode um die Durchdringung von Handschuhmaterialien durch UV-Strahlen zu erfassen, die der zeitliche Konstruktion von Schutzhandschuhen für Schweißer lässt normalerweiser aber auch keine UV-Strahlung durch. Sind die Handschuhe zum Lichtbogenverschmelzen vorgesehen, bieten diese keinen Schutz gegen Stromschlag durch schadhafte Geräte oder allgemeine Arbeiten an spannungsgeladenen Geräten. Der elektrische Widerstand sinkt und die Gefahr eines elektrischen Schlags erhöht sich, sollten die Handschuhe feucht, schmutzig oder mit Schweiß voll gesaugt sein.

PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz. **LAGERUNG UND TRANSPORT:** Möglichst trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern. **HALTBARKEIT:** Für Einweghandschuhe 36 Monate ab Herstellungsdatum. Das Herstellungsdatum ist auf der Packung angegeben. **VOR GEBRAUCH PRÜFEN:** Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemals ein schadhaftes Produkt verwenden. **SÄUBERUNG:** Zur Reinigung der Handschuhe keine spitzen, scharfkantigen Gegenstände und keine Chemikalien benutzen. Sind die Handschuhe mit dem "waschbar" Symbol gekennzeichnet, können die Handschuhe nach Anleitung gereinigt werden, sie bieten weiterhin den angegebenen Schutz. **ENTSORGUNG:** Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen. **ALLERGIEHINWEIS:** Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.

BRUGSANSVNING
KATEGORI II / MIDDELS RISIKO
SE FØRSLØJ FOR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Les anvisningerne nøye før du bruker dette produktet.

FORKLARING AV PIKTogramMER 0 = Under minimumskrav til ytelsesnivå for denne individuelle faren X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

EN 374-2:2003	VERNEHANDSKER MOT KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 2. BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT GJENNEMTRÆNGNING	Nivå		
		1	2	3
	Handskene er godkjent i henhold til EN 374-2 inklusive Annex 2 (AQL - Acceptable Quality Level).	< 4,0	< 1,5	< 0,65

EN 407:2004	VERNEHANDSKER MOT TERMISKE RISIKOR (VARME OG/ELLER ILD)	YTELSE	
		A-F	Min. q; Maks. 4
A: Brannbarhet B: Kontaktvarme C: Konvektiv varme	D: Strålevarme E: Småsprut av smeltet metall F: Store mengde smeltet metall		

EN 388:2003	VERNEHANDSKER MOT MEKANISKE RISIKOR	Beskyttelsesnivå måles i området i håndflaten på handsken.			
		A	B	C	D
EGENSKAP A: Slitasjefølelse B: Støtbestandighet C: Rivbestandighet D: Støtbestandighet	YTELSE Min. q; Maks. 4 Min. q; Maks. 5 Min. q; Maks. 4 Min. q; Maks. 4				

EN 511:2006	VERNEHANDSKER MOT KULDE	YTELSE	
		A	B
A: Konvektiv kulde B: Kontaktkulde C: Vængjennomtrængning	YTELSE Min. q; Maks. 4 Min. q; Maks. 4 I (Godkjent)		

ADVARSEL! Dette produktet er laget for å gi beskyttelse som spesifisert i PPE 89/686/EC med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel kan gi full beskyttelse og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller i andre høyrisikosituasjoner. Beskyttelsefaktorer er på et nytt og ubrukt produkt kan påvirkes under bruk og siltning f.eks. høy temperatur og degerasjon. Ikke bruk disse handskene nær elektriske maskiner som beveger seg eller maskiner som har ubeskyttede deler. Hvis handskene har et ytelsesnivå på 1 eller 2 i brannbarhet i EN 407:2004 må handskene ikke komme i kontakt med åpen flamme. Om handsken består av flere materialer, gjelder verdiene i EN 407:2004 og EN 511:2006 samtlige lag over sammen. EN 511: Man må vurdere den maksimale eksponeringsrisikoen ved valg av egnet handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabell B1 viser ulike parametre som bør tas hensyn til. Studier har vist sammenheng mellom disse parametrene og graden av isolering som trengs for å beskytte mot kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på slike data. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materiale sammen eller det sterkeste materialet. EN 12477:2001 har ingen standardisert testmetode for å oppdage UV-gjennomtrængning i handskematerialer, men metodene som brukes for å lage vernehandsker for svejsere tillater normalt ikke gjennomtrængning av UV-stråling. Når handsker er laget for elektrosvelding, disse handskene gir ikke beskyttelse mot elektrisk stød forårsaket av uødelagt utstyr eller arbeid på deler under spenning, og den elektriske motstanden blir redusert hvis handskene er våte, skitne eller våte av svette - dette kan øke risikoen. Denne informasjonen gjelder heller ikke den faktiske varigheten av beskyttelsen på arbeidsteden på grunn av andre faktorer som påvirker ytelsen, for temperatur, siltning, nedbrytning etc.

PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forklart på forsiden. Bruk bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegeligheten og gir ikke best mulig beskyttelse. **LAGRING OG TRANSPORT:** Bør lagres tørt og mørkt i originalemballasje, mellom +10° - +30° C. **HOLDBARHET:** For engangshandsker, 36 måneder etter produksjonsdato. Produksjonsdato er angitt på pakken. **KONTROLL FØR BRUK:** Hvis produktet bærer skadet gir det ikke optimal beskyttelse og må derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. **RENGØRING:** Ikke bruk kjemikalier eller skarpe genstander for å rengjøre handskene. Handsker merket med vaskesymbol, har gjennomtrængningstester, vask og oppretthold beskyttelsesfunksjonen etter vask. **AVFALL:** I henhold til miljølovgivning skal produktet på stedet **ALLERGENER:** Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er tvil, kontakt Ejendals.



ONLY FOR BUSINESS/ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMERS UNION MEMBERS
ПРОДУКЦИЯ СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 019/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ НАЦИОНАЛЬНОЙ ЭКОНОМИКИ»
019/2011

EJENDALS AB
Box 7, SE-793 21, Leksand, Sweden
Phone: +46 (0) 247 360 00 | Fax: +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

TEGERA® 256

Protivoporézne perchatki, na polnoj podkladke, KEVLAR® fiber, Cat. II, cvet serij, vyderzhivajut temperaturu do 100°C, žaropročna švejna nit, umišenje ukazateljnogo paljca, vodo- i maslaototalkivajušće, dla sborocnyx rabot

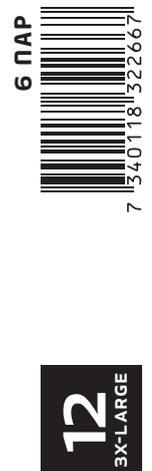


EN 420:2003+A1:2009 EN 407 41314K
 EN 388:2016 2322 B



MI OT ISTIRANJA
 NI OT PROKOVOV, PORZOV
 NI OT NEŽNYHX MASEL I PRODUKCIJI TJEŽNYHX FRAKCIJI
 VI VODONEPRONICAJEJAJA
 TI 100 OT KONTAKTA S NAĞRETYMI POUVERXNOSTJAMI OT 40 DO 100° C

XARAKTERISTIKI MATERIJALA NARUŽNOGO SLOJA KOĐA,
 NATURALNYI LAPEK
XARAKTERISTIKI MATERIJALA VNUTRENNEGO SLOJA
 Paraarama
RAZMERNYI RJAĐ 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12
TEŠENŖ PODVİKHOŠTI RUKI 5
TESTIROVANJE PO STANDARTU EN NoTitle dBody: 0075 CTS, 4
 rue Hermann Frenkel, 69367 Lyon Cedex 07 France



ONLY FOREIGN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMERS UNION MEMBERS
 ПРОДУКЦІЯ СООТВІТСТВУЄ ТРЕБОВАННЯМ ТР С 03/2011
 «О БЕЗОПАСНОСТІ СРЕДСТВ НАПІВПРИВАДНОЇ ЗАЩИТИ»
 019/2011

EJENDALS AB
 Box 7, SE-793 21 Leksand, Sweden
 Phone: +46 (0) 247 360 00 | Fax: +46 (0) 247 360 10
 info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MIDDELHØJ RISIKO
 SE FØR SIDEN FOR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Læs instruktionerne grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.
FORKLARING TIL PIKTogramMER 0 = Under minimumsytelsesniveau for den pågældende individuelle fare X = ikke sendt til prøvning eller metode ugent til prøvning i forhold til handske design eller materiale

EN 374-2:2003 BEKSYTTESESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 2. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD Gennemtrængning	Niveau	1	2	3
	AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

Handskerne er prøvet for lækage i henhold til EN 374-2 inklusive appendix A (AQL-accepteret kvalitetsniveau).

EN 407:2004 BEKSYTTESESHANDSKER MOD TERMISKE RISICI (VARMER OG/ELLER ILD)	A: Brændbarhed B: Kontaktvarme C: Konvektivvarme	D: Strålevarme E: Små stank af smeltet metal F: Store stank af smeltet metal	YDELSE	
			A-F	Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003 BEKSYTTESESHANDSKER MOD MEKANISKE RISICI	EN 12477:2001+A1:2005 BEKSYTTESESHANDSKER TIL SVEJSE	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
Gennemtrængningsniveauerne er målt fra håndrygsområdet.	EN 12477:2001 BEKSYTTESESHANDSKER TIL SVEJSE TYPE A LAVERE FINGERSPIDSPRØJNEMELSE (MED HØJERE ANDEN YDEVEJNE) TYPE B HØJERE FINGERSPIDSPRØJNEMELSE (MED LAVERE ANDEN YDEVEJNE)	EN 1149-2:1997 BEKSYTTESESKER BEKLÆDNING - ANTISTATISKE EGENSKABER - DEL 2: Test metode for måling af elektrisk modstand igennem materiale (vertikal modstand) EN ISO 10819:2013 MEKANISK VIBRATION OG STØD Hånd-arm vibration. Målemetode og evaluering af udsættelse for arbejdere fra håndsker til håndfladen

EN 511:2006 BEKSYTTESESHANDSKER MOD KULDE	EN 420:2003+A1:2009 BEKSYTTESESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER Fingerspidsfølelsestest: Min. 1; Maks. 5 EN 420:2003 BEKSYTTESESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PRØVNINGSMETODER Fingerspidsfølelsestest: Min. 1; Maks. 5	Handskene er kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis fremtørringsarbejde. EGNET TIL KONTAKT MED FØDEVARER Kontakt Ejendals for mere information.
A: Konvektivskulde B: Kontaktskulde C: Vanggennemtrængning	YDELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 (0 Dumpe) (1 Bedst)	EGENSKAB A: Konvektivskulde B: Kontaktskulde C: Wasserpennetration

ADVARSELL Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100 % beskyttelse, og der skal udværges på grund af udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko. Niveauet for ydeevne gælder kun nye produkter. Denne information afspejler ikke den faktiske beskyttelse på arbejdspladsen, på grund af andre faktorer, der påvirker ydeevne, som temperatur, siltation, nedbrydning osv. Handskerne må ikke benyttes i nærheden af bevægelige dele eller maskiner med ubeskyttede dele. Hvis handskerne har ydeevnesniveau eller 21 brændbarhed i EN 407:2004, må handskerne ikke komme i kontakt med åben ild. EN 407:2004 og EN 511:2006 hvis handsken indeholder separate dele som ikke er permanent del af produktet, vil ydeevnen samt beskyttelsesniveauet kun henrve til det færdige produkt. EN 511: Der skal foretages en bedømmelse vedrørende maksimal eksponeringsrisiko ved valg af velegnet handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabel B1 viser forskellige parametre, der skal tages hensyn til. Studier har påvist sammenhængen mellem disse parametre og den grad af isolering, der er nødvendig for at beskytte mod kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempel på sådanne data. De forskellige ydeevnesvæur i hvis handsken består af flere dele, gælder beskyttelsesniveauerne i EN 511 og EN 407 kun når alle dele er samlet. For handsker med to eller flere lag af spejler den samlede klassificering. EN 388:2003 ikke nødvendigvis ydelsen i det yreste lag. Iøjeblikket har EN 12477:2001 ingen standardiseret prøvningmetode til registrering af gennemtrængning af UV-stråling i materialer til handsker, men de nuværende metoder til konstruktion af beskyttelsehandsker til svejse tillader normalt ikke gennemtrængning af UV-stråler. Svejseshandsker beskytter ikke imod elektriske stød, forårsaget af defekt udstyr. Svejseshandsker der er svædsede, vilde eller gennemblødt af svæd, kan være risiko for brugeren, da det mindsker den elektriske modstand. Dette kan øge risikoen.

PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forsiden. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme begynder bevægelsen og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau. **OPBEVARELING OG TRANSPORT:** Opbevares bedst tørt og mørkt i den oprindelige emballage og mellem +10° - 30° C. **IVLDETID:** For engangshandsker 36 måneder fra fremstillingsdatoen til på emballagen. **INSPEKTION FØR BRUK:** Hvis produktet bliver beskadiget, yder det ikke den optimale beskyttelse og skal kasseres. Anvend aldrig et beskadiget produkt. **RENGØRING:** Benyt aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Handsker markeret med et vaskesymbol har igennem en standardiseret test opfyldt kontinuerlig ydeevne efter vask. **BORTSKAFFELSE:** I henhold til den danske lovgivning. **ALLERGENER:** Produktet indeholder komponenter, der kan udgøre en potentiel risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Der kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde.

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MITTLERES RISIKO
 BITTE DIE PRODUKTSPECIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!
ERLÄUTERUNG DER PIKTogramME 0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X = nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht für den Test geeignet

EN 374-2:2003 SCHUTZHANDSCHUHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 2. BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN PENETRATION	Stufe	1	2	3
	AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

Handschuhe wurden gemäß EN 374-2 inklusive Anhang 2 zugelassen (AQL - Akzeptables Qualitätsniveau)

EN 407:2004 HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKEN (HITZE UND/ODER FEUER)	A: Brand B: Kontakthitze C: Konvektivhitze	D: Strahlungshitze E: Kleinere geschmolzene Metallspritzmengen F: Größere geschmolzene Metallspritzmengen	LEISTUNG	
			A-F	Min. 0; Max. 4

EN 388:2003 HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN	EN 12477:2001+A1:2005 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSER	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschutts gemessen.	EN 12477:2001 SCHUTZHANDSCHUHE FÜR SCHWEISSER TYPE A GERINGERES FINGERSPIZ - ZENGFÜHL (ANDERE LEISTUNGSMERKM. HÖHER) TYPE B MEHR FINGERSPIZZENGFÜHL (ANDERE LEISTUNGSMERKM. NIEDRIGER, FÜR TIG-SCHWEISSEN)	EN 1149-2:1997 SCHUTZKLEIDUNG - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAFTEN TEIL 2 (DURCHGANGSWIDERSTAND) Teil 2 beschreibt das Prüfverfahren zur Messung des elektrischen Widerstands durch ein Material in Ohm. EN ISO 10819:2013 MECHANISCHE VIBRATIONEN UND STÖSSE Hand-Arm-Vibrationsmessung und Bewertung der Schwingungsübertragung von Handschuhen auf die Handfläche der Hand

EN 511:2006 HANDSCHUHE FÜR DEN KÄLTE SCHUTZ	EN 420:2003 SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN Text Taktilität/Fingerspitzengefühl Min. 1; max. 5 EN 420:2003+A1:2009 SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN Text Taktilität/Fingerspitzengefühl Min. 1; max. 5	Der Handschuh ist etwas größer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort bei speziellen, wie bspw. Feinmotorischen Arbeiten zu bieten. EGEIGNET FÜR DEN UMGANG MIT LEBENSMITTELN Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.
A: Konvektivskulde B: Kontaktskulde C: Wasserpennetration	LEISTUNG Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 (0 Nicht best.) (1 Bestanden)	EGENSKAB A: Konvektivskulde B: Kontaktskulde C: Wasserpennetration

WARNHINWEIS! Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf benutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abweichen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungesicherten Teilen einer Maschine verwenden. Einzugangsfahrer. Sind die Handschuhe mit der Leistungsstufe 1 oder 2 nach EN 407:2004 gekennzeichnet, dürfen diese nicht in Kontakt mit offenem Feuer kommen. Gemäß EN 407:2004 und EN 511:2006 beziehen sich die angegebenen Leistungsstufen nur auf das vollständige Produkt, nicht auf einzelne Teile des Handschutts. EN 511: Bei der Auswahl des richtigen Handschutts ist Sorgfalt im Hinblick auf die spezielle Exposition des Benutzers erforderlich. EN 511:2006 Anhang B Tabelle B1 zeigt verschiedene zu beachtende Parameter. Untersuchungen haben gewisse Zusammenhänge zwischen diesen Parametern und dem Grad der thermischen Isolation, der für den Schutz unter kalten Bedingungen erforderlich ist, aufgezeigt. Die in Anhang B von EN 342:2004 aufgeführte Tabelle ist ein Beispiel für solche Daten. Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwangsläufig die Leistung der Außenschicht wieder. EN 12477:2001 verfügt derzeit über keine standardisierte Testmethode um die Durchdringung von Handschuhmaterialien durch UV-Strahlen zu erfassen, die der zeitliche Konstruktion von Schutzhandschuhen für Schweißer lässt normalerweise aber auch keine UV-Strahlung durch. Sind die Handschuhe zum Lichtbogenverschmelzen vorgesehen, bieten diese keinen Schutz gegen Stromschlag durch schadhafte Geräte oder allgemeine Arbeiten an spannungsgeladenen Geräten. Der elektrische Widerstand sinkt und die Gefahr eines elektrischen Schlags erhöht sich, sollten die Handschuhe feucht, schmutzig oder mit Schweiß voll gesaugt sein.

PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz. **LAGERUNG UND TRANSPORT:** Möglichst trocken und kühl in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern. **HALTBARKEIT:** Für Einweghandschuhe 36 Monate ab Herstellungsdatum. Das Herstellungsdatum ist auf der Packung angegeben. **VOR GEBRAUCH PRÜFEN:** Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemals ein schadhaftes Produkt verwenden. **SÄUBERUNG:** Zur Reinigung der Handschuhe keine spitzen, scharfkantigen Gegenstände und keine Chemikalien benutzen. Sind die Handschuhe mit dem "waschbar" Symbol gekennzeichnet, können die Handschuhe nach Anleitung gereinigt werden, sie bieten weiterhin den angegebenen Schutz. **ENTSORGUNG:** Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen. **ALLERGIEHINWEIS:** Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MIDDELS RISIKO
 SE FØR SIDEN FOR PRODUKTSPECIFIK INFORMATION

Les anvisningerne nøje før du bruger dette produkt.
FORKLARING AV PIKTogramMER 0 = Under minimumskravet til ytelsesnivå for denne individuelle fare X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

EN 374-2:2003 VERNEHANSKER MOT KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER - DEL 2. BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT Gennemtrængning	Nivå	1	2	3
	AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

Hanskerne er godkjent i henhold til EN 374-2 inklusive Annex 2 (AQL - Acceptable Quality Level)

EN 407:2004 VERNEHANSKER MOT TERMISKE RISIKOR (VARME OG/ELLER ILD)	A: Brænnbarhet B: Kontaktvarme C: Konvektiv varme	D: Strålevarme E: Småsprut av smeltet metall F: Store mengde smeltet metall	YTELSE	
			A-F	Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003 VERNEHANSKER MOT MEKANISKE RISIKOR	EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHANSKER FOR SVEIJSERE	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
Beskyttelsesnivå måles i området i håndflaten på handsken.	EN 12477:2001 VERNEHANSKER FOR SVEIJSERE TYPE A LAVERE BEVEGELSESFRIHET (MED HØYERE ANNER YTELSE) TYPE B HØYERE BEVEGELSESFRIHET (MED LAVERE ANNER YTELSE)	EN 1149-2:1997 ELEKTROSTATISKE EGENSKAPER (VERTIKAL MOTSTAND) Testmetode for måling av elektrisk resistans gjennom et materiale. EN ISO 10819:2013 VIBRASJON OG STØT Hånd-arm-vibrasjonsmåling. Metode for å måle og bedømme vibrasjonsoverføring i handsker til håndflaten

EN 511:2006 VERNEHANSKER MOT KULDE	EN 420:2003+A1:2009 VERNEHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER Test taktilitet/fingerfølelse: Min. 1; Maks. 5 EN 420:2003 VERNEHANSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER Test taktilitet/fingerfølelse: Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 (0 Ikke godkjent.) (1 Godkjent)	Handskene er kortere enn standarden, som kan gi større komfort for spesielle formål som f.eks. ved fremtørringsarbeid. EGNET FOR KONTAKT MED MATVARER Kontakt Ejendals for mer informasjon.
A: Konvektiv kulde B: Kontaktskulde C: Vanggennemtrængning	YTELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 (0 Ikke godkjent.) (1 Godkjent)	EGENSKAB A: Konvektiv kulde B: Kontaktskulde C: Vanggennemtrængning

ADVARSELL Dette produktet er laget for å gi beskyttelse som spesifisert i PPE 89/686/EC med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel kan gi full beskyttelse og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller i andre høyrisikosituasjoner. Beskyttelsefaktorer er på et nytt og ubrukt produkt kan påvirkes under bruk og siltasje f.eks. høy temperatur og degarasjon. Ikke bruk disse hanskene nær elementer som beveger seg eller maskiner som har ubeskyttede deler. Hvis hanskene har et ytelsesnivå på 1 eller 2 i brændbarhet i EN 407:2004 må hanskene ikke komme i kontakt med åpen flamme. Om hansken består av flere materialer, gjelder verdiene i EN 407:2006 og EN 511:2006 samtligve lov sammen. EN 511: Man må vurdere den maksimale eksponeringsrisikoen ved valg av egnet handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabell B1 viser ulike parametre som bør tas hensyn til. Studier har vist sammenheng mellom disse parametrene og graden av isolering som trengs for å beskytte mot kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på slike data. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materiale sammen eller det sterkeste materiale. EN 12477:2001 har ingen standardisert testmetode for å oppdage UV-gjennomtrængning i handskematerialer, men metodene som brukes for å lage vernehansker for svejse tillater normalt ikke gjennomtrængning av UV-stråling. Når hansker er laget for elektrosvelding. Disse hanskene gir ikke beskyttelse mot elektrisk stød forårsaket av uødelagt utstyr eller arbeid på deler under spenning, og den elektriske motstanden blir redusert hvis hanskene er våte, skitne eller våte av svette - dette kan øke risikoen. Denne informasjonen gjelder heller ikke den faktiske varigheten av beskyttelsen på arbeidetsstedet på grunn av andre faktorer som påvirker ytelsen, for temperatur, siltasje, nedbrytning etc.

PASSFORM OG STØRRELSE: Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forklart på forsiden. Bruk bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelsen og gir ikke best mulig beskyttelse. **LAGRING OG TRANSPORT:** Bør lagres tørt og mørkt i originalemballasjen, mellom +10° + 30° C. **HOLDBARHET:** For engangshansker, 36 måneder etter produksjonsdato. Produksjonsdato er angitt på pakken. **KONTROLL FØR BRUK:** Hvis produktet blir skadet gir det ikke optimal beskyttelse og må derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. **RENGØRING:** Ikke bruk kjemikalier eller skarpe genstander for å rengjøre hanskene. Handsker merket med vaskesymbol, har gjennom en standardisert test, vist god og opprettheldt beskyttelsesfunksjon etter vask. **AVFALL:** I henhold til miljølovgivning skal produktet på stedet. **ALLERGENER:** Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals.

Pred použitím tohto produktu si pozorne prečítajte tieto pokyny.
VYSVETLENIE PÍKTOGRAMOV 0 = Pod minimálnou úrovňou výkonnosti pre dané jednorázové nebezpečenstvo X = Nebolo podrobené testu alebo je testovaná metóda nevhodná pre návrh alebo materiál rukavice

EN 374-2:2003	OCHRÁNNÉ RUKAVICE CHRÁNIACE PROTI CHEMICKALAM A MIKROORGANIZMOM – 2. ČASŤ: URČENÉ ODOLNOSŤ VOči PŘENIKNUTÍ	Uroveň	1	2	3
	Rukavice sú vzorkované a testované z hľadiska úniku v súlade s normou EN 374-2 vrátane dodatku A (AQL = Acceptance Quality Level úroveň kvality prijateľnosti).	AQL	<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004	OCHRÁNNÉ RUKAVICE CHRÁNIACE PRED TEPELNÝMI RIZIKAMI (TEPELNÉ ALBOU OHŔOM)	YKONNOST A-F
A: Horenie B: Kontakt s teplotou C: Konvekčné teplo	D: Salivné teplo E: Veľké množstvo roztaženého materiálu	Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003	OCHRÁNNÉ RUKAVICE CHRÁNIACE PRED MECHANICKÝMI RIZIKAMI	EN 12477:2001+ A1:2005 OCHRÁNNÉ RUKAVICE PRE ZVÁROVACIE	EN 16350:2014 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI
ABCD	Úroveň ochrany sú merané v oblasti dlane rukavice.	EN 12477:2001 OCHRÁNNÉ RUKAVICE PRE ZVÁROVACIE TIPO A NÍZSA OBRATNOSŤ V SYŠŤM STUPŇOVÝ VÝKONNOSTI OSTATNÝCH OBLASTIACH	EN 16350:2014 VAROVALNE RUKAVICE – ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI ZAŠČÍTIO PRED MECHANICKÝMI RIZIKAMI

EN 511:2006	OCHRÁNNÉ RUKAVICE CHRÁNIACE PRED CHLADOM	EN 420:2003+ A1:2009 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METODY	EN 420:2003 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METODY
ABC	A: Konvekčný chlad B: Kontaktný chlad C: Prienik vody	EN 420:2003+ A1:2009 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METODY Skúška obratnosti prstov: Min. 1; Maks. 5	EN 420:2003 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METODY Skúška obratnosti prstov: Min. 1; Maks. 5

VAROVANIE! Tento produkt je navrhnutý na poskytovanie ochrany uvedenej v norme PPE 89/686/EEC a podobnými úpravami výkonnosti uvedených nižšie. Nezabudajte však, že žiadna položka osobných ochranných prostriedkov nie je absolútne posvätná a ochrana pri výstave rizík je nutne vždy dočasne a nepredvídaná. Úroveň výkonnosti sú uvedené pre produkty v novom stave a neodrážajú skutočnú trvanie ochrany na pracovisku v dôsledku týchto faktorov ovplyvňujúcich výkonnosť, ako je napríklad teplota, atmosféra, degradácia materiálu atď. Nepoužívajte tieto rukavice v blízkosti pohyblivých súčastí strojov vyvolávajúcich nebezpečenstvo. Ak má rukavice úroveň ochrany v tabuľke 2, 3 alebo 4, horšie podľa EN 407:2004, nemali by sa dotýkať kontaktných otvorov chránených. EN 407:2004 a EN 511:2006, ak sa rukavice skladajú zo samostatných častí, ktoré nie sú súčasnou jednotkou, uvedené úrovne výkonnosti a ochrana platia len pre úplne zostavený produkt. EN 511: Pri výbere správnej rukavice vzhľadom k maximálnej hustote vystaveniu používateľa zachovajte opatrnosť. Norma EN 511:2006, dodatok B1, tabuľka B1 zisťujúci rôzne parametre, ktoré je nutné zohľadniť. Štúdie preukázali existenciu istých vzťahov medzi týmito parametrami a úrovňou tepelnej izolácie, ktorá je potrebná na poskytovanie ochrany v chladnom prostredí. Tabuľka uvedená v dodatku B normy EN 511:2006 predstavuje približný príklad takýchto údajov. Príklad rukavice s domou alebo všeobecnej vrstvou neosoba celková klasifikácia EN 388:2003 úroveň výkonnosť prvotného vrstvy. Norma EN 12477:2001 v súčasnosti neobsahuje žiadnu špecifikáciu testovaciu metódu umožňujúcu určiť prienik ultrafialového žiarenia rukavicami, ale súčasne uvádza metódy používané pri vývoji ochranných rukavíc pre zväčšovacích za bežných okolností umožňujúcu prienik ultrafialového žiarenia. Pri rukaviciach určených na ochranu pred UV žiarením je potrebné použiť ochrannú pred zásahom elektrickým prúdom spôsobom nespriamym vyznamením alebo prácou pod napätím, a elektrický odpor je znížený, ak sú rukavice mokré, znečistené alebo vlhke od potu. To môže viesť k zvýšeniu rizika. Osoba používajúca rukavice rozptyľujúce elektrický náboj musí byť prísledným spôsobom uzamkná napr. použitím vhodnej obuvy. Ochranné rukavice rozptyľujúce elektrickú náboj nesmú byť vybalené, otvorené, upravené ani odstránené a horľavosť ani výbuchnosť prostriedky ani v priebehu manipulácie s horľavými alebo výbuchnými látkami. Elektrostatické vlastnosti ochranných rukavíc môžu byť nezhodným spôsobom ovplyvnené statikom, použitím vonníc, kontamináciou alebo poškodením a nemusia byť dostatočné v horľavých prostrediach bohatých kyslíkom, kde môže byť potrebné vykonať ďalšie hodnotenie.

MERANIE A URČENIE VEĽKOSTI: Veľkosť výrobku zodpovedajú normy EN 420:2003 z hľadiska pohodlia, veľkosti a obratnosti, ak nie je uvedená inak na prednej strane. Používajte len produkty vhodné vo veľkosti. Produkty, ktoré sú príliš veľké alebo príliš tesné, budú obmedzovať pohyblivosť a nebudú poskytovať optimálnu úroveň ochrany. **ULTRA FIALOVÉ ŽIARENIE A SKLADOVANIE:** Ideálne skladujte na suchom a tmavom mieste v originálnom balení pri teplote +10 – +30 °C. **TRVANLIVOSŤ PRI SKLADOVANÍ:** Pre jednorázové rukavice: 36 mesiacov od dátumu výroby. Dátum výroby je uvedený na balení. **KONTROLA PRED POUŽITÍM:** Ak dôjde k poškodeniu produktu, produkt NEBUDE poskytovať optimálnu funkčnosť a mal by byť zlikvidovaný. Nikdy nepoužívajte poškodený produkt. **ČISTENIE:** Nepoužívajte na čistenie rukavíc benzín, rozpúšťadla alebo iné agresívne čistiace prostriedky. **OPATRNOSŤ:** Nepoužívajte rukavice v štandardizovaných testoch nezhodných výkonnosť po prani. **LIVIDÁCIA:** V súlade s miestnou legislatívou týkajúcou sa životného prostredia. **ALERGENY:** Tento produkt obsahuje zložky, ktoré môžu predstavovať riziko z hľadiska alergických reakcií. Nepoužívajte v prípade príznakov precitlivosti. Pre ďalšie informácie kontaktujte spoločnosť Ejendals.

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar este produto.
EXPLICAÇÃO DOS PICTOGRAMAS 0 = Abaixo do nível de desempenho mínimo para o perigo individual especificado X = Não submetidas ao teste ou o método de teste não é adequado para o design ou para o material das luvas

EN 374-2:2003	LUVAS DE PROTEÇÃO CONTRA PRODUTOS QUÍMICOS – PROTEÇÃO CONTRA A PENETRAÇÃO E DETERMINAÇÃO DA RESISTÊNCIA À PENETRAÇÃO	Nível	1	2	3
	As luvas são amostradas e testadas quanto a fugas de acordo com a norma EN 374-2, incluindo o Anexo A (NQA = Nível de Qualidade Aceitável).	AQL	<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004	LUVAS DE PROTEÇÃO CONTRA RISCOS TÉRMICOS (CALOR E OUTROS)	DESEMPENHO A-F
A: Comportamento ao fogo B: Calor de radiação C: Calor por convecção	D: Calor radiante E: Pequenas quantidades de metal fundido F: Grandes quantidades de metal fundido	Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003	LUVAS DE PROTEÇÃO CONTRA RISCOS MECÂNICOS	EN 12477:2001+ A1:2005 OCHRÁNNÉ RUKAVICE PRE ZVÁROVACIE	EN 16350:2014 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VLASTNOSTI ELEKTROSTATICKÉ
ABCD	Onivšeja zaštita se meri od površine dlane dlanu dlanu.	EN 12477:2001 LUVAS DE PROTEÇÃO PARA SOLDADORES TIPO A MAIOR DESTREZA (COM OUTRO DESEMPENHO MAIS ELEVADO)	EN 16350:2014 VAROVALNE RUKAVICE – VLASTNOSTI ELEKTROSTATICKÉ ZAŠČITIO PRED MECHANICKÝMI RIZIKAMI

EN 511:2006	LUVAS DE PROTEÇÃO CONTRA FRIJO	EN 420:2003+ A1:2009 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – REQUISITOS GERAIS E MÉTODOS DE TESTE	EN 420:2003 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – REQUISITOS GERAIS E MÉTODOS DE TESTE
ABC	A: Frio por convecção B: Frio de contacto C: Penetração da água	EN 420:2003+ A1:2009 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – REQUISITOS GERAIS E MÉTODOS DE TESTE Teste de destreza do dedo: mín. 1; máx. 5	EN 420:2003 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – REQUISITOS GERAIS E MÉTODOS DE TESTE Teste de destreza do dedo: mín. 1; máx. 5

AVISO! Este produto foi concebido para proporcionar a proteção especificada na diretiva de EPI 89/686/CE, com os níveis de desempenho detalhados apresentados. No entanto, temos sempre em conta que nenhum artigo de EPI pode assegurar uma proteção completa e que deve ter sempre cuidado durante a exposição a riscos. Os níveis de desempenho referem-se a produtos em estado novo e não refletem a duração real da proteção no local de trabalho, devido a outros fatores que influenciam o desempenho, tais como a temperatura, a abrasão, a degradação, entre outros. Não use estas luvas na proximidade de elementos em movimento ou de máquinas com peças sem proteção. EN 511:2006: se a luva for constituída por peças separadas que não estejam interligadas permanentemente, os níveis de desempenho e a proteção só se aplicam ao conjunto completo. Deve ter cuidado ao escolher a luva correta quanto ao risco máximo a que o utilizador está exposto. EN 511:2006 Anexo B quadro B1 mostra vários parâmetros que devem ser considerados. Estudos têm estabelecido certas correlações entre esses parâmetros e o nível de isolamento térmico necessário para proteger em condições de frio. O quadro apresentado no Anexo B da EN 342:2004 é um exemplo desses dados. Para luvas com duas ou mais camadas a classificação geral da EN 388:2003 não reflete necessariamente o desempenho da camada mais externa. EN 16350:2014: A pessoa que usa luvas de proteção dissipativas eletrostáticas deve estar electricamente ligada à terra, por exemplo, usando calçado adequado. As luvas de proteção dissipativas eletrostáticas não devem ser desmontadas, abertas, ajustadas ou removidas em atmosferas inflamáveis ou explosivas ou ao manusear substâncias inflamáveis ou explosivas. As propriedades eletrostáticas das luvas de proteção podem ser adversamente afetadas pelo envelhecimento, desgaste, contaminação e danos, e podem não ser suficientes para atmosferas inflamáveis enriquecidas com oxigênio onde são necessárias avaliações adicionais.

AJUSTE E TAMANHO: Todos os tamanhos cumprem a norma EN 420:2003 em termos de conforto, ajuste e destreza, se não explicado na página inicial. Use apenas produtos de tamanho adequado. Os produtos que estão demasiado largos ou demasiado apertados restringirão os movimentos e não fornecerão o nível de proteção. **ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE:** Armazene-os idealmente na embalagem original, num ambiente seco e sem luz, entre +10 – +30 °C. **INSPEÇÃO ANTES DA UTILIZAÇÃO:** Se o produto estiver danificado, NÃO fornecer a proteção ideal e deve ser eliminado. Nunca utilize um produto danificado. **LIMPEZA:** Não utilize produtos químicos nem objetos com extremidades pontiagudas para limpar as luvas. Segundo resultados de testes padronizados, as luvas marcadas com um símbolo de lavagem demonstraram um desempenho contínuo após a lavagem. **ELIMINAÇÃO:** Conforme a legislação ambiental. **ALERGENOS:** Este produto contém componentes que podem constituir um potencial risco de reações alérgicas. Não utilize em caso de sinais de hipersensibilidade. Contacte a Ejendals para mais informações.

Pred uporabo izdelka skrajno preberite ta navodila.
RAZLAGA PIKTOGRAMOV 0 = pod najnižjo stopnjo zmogljivosti za podano posebnost nevarnost X = bilo predloženo v preskus ali preskusna metoda ni primerna za obliko oziroma material rukavice

EN 374-2:2003	VAROVALNE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PRED KEMI-KALJAMI IN MIKROORGANIZMI – 2. DEL: UGOTAV-LJANJE ODPORNOSTI PROTI PENETRAČI	Raven	1	2	3
	Na vzorcu materiala rukavice se preskusi poženje v skladu s standardom EN 374-2, vključno z Dodatkom A (SRK = sprejem-ljivo raven kakovosti).	AQL	<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004	VAROVALNE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PRED LUKNI TOPLOTE IN OGNIJA	ZMOGLJIVOST A-F
A: Obstojnost pri gorjenju B: Odpornost proti stiku s toploto C: Odpornost proti konvekcijski toploti	D: Odpornost proti sevalni toploti E: Odpornost proti mešanji žiljenj tekoče kovine F: Odpornost proti majhnim žiljenj tekoče kovine	najm. 0; najv. 4

EN 388:2003	VAROVALNE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PRED MECHANICKIMI RIZIKAMI	EN 12477:2001+ A1:2005 VAROVALNE RUKAVICE ZA VARILCE	EN 16350:2014 VAROVALNE RUKAVICE – ELEKTROSTATIČNE LASTNOSTI
ABCD	Ravni zaščite se merijo na območju dlani rukavic.	EN 12477:2001 VAROVALNE RUKAVICE ZA VARILCE VRSTA A MAJŠNA OBRATNOST (V ZVEČJO DRUGO ZMOGLJIVOSTI)	EN 16350:2014 VAROVALNE RUKAVICE – ELEKTROSTATIČNE LASTNOSTI – 2. DEL: Prekusna metoda za merjenje električne upornosti skozi material (vertikalna upornost).

EN 511:2006	VAROVALNE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PRED MRIZOM	EN 420:2003+ A1:2009 VAROVALNE RUKAVICE – SPLOŠNE ZAHTEVE IN PRESKUSNE METODE	EN 420:2003 VAROVALNE RUKAVICE – SPLOŠNE ZAHTEVE IN PRESKUSNE METODE
ABC	A: Konvekcijski mrz B: Kontaktni mrz C: Vodoodpornost	EN 420:2003+ A1:2009 VAROVALNE RUKAVICE – SPLOŠNE ZAHTEVE IN PRESKUSNE METODE Preskus globljivosti prstov: najm. 1; najv. 5	EN 420:2003 VAROVALNE RUKAVICE – SPLOŠNE ZAHTEVE IN PRESKUSNE METODE Preskus globljivosti prstov: najm. 1; najv. 5

OPOZORILO! Ta izdelek je zasnovan za zagotavljanje zaščite, opredeljene v Direktivi 89/686/EEC o osebnih zaščitnih oprehi: spada so navedene podobnosti o ravneli zmogljivosti. Vendar pa upoštevajte, da nobena osebná zaščitna oprema ne more zagotoviti popolne zaščite, zato morate biti ob izpostavljanju tveganju vedno previdni. Ravni zmogljivosti veljajo za izdelek v novem stanju in ne odražajo dejanskega trajanja zaščite in delovnem mestu zaradi drugih dejavnikov, ki vplivajo na zmogljivost, kot so temperatura, obraba, razgradnja itd. Teh rukavice ne smete uporabljati v bližini premaknjakov se predmetov ali strojev z nezaščitenimi deli. Če je za obratovanje pri gorjenju v skladu s standardom EN 407:2004 za izdelek določena avna zmogljivost 1 ali 2, potem ne smete priti v stik z odprtim plamenom. EN 407:2004 in EN 511:2006: Če so rukavice sestavljene iz ločenih delov, ki niso trajno povezane, veljajo ravni zmogljivosti in zaščite samo za celotni sklop. EN 511: Skrbno morate izbrati različne rukavice pri največji izpostavljenosti uporabnika. Tabela B1 v Dodatku B k standardu EN 511:2006 prikazuje različne parametre, ki jih morate upoštevati. V razskusih so bile upoštevane določene povezave med temi parametri in ovornimi toplotne izolacije, potrebne za zaščito v hladnih pogojih. Tabela, podana v Dodatku B k standardu EN 342:2004, je primer takšnih podatkov. Za rukavice z dvema ali več plastmi splošna klasifikacija iz standarda EN 388:2003 ne odraža nujno zmogljivosti najbolj zunanje plasti. EN 12477:2001 trenutno ne podaja standardizirane metode za ugotavljanje penetracije UV-žarkov za materiale za rukavice, toda trenutne metode za testiranje varovalnih rukavic za varilce običajno ne dopuščajo penetracije UV-sevanja. Pri okvarah, ki so predvidene za obično varjenje, velja, da ne zagotavljajo zaščite proti električnemu udarcu, ki bi ga povzročila okvara oziroma ali delo pod napetostjo, ter da ne električna upornost zmanjša, če so rukavice mokre, umazane ali prezojene, kar poveča tveganje. EN 16350:2014: Osoba, ki nosi elektrostatično disipativne varovalne rukavice, mora biti ustrezno ozemljena, npr. nositi mora ustrezno obutev. Elektrostatično disipativnih varovalnih rukavic ne smete odpirati, odpirati, prilagajati ali odstranjevati v vnetljivi ali eksplozivnih ozračjih ali med delovanjem z vnetljivimi ali eksplozivnimi snovmi. Na elektrostatične lastnosti varovalnih rukavic negativno vplivajo starije, obrabane, kontaminirane in poškodbe ter morate se bomo zagotavljanje zadostne zaščite v vnetljivem ozračju, obogateno s kisikom, za katerega so potrebne dodatne cone.

TESTSNI IN VEĽKOSTI: Vse velikosti so, kar zadeva udobnost, testirane in izboljšane. Skladne s standardom EN 420:2003, če to ni pojasnjeno na nobi strani. Nosite samo izdelke primarne velikosti, izdelki, ki so preveč oprijemljivi ali ohlapni, bodo omejevali premikanje in ne bodo zagotavljali optimalne ravnosti zaščite. **SHRANJEVANJE IN TRANSPORT:** Najbolje hraniti v suhem in temperaturno prostoru v prvotni embalaži, pri temperaturi med +10 in +30 °C. **ROK UPORABNOSTI:** Rukavice za enkratno uporabo imajo rok uporabnosti 36 mesecev od datuma proizvodnje. Datum proizvodnje je naveden na embalaži. **PRED UPORABO PREVERITE:** Če je izdelek poškodovan, NE more zagotavljati optimalne zaščite in ga morate zavreči. Ne uporabljajte poškodovanih izdelkov. **ČISTENJE:** Rukavice ne čistite s kemičnimi sredstvi ali s predmeti z ostrimi robovi. Za rukavice, označene s simbolom pranja, je bilo s standardiziranimi preskusi ugotovljeno, da so po pranju enako zmogljive. **ODLAGANJE:** Skladno z lokalno okoljsko zakonodajo. **ALERGENI:** Ta izdelek vsebuje sestavne dele, ki so lahko predstavlja tveganje za nastanek alergijskih reakcij. Ne uporabljajte v primeru znakov preobčutljivosti. Več informacij je na voljo pri družbi Ejendals.

Bu ürün kullanıldan önce bu talimatları dikkatlice okuyun.
SİMGELERİN ANKILAMASI 0 = Etilik tehlike için minimum performans seviyesinde atında X = Test edilmedi veya test yöntemi elden tasarıma veya materyale uygun değil

EN 374-2:2003	KİMYASALLAR VE MIKROORGANİZMALARLA KARŞI KÜRÜYÜCÜ EDİLENLER – BÖLÜM 2: GEÇİRGİNLİK	Seviye	1	2	3
	Eldivenlerden, EN 374-2 Ek A'ya göre (AQL = Kabul Edilebilir Kalite Seviyesi) numune alımı ve sızdırma testi yapılmalıdır.	AQL	<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004	TERMAL RİSKLERE (SIS VEYA YANMA) KARŞI KÜRÜYÜCÜ EDİLENLER	PERFORMANS A-F
A: Yanma davranışı B: Temas isisi C: Temas isisi	D: Isıma isisi E: Kükük erimiş metal sıçraması F: Büyük miktarda erimiş metal	Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003	MEKANİK RİSKLERE KARŞI KÜRÜYÜCÜ EDİLENLER	EN 12477:2001+ A1:2005 KAYNAKÇILAR İÇİN KÜRÜYÜCÜ EDİLENLER	EN 16350:2014 KÜRÜYÜCÜ EDİLENLER – ELEKTROSTATİK ÖZELLİKLER
ABCD	Koruma seviyeleri, eldiven ayası bölgesinden ölçülmüştür.	EN 12477:2001 KAYNAKÇILAR İÇİN KÜRÜYÜCÜ EDİLENLER TIPO A KÜÇÜK BECERİ (DİHAH YÜKSEK BAŞKA PERFORMANSLA)	EN 16350:2014 KÜRÜYÜCÜ EDİLENLER – ELEKTROSTATİK ÖZELLİKLER – 2. BÖLÜM: Elektrostatik test yöntemi (dişey direnç).

EN 511:2006	OCHRÁNNÉ RUKAVICE – VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METODY	EN 420:2003+ A1:2009 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – GENEL GEREKSİNİMLER VE TEST YÖNTEMLERİ	EN 420:2003 OCHRÁNNÉ RUKAVICE – GENEL GEREKSİNİMLER VE TEST YÖNTEMLERİ
ABC	A: Konvekcijski mraz B: Kontaktni mraz C: Vodoodpornost	EN 420:2003+ A1:2009 KÜRÜYÜCÜ EDİLENLER – GENEL GEREKSİNİMLER VE TEST YÖNTEMLERİ Parmak becerisi testi: Min. 1; Maks. 5	EN 420:2003 KÜRÜYÜCÜ EDİLENLER – GENEL GEREKSİNİMLER VE TEST YÖNTEMLERİ Parmak becerisi testi: Min. 1; Maks. 5

UYARI! Bu ürün, aşağıda sunulan performans seviyeleri ile, PPE 89/686/EEC de belirtilen kuramayı sağlayacak şekilde tasarlanmıştır. Ancak hiçbir kişisel koruyucu ekipman (KKE) temin kuruma sağlayamayacağı ve tehlikeli kimyasallar veya diğer yüksek riskli durumlar maruz kalındığında tedbirli davranılması gerektiğini unutmayın. Performans seviyeleri, ürün durumlarda ürünler için geçerli ve sıcklık, asma, bozuma vs gibi performans etkileyen diğer faktörlerden dolayı iş yerinde gerçek koruma süresini yansıtmaz. Bu edivenleri hareketli parçaları veya korumasız parçaları sahip makinelere yakında kullanmayın. Eldivenler, EN 407:2004 teki yanma davranış performans seviyesi 1 veya 2 de sahipse, edivenler çplak alevet temas etmemelidir. EN 407:2004 ve EN 511:2006: eldiven, birbiriyle kalite olarak bağlanmalı olmayan ayrı parçalardan oluşursa, performans seviyesi ve koruma sadece tüm eldiven için geçerlidir. EN 511: Maksimum kulancuz maruz kalma seviyesine ilgili olarak doğru eldiveni seçerken dikkatli olmalıdır. EN 511:2006 Ek B tablo B'ide göz önünde bulundurulması gereken çeşitli parametreler görülmektedir. Araçtımlar bu parametreler ile soğuk kesilme durumuna ilişkin diğer testler için gereklilikleri belirler. EN 342:2004 standardı B1 de verilen tablo bu verileri bir örneğdir. İki veya daha fazla katmanlı edivenler için EN 388:2003 genel sınıflandırması, en geç katman performansını yansıtmayabilir. EN 12477:2001 standardında, eldiven malzemesinin UV geçirgenliği tespit etmek için halihazırda bir standart test yöntemi bulunmamaktadır ancak kaynaklar için mevzuat koruyucu edivenlerin aynı yöntemi normalde UV radyasyonu için kullanılır. Eldivenler için kaynak için gereklilikleri belirler. EN 16350:2014: Elektrostatik yük taşıyıcı koruyucu edivenler, aynı veya patlayıcı ortamlarda daha veya aynı ya da patlayıcı ortamlarda tasarımlar paketlenen alınmayacak, açılmayacak, ayrılmayacak veya çökmeyecek. Bu ürün, potansiyel alerjik reaksiyon riski taşıyabilecek bileşenler içerir. Aşırı duyarlılık belirtileri durumunda kullanmayın. Daha fazla bilgi için Ejendals ile iletişime kurun.

ELE OTURMA VE EBAT: Tüm boyutlar, rahatlık, elle oturma ve beceri açısından en sayfa da açıklanmıştır EN 420:2003 standardına uygundur. Sadece uygun ebattaki ürünleri kullanın. Çok gevsek veya çok sıkı ürünler hareketli kısıtlar ve optimum koruma seviyesi sağlanmaz. **SAKLAMA VE TAŞIMA:** İdeal olarak kuruma ve karın ortama orijinal paketinde +10° ile +30°C arası sıcaklıkta saklanı. **RAF ÖMÜRÜ:** Kullandık edivenler için üretim tarihinden itibaren 36 aydır. Üretim tarihi ambalaj üzerinde belirtilmiştir. **KULLANIM ÖNCESİ KONTROL:** Ürün hasar görürse, ideal kuruma sayfamız LA ve imha edilmiş gerekir. Asla hasarlı bir ürünü kullanmayın. **TEMLZELEME:** Eldivenleri temizleme için herhangi bir kimyasal veya keskin temizlik kullanmayın. **YIKAMA SİYEMTOLUĞU:** İşaretlen edivenlerin standart testlere ykayman ardından performansını sürdürürüğü kanıtlanmıştır. **İMH:** Yerel çevre mevzuatına göre. **ALERJENLER:** Bu ürün, potansiyel alerjik reaksiyon riski taşıyabilecek bileşenler içerir. Aşırı duyarlılık belirtileri durumunda kullanmayın. Daha fazla bilgi için Ejendals ile iletişime kurun.